



KURIER WILEŃSKI

SOBOTA
22
MAJA
1999 r.

DZIENNIK POLSKI NA LITWIE

Nr 97 (13642)

Cena 1 Lt

"Kwiaty Polskie" - 99 pod patronatem prasowym "Kuriera Wileńskiego"

Wyberzmy się do Niemenczyna



Tak było podczas zeszłorocznego jubileuszowego X Festiwalu Kultury Polskiej Ziemi Wileńskiej "Kwiaty Polskie".

Fot. Jerzy Karpowicz

Zielone Świątki i "Kwiaty Polskie" - tradycyjnie w Niemenczynie, już po raz jedenasty! Piękne święto kultury polskiej Ziemi Wileńskiej. Miejmy nadzieję, że podobnie jak co roku, pogoda dopisze. Pomyślodawca i organizator festiwalu Jan Mincewicz zapewnia, że atrakcji nie zabraknie. Serdecznie wszystkich zaprasza w niedzielę do Niemenczyna. O godz. 10.30 - otwarcie wystawy-sprzedaży rzemiosła ludowego. Towarzyszyć temu będą występy zespołów. O godz. 12.30 - początek świąt (uczestnicy zbierają się o 11.30). O godz.

13.00 - koncelebrowana połowa Msza św. Po niej popisy setek chórzystów i tancerzy z różnych miejscowości kraju. Dużo gości zawsze przybywa z zagranicy. Tym razem zaśpiwają m. in. na "Kwiatkach" niezrównane "Poznańskie Słowiki" Stefana Stuligrosza.

Atut tego przedsięwzięcia to także piękne miejsce jego przeprowadzania, w otoczeniu sosnowego lasu. A ponadto - gastro-nomia też się szykuje, sprzedawane będą książki, prasa itd.

H. J.

Wydając werdykt o reorganizacji nie osłaniajmy się dobrem dzieci



Ze w Szkole-Internacie w Podbrodziu na lekcjach jest serdeczna atmosfera, świadczą o tym również to zdjęcie

Fot. Jerzy Karpowicz

Decyzja nieprzemyślana czy celowa?

"Zwracamy się do Pana, panie Ministrze, gdyż dotychczas nikt ani kompetentnie, ani dokumentacyjnie nie wytłumaczył nam, na czym polega sens reorganizacji Szkoły-Internatu w Podbrodziu tworząc na jej miejscu Dom Opieki Dziecka" - tak się rozpoczynało pismo skierowane do ministra Oświaty i Nauki Litwy Korneliusza Platelisa. Podobny początek miały inne pisma przesyłane do przewodniczącego Sejmowego Komitetu do Spraw Nauki, Kultury i Oświaty Sejmu Litwy Zibartasa Jackūnasa, do naczelnika administracji powiatu wileńskiego Alisa Vidūnasa, posłów na Sejm Jana Mincewicza, Jana Sienkiewicza i innych. Niezmienne było jedno: pod każdym z nich widniał ten sam adres: Szkoła-Internat w Podbrodziu, ten sam długi sznur podpisów, pracujących tam pedagogów.

(Dokończenie na str. 6)

TRWA NAJLEPSZY CZAS „LABAS”!

Od 22.00 do 6.00 za pierwsze dwie minuty rozmowy - 0.66 Lt, każda kolejna minuta rozmowy - tylko 0.33 Lt!

Bite
GSM
Kalbėkite

l-a-b-a-s
Taip gora Tavo girdėti!

Komplet usług „Labas” - mobilne natych w wszystkich salonach - sklepach „Bite GSM”, a także w miejscach handlu oznaczonych specjalną nalepką „Labas”.

W numerze:

Gospodarka

str. 5

Zdaniem transportowców, stanowczo za dużo osób korzysta u nas z różnego rodzaju ulg. Aktualnie nieodpłatnie jeżdżą 62,3 tys. osób - prawie jedna trzecia pasażerów.

Problemy

str. 6

Jeśli dojdzie do reorganizacji szkoły-internatu w Podbrodziu, dzieci będą musiały codziennie przechodzić przez tory kolejowe. Dwa razy dziennie...

Motoryzacja

str. 11

Od 1 czerwca prawo do zaciemnianych samochodowych szyb mają tylko trzy osoby w kraju - Prezydent, Premier i Przewodniczący Sejmu. Lubi je szpanująca młodzież, niektórzy biznesmeni oraz świat przestępczy.



Sport

str. 13

15 maja po raz pierwszy na lotnisku w Potukniu, należącym do Wileńskiego Aeroklubu, rozpoczęły się mistrzostwa szybowców w kraju w klasie wolnej. Potrwają one dwa tygodnie, do 29 maja. Mistrzostwa są organizowane w wolnej Litwie po raz pierwszy. Mogą w nich brać udział wszystkie bez wyjątku szybowce.



Sentencja dnia

Tylko przeszkody zaprzatają myśl i podniecają. Gdzie nie ma przeszkód, myśl nie znajdzie oparcia.

Simone Weil



BANK PEKAO S.A.
Grupa PEKAO S.A.

Przedstawicielstwo w Wilnie
Palangos 1/10 - 16, 2001 Wilno
Tel./fax 61-15-41, 22-38-44



4 770799 000005



UAB „Klion” Birbinių 4, Vilnius, tel.: 62 85 21, faks: 61 83 85



DEBICA

Kalejdoskop aktualności

"Mażeikių nafta" stanle

Już po raz drugi w tym roku w związku z przerwaniem dostaw surowca stał się przedsięwzięciem "Mażeikių nafta". W styczniu-lutym z braku surowca "Mażeikių nafta" miała 16-dniowy przestój i poniosła straty szacowane na blisko 20 mln litów.

Po raz pierwszy zaopatrzenie w ropę przerwane zostało z powodu braku długoterminowych umów, a tym razem Rosja przypuszczalnie takim krokiem chce wyrazić swój stosunek do zamiaru Litwy sprzedać kompleksu naftowego amerykańskiej spółce "Williams".

"Mażeikių nafta" zaczęła powstrzymywać pracę wczoraj rano, a całkowicie stanle we wtorek wieczorem. W okresie przestoju będą prowadzone prace remontowe. W ten sposób zamierza się zmniejszyć straty finansowe.

Rzeczniczka prasowa spółki poinformowała, że rozmowy dyrektora generalnego "Mażeikių nafta" Gedinasa Kiesusa w Rosji nie były owocne. Oficjalne stanowisko Rosji jest takie, że z powodu rozpoczęcia siewu własne fabryki potrzebują ropy.

Nowy ambasador

Prezydent Valdas Adamkus przyjął wczoraj listy uwierzytelniające nowego ambasadora Norwegii Jona Gaardera.

Podczas uroczystej ceremonii dyplomata powiedział, że na przestrzeni ośmiu lat od wznowienia stosunków dyplomatycznych dwustronne kontakty Litwy i Norwegii rozwijają się w pomyślnym kierunku. Najwięcej uwagi oba kraje poświęcają współpracy w radzie państw bałtyckich, w której obecnie przewodniczy Litwa. W następnym miesiącu przewodnictwo przekazane zostanie Norwegii.

Prezydent V. Adamkus odnotował, że już podpisane zostały najważniejsze umowy o stosunkach dwustronnych.

Podziękował on rządowi Norwegii za długofalowe i bardzo ważne dla Litwy inwestycje w sferę samorządu, ochrony środowiska, nauki i kultury.

64-letni J. Gaarder zastąpił pracującego w Wilnie od roku 1996 Erika Tellmanna.

Attache kończą turę

Akredytowani na Litwie attache wojskowi obcych krajów w tym tygodniu kończą tradycyjną turę zapoznawania się z ochroną kraju na Litwie.

Wczoraj attache wojskowi spotkali się z przewodniczącym sejmowego Komitetu Bezpieczeństwa Narodowego Algirdasem Katkusem oraz szefem Sztabu Obrony pułkownikiem Antanasem Jurgaitisem. Dzisiaj obecni będą na uroczystej przysiędze żołnierzy litewskich w pułku szkoleniowym w Rukli.

W ciągu odbywającej się w tym tygodniu tury attache wojskowi 17 krajów odwiedzili Kłajpedzką Nadmorską 7 Batalion Dragonów, Oddzielny Batalion Inżynierii oraz pułk szkoleniowy w Rukli, spotkali się z dowódcami tych jednostek, obserwowali ćwiczenia marynarzy szwedzkich i litewskich w zakresie poszukiwania min.

Prezydent przyjmie przysięgę

Prezydent Valdas Adamkus dzisiaj w pułku szkoleniowym w Rukli przyjmie przysięgę żołnierzy litewskich.

Oprócz prezydenta żołnierzy podziwiani minister obrony kraju Česlovas Stankevičius, dowódca wojskowy generał major Jonas Andriškevičius, członkowie Sejmowego Komitetu Bezpieczeństwa Narodowego i Obrony.

Po przysiędze V. Adamkus oraz inne osoby zapoznają się z pułkiem szkoleniowym w Rukli, obejrzą amunicję i sprzęt bojowy.

Odwiedzić Sejm

Dzisiaj w gmachu Sejmu wszyscy chętni mogą odwiedzić czynne wystawy - kolekcję znaczków pocztowych, poświęconą dziedzicom Zakonu Maltańskiego oraz wystawę o dworach Litwy.

Wystawa filatelistyczna otwarta została z okazji wizyty państwowej na Litwie Wielkiego Mistrza Zakonu Maltańskiego księcia Fra Andrewa Bertie.

Wystawa "Losy dworów litewskich" zorganizowana została w ramach programu uczczenia 50-lecia Rady Europy. Prezentuje ona ramy, utrwalone na płótnach współczesnych malarzy litewskich.

Wystawy udośćniane zostaną do zwiedzania od godz. 11 do 16.

"Szyfrowa" praca

Stosowane przez rząd środki zwalczania przemytu paliwa i alkoholu z obwodu kaliningradzkiego są "szyfrową pracą" i zwiększają tylko napięcie na granicy, twierdzi poseł Virginijus Martišauskas.

Na czwartkowej konferencji prasowej skomentował on sytuację na pograniczu Litwy z obwodem kaliningradzkim w związku z tym, że rząd w tym roku zwiększył akcyzy na alkohol i paliwo oraz zaopatrzył tryb ich wwozu do Litwy.

Jak poinformował poseł, reprezentujący wyborców szyluckich, litewscy celnicy sprawdzają tylko pojeździ wjeżdżających samochodów. Zgodnie z uchwałą rządu w bakach paliwowych samochodów osobowych na Litwę można wwieźć nie więcej niż 30 litrów paliwa.

"Jest to szyfrowa praca, ponieważ nie się nie zmieniało", powiedział V. Martišauskas. Jego zdaniem, zmieniły się tylko formy przemytu, ponieważ przemytnicy umieją przystosować się do nowego trybu.

(BNS, ELTA)

Eksminister gniewa się

Były minister zdrowia Juozas Galdikas gniewa się z powodu tego, że jeszcze przed zakończeniem jednej reformy zdrowia na Litwie już zostało zaplanowane kolejnej.

Na wczorajszej konferencji prasowej parlamentarzysta J. Galdikas wyraził zaskoczenie, że "jeszcze przed zakończeniem reformy opieki zdrowotnej, rozumianej u nas jako wprowadzenie obowiązkowego ubezpieczenia zdrowotnego, zabrano się do innej reformy - ochrony zdrowia społeczeństwa".

Powiedział on, że chociaż obowiązkowe ubezpieczenie zdrowia wprowadzane zostało w lipcu 1997 r., dotychczas nie zostały zrealizowane inne etapy reformy - indywidualne ubezpieczenie zdrowia, prywatne ubezpieczenie zdrowia i ubezpieczenie medyków.

"Po zrealizowaniu tych zadań będzie można mówić o zakończeniu reformy opieki zdrowotnej", stwierdził J. Galdikas.

Zaznaczył on, że chociaż koncepcja reformy ochrony zdrowia społeczeństwa nie została jeszcze

zatwierdzona, już zostały przygotowane i omawiane są ustawy na ten temat.

Jest on przekonany, że dla Ministerstwa Zdrowia i samego państwa "zbyt dużym brzemieniem jest jednocześnie realizacja bardzo rozległych reform".

J. Galdikas utrzymuje, że odpowiedzialność za taki chaos w sferze reformy zdrowia mają podjąć sejmowy Komitet Zdrowia, Ministerstwo Zdrowia i Państwowa Kasa Chorych.

(BNS)

Wolność od podatków

Litewscy liberaliści wezwali naród, aby podczas weekendu uroczystie uczcić dzień wolności od podatków oraz zawstydzić władzę ciągle rosnącym brzemieniem podatków.

"Z wielkim smutkiem konstatując", że dzień wolny od podatków na Litwie rokrocznie się oddala od początku roku, liberaliści wezwali, aby obchodzić go w tym roku pod hasłem "Nie pozwólmy władzy na zwiększenie podatków".

Dzień wolności od podatków

jest datą symboliczną, od której statystyczny obywatel przestaje pracować na władzę i zaczyna pracować na siebie.

Według obliczeń Litewskiego Instytutu Wolnego Rynku, w tym roku taką datą byłby dzień 16 maja, a w ubiegłym roku - 13 maja. Gdy zaczęliśmy ją obliczać w roku 1993, dniem wolnym od podatków dla Litwy był wtedy dzień 13 kwietnia.

Dziś liberaliści zapraszają na teatralizowany przemarsz stołecznej aleją Giedymina z udziałem

orkiestry dętej, a liderzy partii będą ciągnęli ciężarówkę, załadowaną podatkami "nie do udźwignięcia".

Pochód zakończy się wiecem przed gmachem rządu.

Dzisiaj wieczorem dzień wolny od podatków będzie obchodzony w popularnych nocnych klubach Wilna "Ministerija", "Indigo", "Muzikinis angars" oraz innych.

W niedzielę święto przeniesie się do "Rytų kempingas" pod Wilnem, gdzie przewidziane są różne zabawy i atrakcje.

(BNS)

50-tysięczną zwiedzającą wystawę "Bitwa pod Grunwaldem" - nauczycielka

Jak i oczekiwano

Wczoraj tuż po otwarciu Muzeum Sztuki Użytkowej, w którym się eksponuje batalistyczne płótno Jana Matejki "Bitwa pod Grunwaldem", organizatorzy wystawy powitali 50-tysięczną zwiedzającą.

To szczególnie uśmiechnięto się nauczycielce gospodarstwa domowego Druskinickiej Szkoły Śred-

niej nr 3 Rytie Bolienė.

Nauczycielka przybyła na międzynarodową wystawę "Bitwa pod Grunwaldem" wraz ze swymi wychowankami, uczniami klasy 5 B.

Bolienė, jako 50-tysięczną zwiedzającą powitał dyrektor Litewskiego Muzeum Sztuki Romualdas Budrys i wręczył jej fundo-



wany przez organizatorów wystawy upominek - oprawioną reprodukcję "Bitwy pod Grunwaldem", podarował foldery wystawy.

(ELTA)

Dzisiaj troczanie świętują dzień swego miasta

Troki "Lato - 99"

Jeżeli ktoś obudził się dzisiaj rano i nie wie jeszcze, że od rana w Trokach można wesoło się zabawiać, niech tam śpieszy, a chociażby o południu, zdąży na pewno.

Dzisiaj tutaj czekają na każdego same przyjemności i mnóstwo atrakcji: jarmark, zawody sportowe, pieśni i tańce, koncerty i poczęstunki, a na zakończenie - majówka. O godzinie 10 rano 8 jednostka Ochrony Kraju rozpocznie święto przemarszem z dworca autobusowego do zamku. W centrum miasta już od godz. 11 zaproszą świąteczne targi. Oficjalne otwarcie święta nastąpi przy Domu Kultury w samo południe. Pół godziny później wszyscy chętni biegacze będą mogli wziąć

udział w tradycyjnym biegu dookoła jeziora "Tataryszki". W tym też czasie rozpoczyna się zawody mini-futbolu na boisku szkolnym i występy dziecięcych zespołów choreograficznych przy Domu Kultury. O godz. 13 pole do popisu będzie przekazane najmłodszym, którym zorganizowane zostaną zawody na dwu- i trzykołowych rowerkach. Wykazać też swoją moc będą mogli siłacze. O 14 planuje się rozpoczęcie wprost na asfalcie rysowania przez wszystkie dzieci najdłuższego rysunku na Litwie, który, być może, zostanie wpisany do Księgi Rekordów Litwy. Pomagać im będą występy orkiestr dętych. Około godziny 16 jednostka wojskowa zaprezentuje swój pokazowy pro-

gram zwiadowczy i po godzinie zaprosi na wojskową kaszę oraz rybą zupę starosty. Młodzież chętna do tańca będzie mogła zacząć się bawić już od 16.30 w sali tanecznej Domu Kultury. Na sportowe show wodne chętnych zaprosi się o 17.30. "Venturki" rozpoczną swoje występy o 18, a po godzinie, w tejże sali Domu Kultury odbędzie się wieczór-niespodzianka. Skoro ma to być niespodzianka, nie pisz więc, na czym to będzie polegało, natomiast wszystkich, którzy zechcą o tym się dowiedzieć, gorąco zapraszamy do Trok. Na zakończenie - wspólne ognisko, piosenki i tańce, które nad Jeziorami Trockimi będą trwały do późnej nocy.

Danuta Kamilewicz

"Energija" z Jasiuliszek

Ostatnio zespół muzyczny "Energija" z pensjonatu w Jasiuliszkach (rej. wilkomierski) wystąpił w wileńskim teatrze lalkowym "Lėlė".

Podczas koncertu członek zespołu Witek Gradzicki wykonał piosenkę o zakochanym marynarzu, natomiast Solventa Kapaciauskaitė zaśpiewała o kwiatnych różach. Paweł Grewicki, akompaniując sobie na gitarze zaprezentował stare romanse. Na akordeonie zagrali Albertas Jusys i Ruslan Šerškyns. Pięknie też zaśpiewali bracia Genadiusz i Witold Geniewiczowie. Zespół ten zajął pierwsze miejsce wśród innych pensjonatów.

Niedawno też uczestniczył on w międzynarodowym konkursie z udziałem przedstawicieli pensjonatów ze Szwecji, Norwegii, Polski.

Danutė Šmauskaitė



Fot. G. Geniewicz

Koncerty dobroczynne

Już od kilku dziesięcioleci odbywają się koncerty autorskie - przeważnie dobroczynne - coraz bardziej znanego kompozytora i piosenkarza Edvardasa Venkusa-Armoška. Byłem nie na jednym jego koncercie, obserwowałem reakcję widzów. Inaczej wykonuje kompozytor utwory dla młodzieży, inaczej dla grona pedagogicznego, a jeszcze inaczej dla ludzi starszych i niepełnosprawnych. Imponuje bezpośrednie obcowanie z audytoryum, dobre i serdeczne słowo. Sporo koncertów spotkał E. Venkus-Armoška zorganizował na Wileńszczyźnie. Niekiedy występuje sam, niekiedy ze znanym iluzjonistą Albinašem Gudukasem bądź popularnymi artystami estrady. 18 maja w Pensjonacie Antawilskim (rej. wileński) E. Venkus-Armoška wystąpił z koncertem dobroczynnym. Reakcja widzów była niezwykła. Ci seki, nie rozpieszczeni przez los ludzi, próbowali wtórować kompozytorowi i wykonawcy. Tym razem E. Venkus-Armoška wykonał nie tylko własne utwory, ale też pieśni znanego kompozytora lotewskiego Raimonda Paula. Audytoryum było zachwycone takimi pieśniami, jak "Nie trać nadziei", "Kochajmy ziemię", "Święto".

Rimantas Šinkūnas

*Cieszcie się z życia
i niech życie z Was się cieszy*

**Teresce i Czesławowi
STANKIEWICZOM
najserdeczniejsze życzenia
okazji Urodzin
składają chrzestni i rodzina**



Dlaczego przerwany został dopływ ropy?

Litewskie resorty zobowiązane zostały do wyjaśnienia przyczyn przerwania dopływu ropy do rafinerii w Możejkach.

W środę sytuacja omawiana będzie na posiedzeniu rządu.

Zlecenia te po wczorajszej naradzie wydane zostały z inicjatywy tymczasowego premiera Ireny Degutienė. W naradzie, podczas której omówiono problemy pracy "Mażeiki nafty", uczestniczyli ministrowie spraw zagranicznych i gospodarki, inni promieniści.

Ministerstwo Gospodarki zażąda od rosyjskiego przedsiębiorstwa transportowania ropy "Transneft" oficjalnego objaśnienia, z jakich przyczyn przerwany został dopływ ropy. Ponadto "Mażeiki nafta" będzie musiała do wtorku zgłosić ministerstwu całą niezbędną informację o umowie w sprawie zaopatrzenia w ropę i jej wykonywaniu.

Ambasador Litwy w Rosji Romualdas Kozyrovičius zobowiązany został zwrócić się do Ministerstwa Paliw i Energetyki Rosji w sprawie oficjalnego oświadczenia rządu rosyjskiego, informujące służbę prasową o rozejmie.

Dopływ ropy z Rosji do Możejek przerwany został pod koniec minionego tygodnia, a tydzień wcześniej ropa nie była dostarczana w związku z naprawą gazociągu na Białorusi. (BNS)

Wileński Sąd Okręgowy w sprawie 13 stycznia 1991 r. ogłosił jeszcze jedną przerwę

Oskarżeni wyrazili niezadowolnienie

Wileński Sąd Okręgowy, po wysłuchaniu ostatniego słowa większości oskarżonych w procesie 13 stycznia 1991 r., w piątek ogłosił 1,5-miesięczną przerwę w tej sprawie.

Kolegium sędziowskie zamierza przegłosować się do ogłoszenia wyroku. Prawdopodobnie nastąpi to w sierpniu.

W sprawie spisku w celu zagarnięcia władzy w styczniu 1991 r. oraz zorganizowania zabójstwa z premedytacją ostatnie słowo już wypowiedział 4 z 6 oskarżonych - Mykolas Burukovičius, Juozas Kuolelis, Stanisław Mickiewicz i Leonas Bartasevičius.

Od 12 lipca prawo ostatniego słowa otrzymają Juozas Jermalavičius i Jarosław Prokopowicz.

Czterech oskarżonych nie przyznało się do winy w związku ze spi-

skiem w celu zagarnięcia władzy i zorganizowaniem masakry.

Burukovičius, podobnie jak i podczas przesłuchania sądowego twierdził, że Prokuratura Generalna sfałszykowała sprawę, a kierowana przez niego Komunistyczna Partia Litwy nie ma nic wspólnego z mordowaniem ludzi.

Inni przemawiający oskarżeni otwarcie wyrazili swoje niezadowolnienie z procesu sądowego, z opinii społeczności i mediów na ten temat. Proces sądowy uważają oni za rozprawę z nimi.

Kuolelis stwierdził, że proces sądowy odebrał pięć części jego świadomego życia. Powiedział, że w Norwimberdze ludzie sądeni byli za zbrodnie, nie zaś przekonani.

S. Mickiewicz stwierdził, że na sądzie naruszono zostały prawa człowieka. Jak i większość oskarżonych

otwarcie mówił o swych przekonaniach politycznych.

Bartasevičius przyznał przed sądem, że w roku 1990 był administratorem radia "Tarybų Lietuva", a w roku 1991 pracował w wydawnictwie KC KPL w zagarniętym Domu Prasy. Powiedział, że pracując tam nie dążył do zakłócenia sytuacji w kraju, dokonania przewrotu, pracował jako najemnik za wynagrodzeniem.

Powiedział, że nie rozumie, dlaczego prokuratura chce go uczynić kozłem ofiarnym. Urywaniem ze wzruszenia głosem oskarżony narzekał na to, że został ukazany narodowi jako największy przestępca i wróg.

Oskarżony przeprosił sędziów za to, że w toku procesu zmuszony był leczyć się w szpitalu i zakłócić posiedzenie sądu. (BNS)

Felieton

Na Zachodzie bez zmian

Zapożyczyłam tytuł u Remarque'a, ponieważ będę pisała o naszym zachodniej granicy i zachodnim sąsiedzie - Polsce. Zapelałam się tam wyjeżdżając i wracając do domu z wielkiego świata. Nie odwiedzałam kraju od kilku lat i byłam zaskoczona.

Mając do dyspozycji pół dnia i pół nocy, przed odlotem z Okęcia dalej, postanowiłyśmy z koleżanką zrobić wypad do śródmieścia, tym bardziej, że z lotniska odjeżdża bardzo dogodny autobus nr 175. Ale ponieważ była sobota czy niedziela, czekałyśmy na autobus chyba godzinę (w dniach wolnych od pracy jeździ rzadziej). W wyniku, ledwieśmy wysiadły przy hotelu Forum, już trzeba było wracać. Ulica warszawska nie nastraja do dłuższych spacerów późnym wieczorem. Przekonałyśmy się o tym. Na którymś przystanku do naszego autobusu wsiadał gromada rozwrzeszczanej młodzieży: chłopaki z ogolonymi głowami, dziewczę z jaskrawym makijażem. Rozmawiali fortissimo gęsto przepielając swę idiotyczne repliki sakramentalną k... W pewnej chwili autobus się opróżnił i my z koleżanką znalazłyśmy się oko w oko ze „złotą młodzieżą”. Struchlałyśmy dosłownie, bo chłopaki przysiedli się do nas i zaczęli coś bełkotać. Podjełyśmy między sobą rozmowę po litewsku, co jawnie zdeprymowało młodych. Nie chcieli widocznie zadzierać z obokojakami.

Nauczone doświadczeniem, w drodze powrotnej do kraju wzięłyśmy taksowkę – taką nieprawdździwą za 40 złotych, bo ta prawdziwa chciała za kurs na dworzec autobusowy 70 złotych. W ten sposób przejazd z Okęcia na Dworzec Zachodni kosztował nas prawie tyle, ile przejazd z Warszawy do Wilna (56 zł).

„Ponure wrazenie sprawia stolica RP. Na ulicach mnóstwo alkoholików i alkoholiczek w „strojach nariarskich”, młodzieży, która widocznie krzykiem stara się pokryć brak wykształcenia lub w ogóle brak sensu w tym, co mówi. Koło Domów Centrum, które zgodnie z zapewnieniami prasy są najnowocześniejszymi domami towarowymi świata (skąd my to znamy) pełno handlarzy z Targówka. Wokół Pałacu Kultury i Nauki – budy, jak za dawnych czasów.

W kawiarni na Nowym Świecie ścisł, brud i wrzawa. Panienska zapytana o wodę mineralną, mówi, że jej nie ma i nawet nie proponuje coli lub pepsi, które są – bo właśnie wpadł Zbyszek czy Zenek i ona, k... ma mu coś ważnego do powiedzenia. To oznaki systemu, w którym poza podstawową pracą, każdy ma jeszcze dodatkową, na stronie.

Gdzie się podziały te eleganckie, wymuskane panie, które zadawały ton warszawskiej ulicy, gdzie te wyszukane maniery, bon ton, grzeczność na co dzień?

...Dworzec autobusowy – taki sam jak przed laty, tyle że teraz uwijają się po nim ochraniające o baczym spojrzeniu, w czarnych mundurach. Przestraszeni młodzi Litwini zbili się w gromadkę i rzucali dookoła czujne spojrzenia. Mówią, że już ich reketowano, a ochraniające są wzmowie z banda. Może tak jest w rzeczy samej, ale zdania formułowane przez młodych Litwinów są żywym wzięciem z naszej prasy, w której kipi od opowieści o grasujących po Polsce rosyjskich gangsterach.

„Nieśmiertelna” baba z dużą szczotką i mokrą cuchnącą ścierką przepędza nas z miejsca na miejsce, bo właśnie postanowiła przetrzeć podłogi. Po tym zabiegu wszystko dookoła pachnie tak, jak jej ścielka. Na ławce, z workiem pod głową, śpi leciwa staruszka, z tych, którym już wszystko jedno, co się o nich myśli. Zanoszą od niej jak ze ścielki. Wielu pasażerów spędza na dworcu po kilka godzin. Większość nie ma pieniędzy na oddanie bagażu do przechowalni (8 złotych za dwie torby). Również toaletta jest nie na każdą kieszeń (1 zł).

Kiedy wreszcie polski autokar zajeżdża na postój nr 13, gromadzi się przy nim sporo pasażerów. Ustawiamy w brudnym przejeździe swoje torby. Zajmujemy miejsca i ruszamy. Jedziemy przez... Stacion Dzieścioleci – taki sam jak przed dziesięcioleciem. Nikt tu na nas nie czeka, chociaż szły na budzie głosi, że jest to „Przystanek Międzynarodowy”. Dokoła te same, co niedyskieski, stare śmieci i beznamiętne psy.

Autokar turla się wąskimi drogami. Podróż będzie trwała 10-11 godzin. Podskakiwaliśmy na objazdach, oglądaliśmy liczne tawerny o pretensońskich nazwach, gdzie serywuje się nieśmiertelne fałskie po bretońskich i omeletki z dżemem. Dwa omelety i dwie kawy – ponad 8 złotych. Wszystko w Polsce drożej, bo jedynie na przelomie kwietnia-maja ceny na benzynę podwyższano tu tryznotnie.

Wjeżdżamy na Litwę. Kontrola, o dziwo, jest szybka i sprawna. Spodziewałyśmy się przetrząsania bagażu a la Stazys. Nie widąc kolejkę ciężarówek – widocznie przewoźnicy wciąż jeszcze pamiętają Stazysa. Bierzemy kurs na... Kowno. Dopiero w autokarze dowiedzieliśmy się o tym, jak skomplikowana jest podróż do Wilna. Do Kowna 103 km, Z Kowna do Wilna 100. Na wprost byłoby 156 km.

Podobno prywatne firmy autokarowe dystansują pasażerów, która stara się objęzdzając wszystkie miasta, zachęcić pasażerów do korzystania z jej usług. Nie bardziej naiwnego. Może gdyby autokary jeździły szybciej, nie zajeżdżały do innych miast – byłoby więcej pasażerów. Przecież do Warszawy zaledwie około 500 km. Teraz to wszystko wygląda beznadziejnie. Niestety, samolot dla zwykłego zjadacza chleba jest stanowczo za drogi: 110 dolarów, czyli 440 litów pobiera za bilet do Warszawy w jedną stronę LOT, 480 – LAL. Któż może sobie na to pozwolić?

Czy tak powinna wyglądać komunikacja autokarowa między krajami, które się przyznają, mają wspólne LitPolbait, wspólne finy, wspólną historię, wreszcie – krewnych po obu stronach granicy? Za chwilę ktoś mi zaoponuje – u nas jest nie lepiej i nasz dworzec autobusowy wygląda jak oplakanie. Zgadza się, ale ja mam pretensje do obu stron.

Barbara Znajdziłowska

Kronika policyjna

Dział Sztabu Informacji MSW RL podaje: 20 maja br. w kraju zanotowano 179 przestępstw, w tym: 1 zabójstwo, 7 obrażeń ciała, 14 chuligańskich ekscesów, 5 rabunków, 1 oszustwo, 151 kradzieży. Skradziono 16 samochodów, znaleziono - 7.

Zanotowano 14 wypadków drogowych i 10 pożarów. Znalezione zwłoki 12 osób. Zatrzymano 36 podejrzanych o popełnienie przestępstw.

Rabunki

20 maja o godz. 13 min. 30 w mieszkaniu przy ul. Vilkpėdės w Wilnie, podczas libacji, został zraniony nożem gospodarz Č. K. (ur. 1937 r.). Uczestnicy "bankietu" - 3 kobiety i mężczyzna - zabrali 4.000 litów i 50 USD. Podejrzanych oddzwoniono do Komisariatu Policji nr 2. Poszkodowany trafił do szpitala.

20 maja do Komisariatu Po-

licji rejt, trockiego zgłosił się V. L. i zawiadomił, że 18 bm. około godz. 23 w mieszkaniu w Elektrėnach, podczas libacji, pobili go A. G. i G. M. Napastnicy zabrali u poszkodowanego 195 litów.

Strażacki napad

20 maja około godz. 5 na ul. Lentvario w Wilnie 2 mężczyźni zatrzymali samochód mazda 323, prowadzony przez P. K. (ur. 1937 r.), pobili kierowcę i odebrali 200 USD, samochodowe radio i dwie



opony. Straty - 1.830 litów. Podejrzanych - kierownika wydziału ochrony jednostki straży ogniowej nr 5 lejtn. R. Gedvydžiūsa (ur. 1970 r.) i I. Gedvydžiūsa (ur. 1978 r.) osadzono w areszcie.

Szatańska ręka...

W dniach 19-20 maja na ul. Jeruzalmiskiej w Wilnie zostały zdemontowane 3 budowane kaplice. Na jednej uszkodzono huk, na drugiej - dach, na trzeciej zaś znaleziono napisy w języku litewskim: "Jezus żywy", "Pozna go!" i "Szatan". Przygotowała Irena Litvin

Ostatni dzwonek - chwile pożegnania maturzystów ze szkołą

Wspaniała trzynastka

Wanda Iszoro, nauczycielka z czterdziestoletnim stażem pracy pedagogicznej, bez cienia przesady powiedziała, że tak dobrej i zdolnej klasy jeszcze nie miała. Wczoraj Łazdinańska Szkoła Średnia nr 36 również uhonorowała tę klasę szczególnym wyróżnieniem. Nazwano ją historyczną w dziejach szkoły.

Na uroczystość ostatniego dzwonka w tej, jak się uartoło myśleć, rosyjskiej szkole, byli wywołani jako pierwsi, mimo że są 12 "e", dla nich pierwszacy z polskich klas śpiewali po polsku, zresztą uczniowie klas trzecich również. Dzielną trzynastką maturzystów jest klasa, która zapoczątkowała zdobycie w murach tej szkoły pełnej matury.

Rzadko też się zdarza, że niemal cała klasa w takim samym składzie istnieje od samego początku. A był to rok 1987. Jak powiedziała Halina Muraszka, zastępca dyrektora szkoły i opiekunka klas polskich, wtedy to trudno było przypuszczać, że w największej wileńskiej szkole rosyjskiej można będzie otwierać klasy nie tylko początkowe. Był już rok 1991, gdy na życzenie rodziców i grona pedagogicznego władze oświatowe zezwoliły na utworzenie klasy piątej. I tak poszło. Polskie klasy mają dziś do dyspozycji niemal całe trzecie piętro gmachu szkolnego. W tym roku były dwie pierwsze klasy, do których uczęszcza 32 dzieci. Na rok następny już się uzbierało

na jedną klasę, ale przecież zapisy trwają.

Prawie cała tegoroczna klasa maturalna złożyła egzaminy państwowe z matematyki i z historii. Złożyła nadspodziewanie dobrze. Ponad połowa otrzymała z matematyki 9. Ci najlepsi, jak Mirek Wilkaniec czy Czesław Szumel będą wstępować na uczelnie wileńskie. Upodobał sobie informatykę i ekonomię, Witek Rudziński natomiast ma zamiar kontynuować naukę w Szkole Technicznej na Holenderni. Natomiast trzem maturzystom - Alinie Ropengo, Agnieszce Raguckiej i Grażynie Lebiadotie - uśmiechnęło się szczęście na egzaminach wstępnych na studia w Polsce. Zostały przyjęte na kierunki humanistyczne.

Tu, w szkole łazdinańskiej przez wszystkie lata byli najstarsi wśród polskich klas, toteż nie tylko dzisiaj pierwszaków prowadzili za rękę do klas. Nic więc dziwnego, że również inne początkowe klasy polskie zechciały im powiedzieć coś miłego. Obdarowali maturzystów nie tylko kwiatami i laurkami, ale też balonikami z życzeniami. Wśród wielu gratulacji były też od ich pierwszych nauczycieli w tej szkole Felicji Zapolskiej. Pani Felicja otrzymała kwiaty od maturzystów. Nauczycielka pierwszaków również wspomina tę klasę jako jedną z najlepszych.

Wanda Iszoro przez osiem lat



Wspaniała 12'e wraz z wychowawczynią Wandą Iszoro - to jeszcze jedna karta historii szkoły w Łazdinach

była wychowawczynią dzisiejszych maturzystów. Podziwiał tych chłopców i dziewczęta również z tego względu, że tak dobrze złożyli egzaminy państwowe, wcale nie ustępując maturzystom ze szkół litewskich. Jednocześnie ubolewa, że ci, którzy

decydowali o trybie tych egzaminów, nie uwzględnili odmienności maturzystów szkół mniejszości narodowych. Można byłoby przynajmniej o pół godziny przedłużyć czas egzaminacyjny dla zapoznania się z terminologią litewską.

Dyrektor szkoły łazdinańskiej Feliks Biczajew określił święto ostatniego dzwonka jako takie, kiedy w duszy panuje radość, a w oczach smutek.

Krystyna Adamowicz
Fot. Jerzy Karpowicz

Bez strachu przed Wielkim Życiem

Gęsty spacer pierwszaków ustawił się w szkolnym korytarzu. "Uzbrojeni" w kwiaty czekali na dwunastą klasę. Przystępując z nogi na nogę, z niecierpliwością wyczekiwali na początek uroczystości detronizacji szkolnych gospodarzy - "ostatni dzwonek" zarezerwowany był wyłącznie dla maturzystów. Podwileńska Awieńska Szkoła Średnia w świat wysłała dziewiątą, polską promocję.

Maluchy zamykały równie szeregi i już prowadzą starszoklasistów do auli.

Ogromne złote dzwony zawieszono u sufitu, sentymentalna muzyka, skupione twarze nauczycieli, rozrzedzone - rodziców sprawiają, że nastroj akademii z miejsca nabiera powagi chwili. Odgranie hymnu narodowego podniosło atmosferę do

maksimum...

Maturalny zastęp ze swoją wychowawczynią Janiną Zuchowską na czele zastąpił w oczekiwaniu na tradycyjne, a dla nich pierwsze, słowa otuchy na dalszą drogę w życiu.

... sukces to nie tylko dobre auto, konto w banku, najważniejsze jest to, czy umiesz w życiu kochać, wybaczać... szczerze, zwykłe słowa Liliany Matijosiene, dyrektorki szkoły oraz piękny wiersz, jaki zacytowała, wierzcie się chce, głęboko zapadły w sercach uczniów stojących już na progu szkoły, a pukających do drzwi dorosłego życia.

Pierwszą nauczycielką dziewiątej promocji była Jadwiga Szelejna, która zacytowała "... równie drogi, byśmy byli dumni z Was ...". Wychowawczyni, Janina Zuchowska, była bardziej kon-

kretna w prognozach i życzeniach:

- 8 lat minęło jak jeden dzień. Czekaj Was próg - matura - do którego dążyliśmy przez wszystkie te lata. Dobrze uczuliście się, dlatego nie myślę, że we wtorek, na pierwszym egzaminie języka niemieckiego... czyli akurat u mnie, będziecie mieli kłopoty. Kilku z was na pewno tu wróci (nieco zdziwione twarze pierwszaków - przecież mieli już na zawsze odejść?!), tak jak wrócili inni, którzy tu pracowali jako nauczyciele.

Ingielewiec Elwira, Orszewska Jolanta, Błazewicz Elwira, Żarska Jolanta, Stacewicz Anna, Szelejna Jolanta - tak się złożyło, że do studiów wyższych - pedagogicznych, medycznych, ekonomicznych, psychologicznych wystartują same dziewczyny. Pięciu chłopców żartowało - "Pó-

dziemy pracować, to też się opłaca..." A mówiąc poważnie: "Jeszcze się nie zdecydowaliśmy".

I "a" - klasa, której została przekazana "sztafeta maturalna" - w czarnych strojach nastrojowo intonuje: "Niech płyną trzy radości..." i rzeczywiście ani rodzice, ani nauczyciele nie mogą powstrzymać łez.

Jeszcze tylko jeden z maturzystów w parze z "pierwszaczką" robi honorową rundę z dzwonkiem w ręku, wspólne zdjęcie i... "Mamy przyobiecany bal do białego rana..." - chwalił się maturzysta całkiem nie przejmując się tym Wielkim Życiem, które gdzieś tam, za szkolnym progiem czeka.

Aleksander Borowik

"Potem"

Ugrzy ten owoc, który życie ci daje i nie odkładaj na potem. Czytając zwiędzaj zamorskie kraje, kiedy na podróz brak złota. Pij dobre wino, gdy masz możliwość, bo może ci później ominąć, przeżyj raz w życiu nawet cła miłość nim starość skrzydła rozwinie. Zbieraj jagody przyjemnych zdarzeń i zasusj je na czas zimy. Tak są potrzebne zapasy marzeń, kiedy do ciepła wspomnień tęsknimy.

Krystyna Angielska

Po raz 45



Testament i symboliczny klucz do wiedzy przekazali wczoraj maturzyści Wileńskiej Szkoły Średniej im. J.I. Kraszewskiego swoim następcom, jedenastoklasistom. Jest to w tej szkole już 45 promocja. Dwie klasy maturalne, w których uczy się 34 młodych dziewcząt i chłopców, mają ambitne plany na przyszłość. Wychowawczynie tych klas, obie matematyczki - Czesława Gil i Alfreda Graciewicz - są bardzo zadowolone z wyników egzaminów państwowych z tego przedmiotu. Spośród 15 składających ten egzamin są dwie 10, dużo dwójek i ósemek. Historię składało trzech maturzystów i również jeden złożył na 10. Gratulujemy!

Fot. Zbigniew Markowicz



Maturzyści już ustapili miejsca w ławkach i dzwonią na pożegnanie ze szkołą

Fot. M. Paluszkievicz

CENY ŻYWNOŚCI

Ceny w Lt za kg/l

Wczoraj na targowiskach wileńskich

	Rynek Kahwajski	Rynek „Hale”
--	--------------------	-----------------

Mięso i wędliny

Kureczki	7,50-4,90	6,90
Kury	9,20	8,80
Farsz kurzy	7,20	6,80
Indyk	17	-
Indyczne skrzydła	7,90-6,20	7,60
Indyczne udka	8,20	8,40
Wieprzowina z kością	8-7	8
Wieprzowina bez kości	10	11
Świeża słonina	6-5	6-4
Schab	16-14	15-14
Cieciolina bez kości	11	11-10
Żeberka wieprzowe	7	6,50
Żeberka wieprzowe	9-7	9-8
Wieprzowe nogi szt.	2	1,50
Wątróbka wieprzowa	8	7,50
Wątróbka wołowa	7,00	6,50
Wątróbka cielęca	13	12-11
Wołowina bez kości	9	8
Baranina bez kości	18-17	17
Parówki	7-8	8
Świeży boczek	12-8	11-7
Sadło	3	3,30
Jelita grube 1m	2	1,5
Jelita cienkie 1m	1	1
Wędzona szynka wieprzowa	18-17	17-14
Boczek wędzony	12-11	12-10
Schab wędzony	20-19	20-17
Kiełbasa wiejska	24-14	19-14
Wędzone parówki	13-12	13-11
Wędzona słonina	10-7	11-6
Wędzone żeberka wieprzowe	9	9-8,50

Nabiał

Śmietana	8-7	8
Twaróg	6-7	5-6
Masło	13	12-11
Mleko	1,30	1,20

Inne produkty

Jajka	1,20-1,60	1,50-1,70
Jajka wiejskie	3,00	3,20
Olej	4-5,50	4,30-5,80
Śledzie z głowami	5,50	5,40
Śledzie filety	6,70	6,30
Dorsz	7	6,80
Flądra	4,80	4,50
Żywy karp	7,70	7,50
Karp gorącego wędzenia	14	13-12
Cukier	3,20-3,10	3,10
Maka 2 kg	2,50	3,00
Kawa "Jacobs" 250 g	9,50	9
Kawior czerwony 140 g	9,40	9,50
Rodzynki 1 kg	7	6,50
Mąka ziemniaczana	4	4,30
Orzechy ziemne	5	4
Suszone sliwy z kostką	7	6-8
Świeże pomidory	6-3,50	6-4,00
Selery	3	2,50
Pieczarki	6-5	6,50
Cebula	1,50-1,30	1,30-1,00
Cebula nasienna	12-7,50	10-8,00
Marchew	1-0,80	1-0,90
Buraczki	1	0,80
Kapusta	1,50	1,20
Jabłka	3,00-2,00	2,40-1,80
Banany	3-2,80	3,20-2,70
Miód	22	23-20
Stożek chrzanu 200 g		2,00

Pieczek świeżej salaty kosztuje 1,50 - 1,00Lt, rzodkiewek od 1,50 Lt do 0,60 Lt, szczypierek - 1Lt-0,60 Lt. Na obu rynkach dużo było rzodkiewki, szczypiorku i pomidorów. Nadal droga jest rozsada. Jeden krzak pomidora kosztuje 1,20-1,00Lt, tyleż kosztuje słane ogórki. Jedna papryka po 0,80 Lt, a seler po 0,40-0,30Lt. Drogie są również słane kapusty, kalarepy, kalafiorów, kabaczków, w zależności od dorodności od 0,60 do 0,30 Lt. J. T.

Na Litwie nie było reformy, była natomiast wypowiedziana ostra wojna przeszłości i socjalizm został zburzony jako całkowite zło

Bez starego nie ma nowego

Przez długie lata systemu socjalistycznego mieliśmy socjalistyczną ekonomikę, czyli ekonomikę tak zwanego odrębnego planowania. Niestety, system ten nie zdał egzaminu i musiał upaść.

Prawie wszystkie kraje postkomunistyczne, w tym również Litwa, po upadku tego systemu, jako formę gospodarowania wybrały model wolnego rynku. Historia ekonomiki twierdzi, że kapitalizm w przeciągu wielu lat swego rozwoju bazował się głównie na teorii wolnorynkowej. W ciągu XIX wieku i do połowy XX ekonomika krajów zachodnich przeżywała bardzo różne i trudne okresy: upadek gospodarki, miliony bezrobotnych, tłumy nędzarzy, upadłość przedsiębiorstw i banków, ostre konflikty społeczne, wojny, kryzysy rządów itp.

W systemie gospodarki wolnorynkowej dużą rolę odgrywa państwo. Podstawowa funkcja państwa polega tu na zabezpieczeniu sfery społecznej oraz dokonaniu przy pomocy podatków nowego podziału krajowego produktu narodowego. Praktycznie cały rozwój ekonomiczny kraju w systemie wolnego rynku spadł na barki przedsiębiorców. To oni bowiem najlepiej wiedzą, czego potrzebują kraj i czego potrzebują rynki.

Wolny rynek - nie ideal

Doświadczenia, szczególnie XIX wieku, wykazały, że system wolnorynkowy całkiem nie jest aż tak idealny. Ma on wiele plusów, ale ma też wiele minusów. To właśnie w momencie, gdy na wolnym rynku utworzył się bałagan i chaos, na ich błędach powstał nowy system ekonomiki - system ekonomiki socjalistycznej. Ten system jednak też się okazał niedobry, bo bez żadnej głębszej analizy odrzucił wszystko, co kapitalizm osiągnął. Jeśli kapitalizm opierał się głównie na własności prywatnej, to so-

cializm ją zlikwidował i wszystko uspołecznił. Gospodarka kapitalistyczna kierowała się systemem wolnego rynku, natomiast socjalizm wszystko dzielił planowo. Kapitalizm miał system wielopartyjny, socjalizm wprowadził dyktaturę wyłączającą jedną partię, co też było wielkim błędem i politycznym, i gospodarczym.

Te same błędy

Zdaniem ekonomisty Juliusa Veselki, zarówno system kapitalistyczny, jak i system socjalistyczny popełniły ten sam błąd odrzucając i negując wszystko, co było u poprzednika. Obecnie po raz kolejny postępujemy nierozsądnie, całkowicie rezygnując ze wszystkiego, co było w socjalizmie. J. Veselka twierdzi, że nie ma idealnie dobrych albo całkowicie złych ustrojów i dlatego, zmieniając cokolwiek, warto dokładnie przeanalizować wszystko stare, a z pewnością znajdują się elementy, których nie należy odrzucać, a być może, wystarczy tylko nieco zmodernizować. W praktyce to znaczy, że nowe, to dobrze zreformowane stare. Dobrym tego przykładem są Chiny.

Chińska metoda

Oczywiście, nie można mówić o demokracji w Chinach, natomiast jeśli chodzi o reformy gospodarcze, to przeprowadzone je nawet bardzo pomyślnie. W dość szybkim tempie wzrosły wskaźniki gospodarcze, dobrobyt ludzi, szybko ukształtowała się tak zwana średnia warstwa społeczeństwa. W rezultacie na rynki Europy Wschodniej napłynęło i nadal napływa mnóstwo towarów. Wystarczy przypomnieć nawet tak odległe czasy, jak lata 1950-1960, kiedy to ogromnie nas cieszyło kupienie chińskiego wiecznego pióra, czy też miękkiego kolorowego ręcznika frotte.

Dziś w naszych sklepach mamy mnó-

stwo różnego rodzaju chińskich towarów. A taki kraj jak Polska musiał podwyższyć cło przywózowe, bowiem cały kraj zalała fala bardzo tanich i dość atrakcyjnych butów sportowych.

Socjalizm - całkowite zło?

Reforma w Chinach rozpoczęła się w roku 1980 i nie była to reforma polityczna. Po prostu socjalizm został uzupełniony dodatkowymi elementami systemu wolnorynkowego. Tymczasem na Litwie, zdaniem byłego ministra gospodarki J. Veselki, nie było reformy. Była natomiast wypowiedziana ostra wojna historycznej przeszłości i socjalizm został zburzony jako całkowite zło. Ponieważ to "zło" wywołało się z Rosji, więc od razu po odzyskaniu niepodległości zerwaliśmy nawet stosunki handlowe z tym krajem, co bardzo zrzęcznie i szybko wykorzystali Niemcy. Upolitycznianie wszystkiego i wókol nie wyszło nam na dobre, bo straciliśmy wiele rynków, które odzyskać będzie bardzo trudno.

Transportowcy potrzebują 125 mln Lt

Tegoroczne wydatki na transport sięgają 125 mln litów. Dyrektor przedsiębiorstwa "Susisiekimo paslaugos" Žilvinas Vanagickas twierdzi, że ponad 38 mln uda się zebrać od pasażerów, 20,5 mln wydzieli samorząd jako rekompensatę dla tych osób, co mają ulgi, prawie tyle samo przeznaczą się na nowe środki transportu, resztę trzeba będzie szukać z różnych innych źródeł.

Zdaniem transportowców, stanowiąc za dużo osób korzystających z różnego rodzaju ulg. Aktualnie nieodpłatnie jeździ 62,3 tys. osób, a jest to prawie jedna trzecia pasażerów. Ponad 39 procent korzysta z ulg i tylko 35,4 proc. płaci pełną sumę. Nie jest to normalna sytuacja. Co gorsza, zgłoszona do Sejmu nowelizacja ustawy o ulgach w korzystaniu z komunikacji pasażerskiej jeszcze bardziej zwiększy liczbę mieszkańców korzystających z ulg. Posłowie Antanas Stasiškis i Kazimieras Kuzminkas zgłosili wniosek, by dodatkowo bezpłatnie korzystali z przejazdów uczestnicy ruchu oporu w latach 1940-1990, żołnierze-ochotnicy oraz uczestnicy walk wyzwoleńczych.

Ogółem na Litwie i tak już z ulg komunikacyjnych korzysta 1 mln 110 tysięcy osób.

W tym roku za ulgowy przejazd tylko w Wilnie trzeba będzie zapłacić ponad 15 mln litów, za bezpłatny przejazd 25,5 mln. Natomiast trzeba będzie jeszcze dodatkowo 60 mln litów, by wyrównać koszty własne ceny biletów.

Kierownictwo zajeżdźni trolejbusowych i autobusowej twierdzi, że po to, aby normalnie utrzymać się, należy podnieść ceny biletów. Specjaliści proponują, by jednorazowy bilet kosztował 0,80 Lt, ulgowy 0,40 Lt, imienny bilet miesięczny 35 litów, miesięczny tylko na dny pracy - 26 litów. Imienny bilet dla emeryta powinien kosztować 17,50 Lt, imienny bilet miesięczny dla studenta - 7 litów.

Inf. wl.

Stronę przygotowała Julitta Tryk

BILANS ANALITYCZNY BANKU LITEWSKIEGO (KWIECIEŃ 1999 R.)

Bilans Banku Litewskiego (w mln Lt pod koniec okresu)	03/1999	04/1999	zmiana	zmiana %
Majątek zagraniczny	5 567,8	5 730,0	162,2	2,9
Roszczenia wobec sektora prywatnego	6,7	6,7	-0,1	-0,9
Roszczenia wobec banków depozytowych	66,5	68,3	1,7	2,6
Pozostały majątek	210,8	210,1	-0,0	-0,4
Ogółem majątku	5 851,9	6 015,0	103,1	2,8
Zapas pieniędzy	3 802,0	4 250,1	453,5	11,0
w tym: pieniądze emitowane przez CB	2 870,9	3 000,1	210,2	7,0
Zobowiązania zagraniczne	368,4	303,2	-5,1	-1,4
Depozyty rządu centralnego	1 091,1	870,6	-220,6	-20,2
Środki funduszy pomocy zagranicznej	38,1	37,8	-0,3	-0,9
Konta kapitału	463,8	471,6	7,8	1,7
Inne zobowiązania	87,9	15,6	-72,2	-82,2
Ogólne zobowiązania	5 851,9	6 015,0	163,1	2,8

Uwagi:

Pojęcie zapasu pieniędzy obejmuje: pieniądze emitowane do obiegu, zapasy czynnych banków w Banku Litewskim oraz depozyty innych sektorów (z wyjątkiem zarządu centralnego) płatne na żądanie.

Inne zobowiązania - to zobowiązania nie klasyfikowane, rachunki płatności międzybankowych w walutach niewymienialnych, depozyty w walutach obcych oraz inne zobowiązania wobec banków depozytowych, nie wliczone do zapasu pieniędzy.

Decyzja nieprzemyślana czy celowa?

(Dokończenie ze str. 1)

Po raz drugi wracamy do tego tematu, bardzo skomplikowanego, zawilego, gdyż dziś po upływie ponad miesiąca od ukazania się publikacji pod tytułem "Reorganizacja" wiemy jedno: decyzja o reorganizacji zapadła nieprzygotowana, nieprzemyślana, a jeżeli przemyślana, to tylko ze szkoda dla dzieci, dla nauczycieli.

Codziennosc

W następnym roku Szkoła-Internat w Podbrodziu obchodzić będzie (czy też już nie) czterdziestolecie istnienia. Tak się szczęśliwie złożyło, że w ciągu tego okresu w zasadzie mówiono o niej tylko dobrze. Pisano o niej też często, pozytywnie. A przecież obiekt nie należy do tych, który z dumą można pokazywać obcokrajowcom. Stary gmach od dawna wymaga gruntownego remontu, z niektórych ścian sypie się tynk. Środki, które otrzymują z administracji powiatu (szkoła jest w jej gestii) wystarczają na ogrzewanie, usługi komunalne, czyli jakie takie utrzymanie budynku, pobory dla pracowników. Reszta, to dobroczynność płynąca z zagranicy, otwarte serca poszczególnych ludzi na dziecięcy los, wrażliwość i oddanie ludzi tu pracujących. Nauczycielki i wychowawczynie same szują firanki, reperują ubrania i... ocierają łzy maluchom. Tak, jak w domu robi to matka. Jest to Dom. Skromny, niezbyt bogaty.

Werdykt

Szkoła-Internat należy obowiązkowo, niezwłocznie zreorganizować. Takie rozporządzenie wydała administracja powiatu wileńskiego. Przypominamy, że podstawowym argumentem, jak to wyjaśniliśmy przy pierwszej publikacji, było to, że na Litwie są likwidowane wszystkie szkoły-internaty, a na ich miejscu tworzone Domy Opieki Dziecka. Nie będę przytaczać wszystkich plusów, czy minusów istnienia takiej, czy innej placówki, ale jedno jest jasne: do każdej sprawy należy podchodzić indywidualnie, a nie w miłą kategoryzację, którą niedawno przeżyliśmy. Dziś wielu działaczy teoretycznie ją krytykuje, ale wygląda na to, że stęsknili

się za nią i nadal ją stosują. Tego, co jest dobre w jednym regionie Litwy, czy też miasteczku, nie można zastosować w innym, chociażby tu, z tej jednej, na przykład, przyczyny, że jest to jedyna w kraju Szkoła-Internat z polskim językiem nauczania. Że przebywają tu dzieci polskie. Nic więc dziwnego, że wielu ludziom nasuwa się pierwsza myśl: chcą zlikwidować polską szkołę. Dzieci rozdzielić do innych domów opieki (nie polskich), by zapomnieli o swej tożsamości narodowej. Mówiąc szczerze, trudno obalić takie myśli i pogłoski. Wyglądało na to, że zrobi to specjalna komisja, która ostatnio zawitała w te progi.

Wizyta

Wyżej wymienioną szkołę-internat odwiedzieli: przewodniczący Sejmowego Komitetu do Spraw Oświaty, Nauki i Kultury Litwy Žibartas Jackūnas, poseł na Sejm Jan Sienkiewicz, przedstawiciel administracji powiatu Jonas Andriukaitis, doradca do spraw oświaty Genutė Grigienė danego komitetu, kierownik wydziału oświaty rejonu święciańskiego Zenonas Zinkevičius, zastępca dyrektora Podbrodzkiej Szkoły Średniej nr 1 Janina Bielanova. Pedagodzy z zapartym tchem oczekiwali, że wreszcie kończą się ich bezsenne noce, że otrzymają należytą informację o tej decyzji.

Każdy zostaje przy swoim

Bardziej niż dziwne było wystąpienie przedstawiciela administracji powiatu, czyli gospodarza, który zaczął o tendencji europejskiej, o tym, że powiat został i tak daleko w tyle, jeżeli chodzi o likwidację szkół-internatów i temu podobne. Usłyszeli też na samym wstępie, że "powiat ma wyrobioną opinię". Więc, po co się mówi, że przyjeżdża kompetentna delegacja, by problem zaistniały w ostatnim okresie rozwiązać?

Nie usłyszeli zebrani, gdzie mają się uczyć wszystkie dzieci (243), gdyż jedyna w Podbrodziu szkoła średnia z polskim językiem nauczania i tak jest przepełniona. Jeżeli do niej dodajemy dzieci z internatu, to trzeba tam będzie wprowadzić drugą zmianę. Czy to



Gmach internatu

byłoby dobre dla dzieci? Czy na tym polega tendencja europejska, by dzieci uczyły się w dwie zmiany?

Nie usłyszeli też np. zastępca dyrektora Podbrodzkiej Szkoły Średniej nr 1 Janina Bielanova odpowiedzi na swe pytanie, kto dofinansuje szkołę wraz ze zwiększeniem liczby uczniów? Nie otrzymali również zebrani odpowiedzi na tak prozaiczne pytania, w rodzaju: kto kupi dzieciom gumki, parasole, bo będą mieli do szkoły około 3 kilometrów.

Problemy - pestką

Usłyszeli rzecz fantastyczną, mianowicie, na fakt o tym, że dzieci będą musiały przechodzić przez kolej (nie ma przejścia) - odpowiedź: a to głupstwo - przerzuci się most. Kto to ma zrobić i z jakich środków? - niestety niżej podpisana też nie otrzymała odpowiedzi. Zresztą chyba najpierw trzeba ten mityczny most przerzucić, a potem kierować dzieci do szkoły. Przy tym maluchom. Nie dziwi się absolutnie reakcji posła Jana Sienkiewicza, który z oburzeniem powiedział, że jeżeli jakiegokolwiek dziecko spotka niebezpieczeństwo na tej drodze, to pada winnego do sądu. Tylko, kto będzie winny? Prawdziwy, kto wy-



Taką właśnie drogę (tory kolejowe) będą musiały codziennie pokonywać dwa razy dziennie maluchy, jeżeli dojdzie do reorganizacji

daje takie rozporządzenia, będzie w stolicy, przy biurku. Przedstawicielka Sejmu była rozbrajająca, proponowała, by dzieci z innych rejonów (a mieszkają tu dzieci z polskich rodzin z całej Wileńszczyzny), rozdzielić po rejonach, oddać do pustych (!!!) Domów Dziecka w Wilnie.

Nie opartam się pokusie, by sprawdzić te dane: w Wilnie działają trzy Domy Dziecka. Wszystkie mają komplety, a w Domu Dziecka nr 3 zamiast 55 jest 67 dzieci. Gdzie więc tu luka? Proponowała też, by dzieci wróciły do rodzin, bo tam jest najbezpieczniej i "to straszne, że dzieci nie chcą iść do domu". Ale przecież wielu z obecnych mieszkańców (w tym placówki - to sieroty, półsieroty, dzieci z rodzin aspołecznych, bezrobotnych. Gdzie więc jest ten dom?

Nadzieja

Napawa optymizmem jedno, mianowicie obietnica, że pan Ž. Jackūnas zbada dogłębnie ten problem, proponował on też bardzo rzeczowe warianty - nie przyspieszać reorganizacji, dać temu czas. Może za lat 5-10 taka decyzja będzie miała rację bytu, ale najpierw trzeba przygotować bazę, czyli gdzie ulokować wszystkie dzieci. Jeżeli już dojdzie do reorganizacji, to koniecznie trzeba zostawić tu klasy młodsze - słowem, wariantów sporo. Ale wszystkie one zawierają jedną zasadniczą myśl:

nie burzyć tego, co istnieje, przy tym działa bardzo sprawnie.

Wiele razy podczas spotkania mówiono o dobru dzieci, ktoś tam nawet wspomniał, że należałoby zapytać je o zdanie. Znowu więcej niż śmieszne wydaje mi się takie stwierdzenie, bo co sześciolatnie - siedmioletnie dziecko, które dopiero idzie do szkoły, może na ten temat powiedzieć? I czy musi? Przecież to nawet nieprawne i nieetyczne jest w każdym naszym konflikcie. Dziwiono się, że nauczyciele walczą o swoje miejsca. Chciałabym zobaczyć, by ktoś, kto znalazł się w takiej sytuacji, o to nie walczył. Mówiono o Wiosce Dziecięcej działającej w stolicy, zupełnie zapominając, że została zbudowana i po dziś dzień jest finansowana nie ze środków krajowych. Chciałoby się dożyć chwili, by takie wioski, gdzie to jest matka zastępcza, która ma pod swą pieczęć kilkanaście dzieci-sierot, działały w każdym naszym miście, miasteczku. Ale dla Litwy na dzień dzisiejszy - to marzenie, więc nie szafujmy się górnolotnymi frazesami, nie bądźmy formalistami, że reorganizację trzeba przeprowadzić wszędzie niezwłocznie, bo taki jest wymóg czasu. A jeżeli już taka decyzja zapadnie, to nie osłaniamy się dobrem dzieci. Dzieci i tak są mocno skrzywdzone przez los.

Helena Gładkowska
Fot. Jerzy Karpowicz



Korzystając z obecności fotoreportera dzieciaki - pozują

Kurier TV

PROGRAM TYGODNIOWY

SOBOTA
22 MAJA

8.00 - Dzień dobry. 8.55 - Telekatalog. 9.00 - S. "Mimi wzięta". 9.30 - Dla dzieci. 10.00 - Sobota + niedziela. 10.45 - Zdrowie. 11.15 - Żywa przyroda. 11.40 - Milioner. 11.50 - Wzajemne i rzeczywiste. 12.35 - Drzewo życia. 13.35 - Piłka ręczna kobiet. 15.00 - Eureka. 15.30 - S. "Najszynniejsze zamki Europy". 16.00 - Rozmowa z sędzią Egidijem Kursem. 16.25 - S. "Allo, allo". 17.00 - Najlepsze strony oper. 17.40 - Koncert zyczeń. 18.35 - S. "Droga do Awolonia". 19.30 - Prawdziwe historie. 19.55 - Lopteria. 20.00 - Jeszcze nie śpij. 20.30 - Panorama. 21.00 - Hotel muzyczny. 21.20 - Przypomnijmy... 21.45 - S. "Rolandus Butkiewicz". 21.45 - S. "Praca nie dla kobiet". 22.40 - Festiwal wileński. 23.00 - Dziennik wieczorny. 23.15 - Film fab. "I w radości, i w biedzie".



8.00 - Filmy anim. dla dzieci. 9.00 - Poranne kolo. 10.30 - Smaczności. 11.00 - ABC zdrowia. Angina. 11.30 - Cztery kolo. 12.00 - Dookoła świata w ciągu 80 dni. 13.00 - Świat dzikawok. 14.10 - S. "Czarodziejka". 14.35 - S. "Jeane moich marzeń". 15.00 - S. "Mieszkanie zwierząt". 15.50 - S. "Ned i Stacey". 16.15 - Humor. 16.40 - S. "Gimnazjum pięknej doliny". 17.05 - S. hum.

NIEDZIELA
23 MAJA

8.00 - Świąteczne myśli. 8.25 - Nowości Kościoła katolickiego. 8.30 - Dla wsi. 9.00 - Kraina moralności. 9.30 - Raj przyjaźni. 10.00 - Niedziela lotto. 11.00 - W święcie kochanków. 11.30 - Słowo chrześcijańskie. 11.40 - Memoria. 12.00 - Nowada geografia. 12.55 - Koncert zyczeń. 14.00 - Miśstrzostwa Litwy w piłce nożnej. 15.55 - Mecz eliminacyjny mistrzostw Europy w piłce ręcznej mężczyzn. Litwa - Belgia. 17.20 - Popołudnie z A. Czekoladą. 17.50 - Ruletka w kawiarni Konrada. 18.20 - Łato amfibi. 19.15 - Szanujmy słowo. 18.40 - Święto sztuki młodzieży szkolnej. 19.30 - Tydzień w Sejmie. 20.00 - Jeszcze nie śpij. 20.30 - Panorama. 21.00 - LRT. 21.30 - Film dok. 22.00 - Proces muzyczny. 22.30 - Rozmowa bałtycka. 23.00 - Dziennik wieczorny. 23.15 - S. krym.



8.00 - Filmy anim. dla dzieci. 9.35 - Nasze zwierzęta. 10.30 - Kuchnia pani Grażyny. 10.30 - Salon białego kota. 11.00 - ABC zdrowia. Choroby stawów. 13.30 - S. "Falko". 13.30 - Świat dzikawok. 14.10 - S. "Czarodziejka". 14.35 - S. "Jeane moich marzeń". 15.00 - S. "Mieszkanie zwierząt". 15.50 - S. "Zainfeld". 16.15 - Złotko. 16.40 - S. "Gimnazjum pięknej doliny". 17.10 - S. "Babilon 5". 18.00 - Komedia. 19.30 - "1930". 19.35 - Panorama tygodnia. 20.00 - Teletot. 21.00 - In Vogue. 21.10 - Film fab. "M. Butterfly". 23.05 - Sport

17.30 - S. "Zwariowana parka". 17.55 - S. "Louisa Clark". 18.45 - S. "Ziemia: ostatnia walka". 19.30 - "1930". 19.45 - N.14. 20.00 - To ci rodzinka. 20.45 - In Vogue. 21.00 - Dramat psych. 22.25 - S. "Złotych sukcesy". 23.10 - N.14. 23.25 - Film fab. "Morderstwo na wysokości".



7.30 - Telegra dla rodziny. 8.20 - Brzeg. 9.05 - Filmy anim. dla dzieci. 10.00 - Koncert. 11.00 - S. "Komisarz Rex". 11.45 - S. "Wszystko pamięta". 12.30 - Wiadomości. 12.05 - S. "Wszystko pamięta". 12.55 - Sport na wesoło. 13.30 - Jesteś z nami. 14.00 - Wiadomości. 14.05 - Tak. Nie. 14.50 - Kibir wibir. 16.00 - Wiadomości. 16.05 - S. "Tajemnice historii". 17.00 - S. "Na zdrowie". 17.25 - Film fab. "Zakładnik na jeden dzień". 18.00 - Wiadomości. 18.05 - Cd. filmu. 19.10 - Walka słów. 20.00 - Wiadomości. 20.15 - Rowero show. 20.40 - Film fab. "Twoja śmierć jest zasłużoną karą". 22.15 - Nida. 9.15 - Telegra. 4.15 - 8.00 - DW.



8.15 - Teleshop. 8.30 - Kreskówka. 8.55 - S. "Nowe przygody Popeya". 9.15 - Dla dzieci. 9.20 - S. "Alf". 9.40 - S. "Harry i Hendersonowie". 10.05 - S. "Marzyściele z Kalifornii". 10.30 - S. "Nowa Lassie". 11.00 - Program muz. 11.30 - Kulinarne show. 12.00 - S. "Wzorowi rodzice".

23.15 - Historie z duchami. 24.00 - N.14. 0.15 - Jeszcze nie wieczór.



8.00 - Dla dzieci. 8.30 - Program religijny. 9.30 - S. "Na zdrowie". 10.00 - S. "Na pół noce". 11.45 - S. "Czarny pot". 12.00 - Wiadomości. 12.05 - S. "Czarny pot". 12.35 - Sport na wesoło. 13.00 - Najednym końcu haczyk. 13.30 - Rowero show. 14.00 - Wiadomości. 14.05 - Koncert zyczeń. 15.15 - Kibir wibir. 16.00 - Wiadomości. 16.05 - S. "Tajemnice historii". 17.00 - Sport. 18.00 - Wiadomości. 18.05 - Sport. 18.45 - Wieczne wojny. 19.10 - Telegra dla rodziny. 20.00 - Wiadomości. 20.15 - Melodramat. "Namiętności". 21.55 - Przegląd krym. 22.20 - Film fab. "Wybawiciel". 0.05 - Telegra. 2.05 - 6.15 - DW.



8.15 - Teleshop. 8.30 - Kreskówka. 8.55 - S. "Zorro". 9.15 - Dla dzieci. 9.20 - Film anim. 9.40 - Okno na przynio. 10.05 - S. "Marzyściele z Kalifornii". 10.30 - S. "Nowa Lassie". 11.00 - Zaspiewamy. 11.30 - Telegra. 12.00 - Komedia. 13.40 - Magazyn filmowy. 14.00 - Niech żyje król. 14.25 - S. "Telefon pomocy". 15.10 - S. "Zonaty i dzieci". 15.40 - S. "Rycerz na kółkach". 16.30 - S. "Herakles. Legenda podróży". 17.20 - S. "Xena". 18.10 - S. "Doktor Quinn". 18.55 - Kluborama. 19.00 - Wiadomości. 19.15 - Akcenty tygodnia. 19.30 - Kamera VRS. 20.00 - Film fab. 21.40 - Bez tabu. 22.10 - Przegląd NBA. 23.40 - Sport na świecie. 0.10 - Program muz. 0.40 - S. "W archiwum X". 1.30 - S. "Nowojorscy gliniarze".

14.00 - Za rogiem. 14.25 - S. "Melrose Place". 15.10 - S. "Zonaty i dzieci". 15.40 - S. "Rycerz na kółkach". 16.30 - S. "Słoneczny patrol". 17.20 - S. "Tequila i Bonetti". 18.10 - S. "Beverly Hills 90210". 18.55 - Kluborama. 19.00 - Wiadomości. 19.20 - Sport. 19.30 - Kolo fortuny. 20.00 - Komedia "MR. Baseball". 21.50 - Mecz eliminacyjny NBA. 22.50 - Film fab. "Niezwyczajna historia". 0.30 - S. "Ogień". 1.20 - S. "Proces".



8.00 - Z Wilna. 8.15 - S. "Tajemnicza wyspa". 8.30 - Budownictwo. 9.10 - Towary i usługi. 9.20 - Film anim. dla dzieci. 9.45 - Film dok. o przyrodzie. 10.45 - Kanal muz. 11.30 - Nowy Jork. 12.00 - Humor. 12.50 - Aby Litwie było lepiej. 13.20 - Tydzień. 13.50 - Towary i usługi. 14.00 - Znad Wilii TV. 14.30 - "Ja sama". 15.30 - Koncert zyczeń. 16.00 - Skandale tygodnia. 16.30 - Patrol drogowy. 16.45 - S. "Night Man". 17.30 - SW show. 18.05 - Film fab. "Zaloga". 20.15 - U. "Jabłka". 20.45 - Kanal muz. 21.15 - Tajemnicza rodzina. 21.45 - To ona. 22.20 - Ci, którzy... 22.40 - Film fab. "Pragnienie namiętności". 24.00 - Show.



9.00 - Godzina siły ducha. 10.00 - Litwa Wschodnia. 10.30 - Szawelska TV. 11.00 - Program muz. 11.30 - Turystyka. 11.45 - XL-Music. 12.15 - Telegra. 17.30 - Oaza. 18.00 - S. "Tagard". 19.00 - Europa dziś. 19.30 - Po prostu pies. 19.50 - Fotoklub. 20.00 - Salon książek. 20.30 - Aktozry filmowi. 21.00 - S. "Tagard". 22.00 - Wiecez humoru. 22.30 - S. "Romans na wczasach".



8.00 - S. "Tajemnicza wyspa". 8.25 - Teleshop. 8.55 - Dla dzieci. 9.25 - Lekarzy domowy. 10.00 - Z Moskwy. 10.35 - Film fab. "Lilia w dolinie". 12.45 - "Richter niepokonany". 14.10 - Telefon 235560. 14.40 - Miesko klub. 15.30 - Kamień węgielny. 16.00 - Towary i usługi. 16.10 - Stolica. 16.30 - Patrol drogowy. 16.45 - Lekcja jeźdź. 17.00 - Humor. 17.30 - Jesteś świadkiem. 18.00 - Sprawozdanie. 19.00 - Film fab. "Wiecez nie żyć". 20.40 - Koncert. 21.40 - Towary i usługi. 21.50 - Wyniki. 23.05 - Nocna rozmowa.



9.00 - Godzina siły ducha. 10.00 - Litwa Wschodnia. 10.30 - Szawelska TV. 11.00 - Program muz. 11.30 - Turystyka. 11.45 - XL-Music. 12.15 - Telegra. 17.30 - Oaza. 18.00 - S. "Tagard". 19.00 - Europa dziś. 19.30 - Po prostu pies. 19.50 - Fotoklub. 20.00 - Salon książek. 20.30 - Aktozry filmowi. 21.00 - S. "Tagard". 22.00 - Wiecez humoru. 22.30 - S. "Romans na wczasach".



6.00 - Film fab. "Życie i niezwyczajne przygody Robinsona Crouse'a". 7.30 - Film anim. 8.00, 13.00 - Wiadomości. 8.15 - Notatki. 8.30 - Dopóki wstąpniesz w domu. 9.10 - Gwiazda poranna. 10.00 - Dla wszystkich. 10.30 - Graj, harmonio. 11.00 - Dla wsi. 11.30 - S. "Wszystkie podróże ekipy Coastguard". 12.25 - Panorama śmiechu. 13.15 - Klub podróżników. 14.05 - Piłka nożna. 14.35 - Klub W. Disneya. 15.35 - Kolo historii. 16.25 - Film fab.



5.55 - Film fab. "Z maską orla". 7.25 - Słowo duszpasterza. 7.45 - Biblioteka domowa. 8.00, 13.00, 15.55 - Wiadomości. 8.15 - 100% 8.45 - Poczta poranna. 9.20 - Kalambur. 9.50 - Smak. 10.10 - Powrót Galerii Tretia-kowskiej. 10.20 - Piłne wzwazanie. 10.55 - Film fab. "Cygan". 12.20 - W świecie zwierząt. 13.15 - Cywilizacja. 13.45 - Madrale i Madrali. 14.15 - Jak to było. 14.55 - Mistrzostwa Rosji w piłce nożnej. 16.55 - Jeralasz. 17.10 - Komedia "Zandam w Nowym Jorku". 19.00 - Czas. 19.50 - W archiwum X. 21.30 - Sport. 21.50 - Film fab. "Podziemiec".



6.00 - Film fab. 7.30 - Kreskówki dla dzieci. 8.00 - Witaj, kraju. 8.30 - Sam sobie reżym. 9.00 - Telegra. 9.45 - Miłość od pierwszego wejrzenia. 10.50 - Złoty klucz. 10.30 - Trości Natali Warlej. 11.05 - S. "Taran. Historia przygód". 12.00, 18.00 - Wiadomości. 12.30 - Tydzień władzy. 13.00 - Na zdrowie. 14.05 - S. "Prawo i porządek". 15.00 - Ścisłe tajne. 16.00 - Moja rodzina. 17.00 - Stare mieszkanie. Rok 1985. 18.15 - Plac gwiazd. 20.45 - Na powitanie TEFI. 21.00 - Film fab. "Żywe ciało". 22.45 - Gorąca dziesiątka.



7.00 - Program dnia. 7.05 - "Klan". serial prod. pol. 8.20 - Liga przebojów. 9.00 - Wiadomości. 9.10 - "Zaczarowany ołówek". film anim. dla dzieci. 9.20 - "Dixie". serial anim. dla dzieci. 9.30 - Ala i As. 9.50 - Szafki. 10.20 - Zwierzęta. 10.40 - Bravo, bis. 12.00 - Film na zyczenie. 13.30 - Skarbice. 14.00 -



"Okrutny romans". 19.00 - Czas. 19.35 - LIK-99. 21.40 - Cichy dom. 22.10 - Nowości kulturalne. 22.30 - Film fab. "Pierwsza spokojna noc".

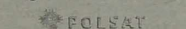


6.00 - Filmy anim. 6.30 - Dla wszystkich. 7.00 - Program dla wsi. 7.30 - Poczta Rosyjskiej TV. 8.00 - Witaj, kraju. 8.30 - Ustami dziecka. 9.00 - Anchiage. 10.00 - Rosyjskie lotto. 10.40 - Świat książek. 10.55 - Film anim. 11.05 - S. "Taran. Historia przygód". 12.00 - Wiadomości. 12.30 - Federacja. 14.10 - S. "Prawo i porządek". 15.00 - Rozmowy z zwierzętami. 16.00 - Film anim. 16.10 - Melodramat "Łzy na deszczu". 18.00 - Zwierni. 18.55 - Tragikomedia "Liczbą i herb". 20.35 - Na powitanie TEFI. 20.50 - Frak ludowy. 21.50 - Oddział dżymy. 22.20 - Film "Nie-nawisć".



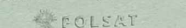
7.00 - Program dnia. 7.05 - Notacje. 7.35 - Słowo na niedzielę. 7.40 - "Złotopolscy". serial prod. pol. 8.30 - Przez liny i morza. 8.50 - Dzień dobry na dzień dobry. 9.50 - Panteon. 10.05 - "W labiryncie". serial prod. pol. 11.05 - Hulaj dusza. 11.35 - "Mała Księżniczka". serial anim. prod. ang. 12.00 - Polskie ABC. 12.30 - Magazyn Polonijny ze Skandynawii. 13.00 - Transmisja Mszy Świętej. 14.05 - Teatr Familijny. "Diabelski patrol". Joanna Olech. 14.50 - Sława Przybylska - pr. rozr. 15.35 - "Znak pokoju". film dok. 16.30 - Tak jak w kinie. 16.50 - Teledyski na zyczenie. 17.00 - Telexpress. 17.15 - "Hrabia Kaczula". serial anim. dla dzieci. 17.40 - "Kobiety nad

"Molly". serial prod. pol.-ang. 14.30 - Piraci. Teletur. 15.00 - Magazyn Polonijny. 15.30 - Muzyka łagodnie obcuje. 16.00 - Wiecej polonije. 16.15 - Mówi się. 16.35 - Ludzie listy piszą. 17.00 - Telexpress. 17.15 - Sport z satelity. 18.15 - "Złotopolscy". serial prod. pol. 19.05 - Teledyski na zyczenie. 19.15 - Dobranoc. 19.30 - Wiadomości. 19.50 - Prognoza pogody. 19.54 - Sport. 20.00 - Drozda show. 20.55 - "Farba". film fab. prod. pol. 22.30 - Panorama. 22.56 - Prognoza pogody. 23.05 - Twoja gwiazda. 23.45 - Nasz Pan Janek. 0.15 - Powitanie widzów ameryk. 0.20 - "Złotopolscy". serial prod. pol. 1.10 - Teledyski na zyczenie. 1.20 - Pampalini, łowca zwierząt. 1.30 - Wiadomości. 1.50 - Sport. 1.54 - Prognoza pogody. 2.00 - Drozda show. 3.00 - "Farba". film fab. prod. pol. 4.30 - Panorama. 4.56 - Prognoza pogody. 5.00 - Twoja gwiazda - program muzyczny. 5.40 - Plaster miłości - reportaż. Mai Kosakowskiej. 6.00 - Sport z satelity. Eliminacje ME w piłce ręcznej mężczyzn Polska - Luksemburg.



6.00 - Disco relaks. 7.00 - Oskar. 7.30 - W drodze - magazyn redakcji programów religijnych. 8.00 - "Rupert". serial anim. dla dzieci. 8.25 - "Power Rangers". serial komiksowy. 8.50 - Kalambur - program dla dzieci. 9.20 - Talent za talent. 9.50 - Owocnościana lista przebojów. 10.00 - "Strzałnik Teksa". amerykański. serial sens. 11.00 - "Czwartkowe dziecko" (USA). 12.50 - "Zycie rodziny" (Francja). 14.30 - Family secrets. 15.00 - Gospodarz. gra - zabawa. 15.30 - Oskar. 16.00 - Informacje. 16.10 - Zepster sport magazyn. 16.20 -

przepaści". film fab. prod. pol. 19.15 - Dobranoc. 19.30 - Wiadomości. 19.50 - Prognoza pogody. 19.54 - Sport. 20.00 - "Lubędy śpiew". film fab. prod. pol. 21.20 - Cygańska noc na bis. 21.45 - Citta bellissima... Stanisław Witkiewicz w Lownie. 22.15 - Takśkwa Jedynki. 22.30 - Panorama. 22.56 - "Jagielonowie" cz. 4 - film dok. 0.05 - Teledyski na zyczenie. 0.15 - Powitanie widzów amerykańskich. 0.20 - "Matki, żony i kochanki". serial prod. pol. 1.20 - "Przygody Bolka i Lolka". serial anim. dla dzieci. 1.30 - Wiadomości. 1.50 - Sport. 1.54 - Prognoza pogody. 2.00 - "Lubędy śpiew". film fab. prod. pol. 3.20 - Cygańska noc na bis. 3.45 - Citta bellissima... Stanisław Witkiewicz w Lownie. 4.15 - Takśkwa Jedynki. 4.40 - Zabawa. 4.56 - Prognoza pogody. 5.00 - "Kobiety nad przepaścią". film fab. prod. pol. 6.15 - Co by tu jeszcze... przeboje kabaretu. 6.30 - Hulaj dusza.



6.00 - Disco Polo Live. 7.00 - Ręce, które leczą. 7.30 - Jesteśmy - magazyn redakcji programów religijnych. 8.00 - "Rupert". serial anim. dla dzieci. 8.30 - "Power Rangers". serial komed. 9.00 - Kalambur - program dla dzieci. 9.30 - Dżymy satyrkij kraju. 10.00 - Disco Relax. 11.00 - "Oni, ona i pizzer". serial komed. USA. 11.30 - "Sabrina, nastoletnia czarownica". serial komed. 12.00 - "Zaptykaj Harriet". serial komed. 12.30 - "Kosmiczni bunownicy" (USA). 14.35 - Młody Klubu Polatu. 14.55 - "Młody Klubu Polatu". 15.30 - "Kobiety nad przepaścią". film fab. prod. pol. 16.15 - Co by tu jeszcze... przeboje kabaretu. 16.30 - Hulaj dusza.

"Człowiek, którego nie ma". serial sens. USA. 17.15 - "Młody Indiana Jones". serial przyg. USA. 18.10 - "Xena, wojowniczka księżniczka". serial fantasy USA. 19.05 - Disco Polo Live. 20.00 - Idź na całose - show z nagrodami. 20.50 - Losowanie Numerka. 21.00 - Macie co chcecie, czyli nalajpo na świecie. 21.30 - Adam i Ewa. 22.00 - "Dzieci trzdy", (Hong-Kong-USA). 24.00 - Ogłoszenie wyników Lotto. 0.05 - "Opowieści z krypty" (USA). 0.35 - Playboy. 1.35 - "21 najpiękniejszych z pięknych". 3.05 - Muzyka na bis.



6.00 Teleshopping. 7.00 - "Świat pana trenera". serial obcy. 7.25 - "Sunset Beach". serial USA. 8.10 - "Piękna i Bestia". serial przyg. 9.00 - Odjazdowe kreskówki. 11.15 - "W cudzej skórze". serial sens. 12.05 - "Powrót Różowej Pantery". 14.00 - "Legenda Wilhelma Tella". serial przyg. 14.55 - Ukryta kamera. 15.20 - "Detektywi". serial komed. 15.50 - "Leno i Woodley". serial komed. 16.20 - "Ziemia - ostatnie starcie". serial fantast.-nauk. 17.10 - "Strzałnik czasy". serial fantast.-nauk. 18.00 - "Czynnik piś". serial fantast.-nauk. 18.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 19.00 - Extra room - magazyn sensacji. 19.30 - Prognoza pogody. 19.35 - "Świat pana trenera". serial komed. 20.00 - "Poziom zero" - thriller austral. 21.50 - "Apetyt na zabijanie". film krym. USA. 23.25 - "Ludzie pod schodami". horror (USA). 1.10 - "Czynnik piś". serial fantast.-nauk. 1.55 - "Apetyt na zabijanie". film krym. USA. 3.20 - "Ludzie pod schodami". horror USA.

magazyn. 16.20 - 100 proc. dla stu gra-zabawa. 16.45 - Miłość od pierwszego wejrzenia. 17.20 - "Xena, wojowniczka księżniczka". serial fantasy USA. 18.15 - "W słonecznej Kalifornii". serial obcy. USA. 19.05 - Idź na całose - show z nagrodami. 20.05 - "Strzałnik Teksa". amerykański. serial sens. 20.50 - Losowanie Lotto. 21.00 - "Scarface - człowiek z blizną" (USA). 0.05 - Ogłoszenie wyników Lotto. 0.10 - Magazyn sportowy. 1.40 - Muzyka na bis.



6.10 - Teleshopping. 7.10 - Ukryta kamera. 7.30 - "Świat pana trenera". serial komed. 7.55 - "Detektywi". serial komed. 8.25 - "Leno i Woodley". serial komed. 9.00 - Odjazdowe kreskówki. 11.30 - "Wyprawy z National Geographic". filmy dok. 12.20 - "Wdowa z Wagon Gap". komedia USA (1947). 13.40 - "Alfred Hitchcock przedstawia". serial sens. 14.05 - "Autostrada do nieba". serial film. 15.00 - Ukryta kamera. 15.20 - "Zbawca ludzkości". serial komed. 15.45 - "Zrobmy sobie dobrze". serial komed. 16.10 - "Detektywi z wyższych sfer". serial sens. 17.05 - "Ślódne niebo". serial film. 18.00 - "Savannah". serial USA. 18.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 19.05 - "McCall". serial sens. 20.00 - "Ocean w ogniu". film sens. USA. 22.05 - Wiecez z Wampirem. 23.00 - "Oblicza Nowego Jorku". serial polic. 23.45 - "Seks, cenzura i srebrny ekran". serial dok. 0.45 - "Alfred Hitchcock przedstawia". serial sens. 1.10 - "Kariera maklera". serial obcy. 1.55 - "Oblicza Nowego Jorku". serial polic.

PONIEDZIAŁEK **24 MAJA**

LRT

6.00 - Dzień dobry 7.30 - S. "Teletubies" 8.00 - Prawdziwa historia 8.25 - Milioner 16.00 - Tydzień w Sejmie 16.30 - Wiadomości (ros.) 16.40 - Przegląd prężności postkomunistycznej 17.00 - S. "Druga B" 17.30 - S. "Rodzina Fallérów" 18.00 - Tragedie 18.30 - Wiadomości 18.45 - Telekatalog 18.50 - Biznes dnia 19.00 - 01, 02, 03, 19.20 - 7 dni Kowma 19.55 - Loteria 20.00 - Jeszcze nie śpij 20.30 - Panorama 21.00 - Film dok. "Morderycy procesu pokolewskiego" 21.50 - Wspomnienie 22.00 - Rozmowa z kompozytorem G. Kupreću 22.30 - Scena muzyczna 23.00 - Dziennik wieczorny 23.15 - Jazz



6.00 - Teleshop 6.15 - Poranne kolo 8.05 - Sport 8.15 - S. "Niewinne kłamstwo" 9.00 - S. "Słoneczne wybrzeże" 9.40 - S. "Bez domu jest źle" 10.10 - Teleshop 10.40 - S. "Prawdziwa miłość Heleny" 11.25 - Nury 12.15 - Kuchnia pani Grażyny 12.40 - ABC zdrowia 13.00 - Salon białego kota 13.35 - S. "Jeane moich marzeń" 14.00 - S. "Niewinne kłamstwo" 14.45 - Teleshop 15.00 - S. "Marisol" 15.25 - Dramat krym. 16.15 - S. "Zar młodości" 17.00 - S. "Bez domu jest źle" 17.25 - S. "Słoneczne wybrzeże" 18.10 - S. "Prawdziwa miłość Heleny" 19.00 - S. "Marisol" 19.30 - "1930" 19.50 - Program inform. 20.00 - Białe lato 21.00 - Film fab. "Hornblower" 22.00 - Od... do 22.30 - "2230" 22.45 - Nury 23.15 - Film fab. "Wielkie nadzieje"

WTOREK **25 MAJA**

LRT

6.00 - Dzień dobry 7.30 - S. "Teletubies" 8.00 - S. "Rodzina Fallérów" 16.00 - Rozmowa bałtycka 16.30 - Wiadomości (ros.) 16.40 - Treścią 17.00 - S. "Druga B" 17.30 - S. "Rodzina Fallérów" 18.00 - Telekatalog 18.50 - Biznes dnia 19.00 - Milioner 19.10 - Sport 19.30 - Dyskusja 19.55 - Loteria 20.00 - Jeszcze nie śpij 20.30 - Panorama 21.00 - Klub prasowy 21.45 - Film fab. 22.35 - Znaki 23.00 - Dziennik wieczorny 23.15 - S. dok.



6.00 - Teleshop 6.15 - Poranne kolo 8.05 - Program inform. 8.15 - S. "Niewinne kłamstwo" 9.00 - S. "Słoneczne wybrzeże" 9.40 - S. "Bez domu jest źle" 10.10 - Teleshop 10.40 - S. "Prawdziwa miłość Heleny" 11.25 - Białe lato 12.15 - Od... do 12.40 - Nury 13.05 - ABC zdrowia 13.35 - S. "Jeane moich marzeń" 14.00 - S. "Niewinne kłamstwo" 14.45 - Teleshop 15.00 - S. "Marisol" 15.25 - Dramat krym. 16.15 - S. "Zar młodości" 17.00 - S. "Bez domu jest źle" 17.25 - S. "Słoneczne wybrzeże" 18.10 - S. "Prawdziwa miłość Heleny" 18.55 - Telekatalog 19.00 - S. "Marisol" 19.30 - "1930" 19.50 - Program inform. 20.00 - Nury 21.00 - Dramat mist. 22.30 - Z Hollywoodu 22.30 - "2230" 22.45 - S. "Zainfield" 23.10 - S. "Złoty wiek znikąd" 24.00 - S. "Złoty sukces"



6.15 - S. "Dziennik Danieli"

BTV

6.15 - S. "Dziennik Danieli" 7.00 - S. "Kamilia i Nano" 8.30 - S. "Kobieta pachnąca kawą" 9.20 - Bitwa morska 10.50 - Przegląd krym. 11.10 - Sport na wesoło 12.00 - Jestem z wami 12.30 - S. "Czarny port" 13.15 - S. "Tajemnicze historie" 15.00 - Koncert 15.55 - Rowero show 16.15 - S. "Dziennik Danieli" 17.10 - S. "Kamilia i Nano" 18.00 - Wiadomości 18.05 - S. "Kamilia i Nano" 19.00 - S. "Kobieta pachnąca kawą" 20.20 - S. "Kobra-11" 21.15 - Gorąca linia 21.35 - S. "Góralka" 22.30 - Wiadomości 22.45 - Program inform. 23.15 - S. "Szczyt wodny" 24.00 - Telekatalog 2.00 - 6.15 - DW



6.35 - Film anim. 6.55 - S. "Zorro" 7.20 - Teleshop 7.35 - S. "Potajemne sentymenty" 8.00 - S. "Maria Jose" 8.45 - S. "Santa Barbara" 9.35 - S. "Uroczaj i dzielnik" 10.00 - Teleshop 10.25 - Kulinarne show 10.50 - Akcenty tygodnia 11.25 - Okno na przyszłość 11.45 - S. "Harry i Hendersonowie" 12.10 - S. "Piękność" 13.00 - S. "Policjanci z Miami" 13.45 - S. "Dziennik UFO" 14.15 - Przegląd NBA 14.45 - Film anim. 15.10 - S. "Zorro" 15.30 - S. "Santa Barbara" 16.20 - S. "Piękność" 17.10 - S. "Potajemne sentymenty" 17.35 - S. "Uroczaj i dzielnik" 18.05 - Tego jeszcze nie było 18.10 - S. "Maria Jose" 19.00 - Wiadomości 19.20 - Sport 19.30 - Za rogiem 20.00 - S. "Melrose Place" 21.00 - Z obrotu muru 21.30 - Sektor X 21.55 - Wiadomości 22.05 - S. "Prawo i porządek" 23.00 - S. "Szpital polowy" 23.25 - Kanal muz. 24.00 - S. "Nowojorscy gliniarze"



7.00 - S. "Kamilia i Nano" 8.30 - S. "Kobieta pachnąca kawą" 9.20 - Bitwa morska 10.50 - Rowero show 11.10 - S. "Góralka" 12.00 - Przegląd krym. 12.30 - Na tematy muzyczne 13.00 - Telekatalog 14.00 - S. "Kobra-11" 15.00 - Karuzela 15.55 - Gorąca linia 16.15 - S. "Dziennik Danieli" 17.10 - S. "Kamilia i Nano" 18.00 - Wiadomości 18.05 - S. "Kamilia i Nano" 19.00 - S. "Kobieta pachnąca kawą" 20.00 - Wiadomości 20.25 - S. "Komisarz Rex" 21.15 - Gorąca linia 21.35 - S. hum. 22.00 - Pod innym kątem 22.30 - Wiadomości 22.45 - S. "Niech się leje krew" 23.15 - Walka bez zaw. 23.45 - Telekatalog 1.45 - 6.15 - DW



6.35 - S. "Marzyście z Kalifornii" 6.55 - Film anim. dla dzieci 7.20 - Teleshop 7.35 - S. "Potajemne sentymenty" 8.00 - S. "Maria Jose" 8.45 - S. "Santa Barbara" 9.35 - S. "Uroczaj i dzielnik" 10.00 - Teleshop 10.25 - Kamera VRS 10.50 - Zaspiewany 11.20 - Niech żyje król 11.45 - S. "Alif" 12.10 - S. "Piękność" 13.00 - S. "Policjanci z Miami" 13.45 - Mecz eliminacyjny NBA 14.45 - S. "Marzyście z Kalifornii" 15.10 - Film anim. 15.30 - S. "Santa Barbara" 16.20 - S. "Piękność" 17.10 - S. "Potajemne sentymenty" 17.35 - S. "Uroczaj i dzielnik" 18.05 - Tego jeszcze nie było 18.10 - S. "Maria Jose" 19.00 - Wiadomości 19.20 - Sport 19.30 - S. "Pełna chata" 20.00 - S. "Straznik Tekassu" 21.00 - TV "Lietuvsytas" 21.55 - Wiadomości 22.05 - Mecz eliminacyjny NBA 23.00 - S. "Szpital polowy" 23.25 - Komedia



8.05 - Z Wilna 8.20 - Towary

8.00 - Sprawozdawca 9.00 - Z Moskwy 9.10 - Skandale tygodnia 9.40 - "Oboz" 11.00 - Z Moskwy 11.10 - Dzień po dniu 13.00 - Z Moskwy 13.10 - Znak jakości 13.20 - Zwycięzcy najszybszy 14.35 - S. dla dzieci 15.00 - Kanal muz. 15.35 - W świecie ludzi 16.00 - Z Moskwy 16.20 - Patrol drogowy 16.40 - S. "Gracie w opalach" 17.05 - O przyrodzie 18.00 - Z Wilna 18.15 - Jesteś świadkiem 18.45 - Towary i usługi 19.00 - Telefon 235560 19.30 - Z Moskwy 20.00 - S. "Chcę morderstwa" 21.45 - Patrol drogowy 22.00 - Z Wilna 22.15 - S. "Gracie w opalach" 22.40 - Katastrofy tygodnia 23.30 - Kanal muz.



10.00 - Telegra. 16.00 - Linia ogłoszeń 16.30 - Salon książek 17.00 - S. "Zakazana kobieta" 17.50 - Warto odwiedzić 17.55 - Puls Wilna 18.10 - Terytorium 18.35 - Eurosport 19.00 - Wiadomości (pol.) 19.10 - S. "Zakazana kobieta" 20.00 - TV region 20.30 - Warto odwiedzić 20.35 - Film fab. "Witajcie, jestem waszą ciocią" 22.15 - Puls Wilna 22.25 - Wiadomości (pol.) 22.35 - Eurosport



12.30 - Tennis 13.00 16.00 - Wiadomości 13.15 - Film anim. 13.55 - Godzina gwiazd 14.30 - Do lat 16 i więcej 15.00 - S. "W imię miłości" 16.15 - Zgadnij melodię 16.45 - Tu i teraz 17.05 - Program W. Poznara 17.45 - Film fab. 18.45 - Dobranoc, dzieci 19.00 - Czas 19.45 - S. "Góralka" 20.40 - Spożyczenie 21.25 - A jednak 21.40 - Film fab. "Minin i Pożarski"

i usługi 8.30 - Telefon 235560 9.00 - Z Moskwy 9.10 - Film fab. "Dzultars" 10.30 - Dzień po dniu 11.00 - Z Moskwy 11.10 - Dzień po dniu 13.00 - Z Moskwy 13.10 - Znak jakości 13.20 - Świat cudów Angeliki Efos 13.30 - Zwycięzcy najszybszy 14.25 - Towary i usługi 14.35 - S. dla dzieci 15.00 - Kanal muz. 15.35 - W świecie ludzi 16.00 - Z Moskwy 16.20 - Patrol drogowy 16.35 - S. "Gracie w opalach" 17.00 - O przyrodzie 18.00 - Z Wilna 18.15 - Ci, którzy 18.30 - Męski klub 19.30 - Z Moskwy 20.00 - Stolica 20.20 - NYCOMED zaleca 20.25 - Towary i usługi 20.35 - W świecie ludzi 21.00 - Era Wodnika 21.30 - Budownictwo 22.00 - Z Wilna 22.15 - S. "Gracie w opalach" 22.45 - Ci, którzy... 23.00 - Kanal muz.



10.00 - Telegra. 16.00 - Linia ogłoszeń 16.30 - TV region 17.00 - S. "Zakazana kobieta" 17.50 - Warto odwiedzić 17.55 - Puls Wilna 18.10 - Terytorium 18.30 - Szawelska TV 19.00 - Wiadomości (pol.) 19.10 - S. "Zakazana kobieta" 20.00 - Bądźcie zdrowi 20.30 - Warto odwiedzić 20.35 - Film fab. "Moje życie" 22.00 - Kronika wydarzeń 22.15 - Puls Wilna 22.25 - Wiadomości (pol.) 22.35 - Eurosport



15.00 - S. "W imię miłości" 16.00 - Wiadomości 16.15 - Zgadnij melodię 16.45 - Tu i teraz 17.00 - Temat 17.50 - Film fab. 18.45 - Dobranoc, dzieci 19.00 - Czas 19.45 - Komedia 21.10 - A jednak 21.25 - Kolekcja błędów USA. Upadek super mocarstwa 21.55 - Program sportowy

PTD

15.00 18.00 22.40 - Wiadomości 15.30 - Wieża 16.00 - Na powitanie TEFI 16.15 - Homeopatia i zdrowie 16.20 - Film fab. "Otwarta księga" 17.30 - S. "Tak, panie ministrze" 18.40 - Szczegół 18.50 - Miłość od pierwszego wejrzenia 19.25 - Film fab. "Mój najlepszy przyjaciel - generał Wasilij" 21.00 - S. "Klan" 21.20 - Akumulator 22.25 - Oddział dyżurny 23.10 - Sklep na kanapie

TYPOLOŃIA

7.00 - Program dnia 7.05 - Dziennik krajowy 7.30 - Nie tył w koszarach 8.00 - Szafki 8.30 - "Molly" - serial prod. pol. ang. 9.00 - Wiadomości 9.10 - Czas - katolicki magazyn informacyjny 9.30 - "Lubędzki śpiew" - film fab. prod. pol. 10.50 - Alma Mater - magazyn Uniwersytetu Jagiellońskiego 11.05 - Koncert jubileuszowy Janusza Ströbla 12.00 - Wiadomości 12.15 - Wieści polonijne 12.30 - "Klan" - serial prod. pol. 12.55 - Panteon 13.10 - Tak jak w kinie 13.30 - Magazyn Polonijny z Litwy, Łotwy i Estonii 14.00 - "Fitness Club" - serial prod. pol. 14.30 - Maski 15.00 - Panorama 15.20 - Program dnia 15.30 - Auto-Moto-Klub 15.40 - Spożyczenie na Polskę 16.00 - "Klan" - serial prod. pol. 16.30 - Teleprzegląd 17.00 - Teleexpress 17.15 - Sportowy tydzień 19.00 - Dziennik telewizyjny - program Jacka Fedorowicza 19.10 - Gość Jedyński 19.20 - Dobranoc 19.30 - Wiadomości 19.56 - Prognoza pogody 19.59 - Sport 20.05 - "Kto-kolwiek wie..." - film fab. prod. pol. 21.40 - Filmy anim. dla dorosłych 22.00 - Polski klub 22.30 - Panorama 22.57 - Prognoza

PTD

5.00 - Witaj, Rosjo 5.20 - Wszystkie mówią 5.35 - Bezpieczna droga 5.45 - Telegra. 7.15 - Oddział dyżurny 7.45 - Towary poczt. 8.10 - S. "Młody" 9.00 15.00 18.00 22.40 - Wiadomości 14.15 - Muzyka 14.30 - S. "Pierwsze pocałunki" 15.30 - Wieża 16.00 - Na powitanie TEFI 16.15 - Homeopatia i zdrowie 16.20 - Film fab. "Otwarta księga" 17.30 - S. "Tak, panie ministrze" 18.40 - Szczegół 18.50 - Anchiaga przedstawia 19.25 - Film fab. 21.20 - Urm Ott z... 22.25 - Oddział dyżurny 23.10 - Sklep na kanapie

TYPOLOŃIA

7.00 - Program dnia 7.05 - Dziennik krajowy 7.25 - Sport-telegram 7.30 - Wielka historia małych miast 8.00 - Południk 19-ty 8.20 - Z dziesięć półki 8.30 - "Mała Księżniczka" - serial anim. prod. ang. 9.00 - Wiadomości 9.10 - Spożyczenie na Polskę 9.30 - "Kto-kolwiek wie..." - film fab. prod. pol. 11.05 - Filmy anim. dla dorosłych 11.25 - Polski klub 12.00 - Wiadomości 12.10 - Alma Mater 12.30 - "Klan" - serial prod. pol. 12.55 - Auto-Moto-Klub 13.05 - Liga przebojów 13.30 - Magazyn Polonijny ze Skandynawii 14.00 - Tyłko Muzyka - Liga Przebojów 15.00 - Panorama 15.20 - Program dnia 15.30 - Święt 16.00 - "Klan" - serial prod. pol. 16.30 - "Szczęśliwych sekund" - serial prod. pol. 17.00 - Teleexpress 17.15 - Polska piosenka 17.35 - Krzyżówka szczęścia - teleturniej 18.00 - "Pogranicze w ogniu" - serial sensac. prod. pol. 19.00 - Wieści polonijne 19.10 - Gość Jedyński 19.20 - Dobranoc 19.30 - Wiadomości 19.56 - Prognoza pogody 19.59 - Sport 20.05 - "Akwa-

pogody 23.05 - Gość w dom. 23.40 - Rok Chopinowski 0.05 - W centrum uwagi 0.20 - Powitanie widzów ameryk. 0.25 - "Klan" - serial prod. pol. 0.55 - Przed Pielgrzymką 1.20 - "Pomyślowy Dobromir" - serial anim. dla dzieci 1.30 - Wiadomości 1.55 - Sport 1.59 - Prognoza pogody 2.00 - "Kto-kolwiek wie..." - film fab. prod. pol. 2.35 - Filmy anim. dla dorosłych 3.55 - Polski klub 4.30 - Panorama 4.56 - Prognoza pogody 5.00 - "Znak pokuju" - film dok. 5.40 - Alma Mater - magazyn Uniwersytetu Jagiellońskiego 6.00 - W centrum uwagi 6.15 - "Klan" - serial prod. pol. 6.35 - Przysięgli

POLSAT

6.00 - Piosenka na życzenie 7.00 - Kto się był wstać? 7.45 - Polityczne graffiti 7.55 - Poranne informacje 8.00 - "Czarodziejka z Księżycą" - serial anim. 8.30 - "Dziadziusia nienawisć" (Brazylia) 9.30 - "Zar młodości" - kanad. serial bycz. 10.30 - "Legenda kung-fu" (USA) 11.30 - "Młody Indiana Jones" (USA) 12.30 - "Zycie jak poker" - polska telenowela 13.00 - Idź na całość - show z nagrodami 14.00 - Disco Polo Live 15.00 - "Magician kapeluszy" - franc. serial anim. dla dzieci 15.30 - Twój lekarz - magazyn medyczny 15.45 - Wystarczy chcieć 16.00 - Informacje 16.15 - "Ja się zastrzelę" - amerykań. serial komed. 16.45 - "Dziadziusia nienawisć" (Brazylia) 17.40 - "Roseanne" - amerykań. serial komed. 18.10 - "Allo, allo" (W. Brytania) 18.45 - Informacje 18.55 - Prognoza pogody 19.05 - "Legenda kung-fu" (USA) 20.00 - "Uliczny wojownik" (USA) 20.50 - Losowanie

niem, czyli samotność spięga" - film fab. prod. niem.-ros. 21.00 - Słowski na Dalekim Wschodzie 21.45 - "Tajemnice Rosji" - film dok. 22.30 - Panorama 22.57 - Prognoza pogody 23.05 - Debaty 23.40 - Ars Organi 0.15 - Materia i forma 0.30 - Powitanie widzów amerykańskich 0.30 - "Klan" - serial prod. pol. 0.55 - Krzyżówka szczęścia - teleturniej 1.20 - "Reksto" - serial anim. dla dzieci 1.30 - Wiadomości 1.55 - Sport 1.59 - Prognoza pogody 2.00 - "Akwarium, czyli samotność spięga" - film fab. prod. niem.-ros. 2.50 - Słowski na Dalekim Wschodzie 3.35 - "Tajemnice Rosji: Zapomniana armia" - film dok. 4.30 - Panorama 4.56 - Prognoza pogody 5.00 - "Pogranicze w ogniu" - serial sensac. prod. pol. 6.00 - Materia i forma 6.15 - "Klan" - serial prod. pol. 6.40 - Polska piosenka

niem, czyli samotność spięga" - film fab. prod. niem.-ros. 21.00 - Słowski na Dalekim Wschodzie 21.45 - "Tajemnice Rosji" - film dok. 22.30 - Panorama 22.57 - Prognoza pogody 23.05 - Debaty 23.40 - Ars Organi 0.15 - Materia i forma 0.30 - Powitanie widzów amerykańskich 0.30 - "Klan" - serial prod. pol. 0.55 - Krzyżówka szczęścia - teleturniej 1.20 - "Reksto" - serial anim. dla dzieci 1.30 - Wiadomości 1.55 - Sport 1.59 - Prognoza pogody 2.00 - "Akwarium, czyli samotność spięga" - film fab. prod. niem.-ros. 2.50 - Słowski na Dalekim Wschodzie 3.35 - "Tajemnice Rosji: Zapomniana armia" - film dok. 4.30 - Panorama 4.56 - Prognoza pogody 5.00 - "Pogranicze w ogniu" - serial sensac. prod. pol. 6.00 - Materia i forma 6.15 - "Klan" - serial prod. pol. 6.40 - Polska piosenka

niem, czyli samotność spięga" - film fab. prod. niem.-ros. 21.00 - Słowski na Dalekim Wschodzie 21.45 - "Tajemnice Rosji" - film dok. 22.30 - Panorama 22.57 - Prognoza pogody 23.05 - Debaty 23.40 - Ars Organi 0.15 - Materia i forma 0.30 - Powitanie widzów amerykańskich 0.30 - "Klan" - serial prod. pol. 0.55 - Krzyżówka szczęścia - teleturniej 1.20 - "Reksto" - serial anim. dla dzieci 1.30 - Wiadomości 1.55 - Sport 1.59 - Prognoza pogody 2.00 - "Akwarium, czyli samotność spięga" - film fab. prod. niem.-ros. 2.50 - Słowski na Dalekim Wschodzie 3.35 - "Tajemnice Rosji: Zapomniana armia" - film dok. 4.30 - Panorama 4.56 - Prognoza pogody 5.00 - "Pogranicze w ogniu" - serial sensac. prod. pol. 6.00 - Materia i forma 6.15 - "Klan" - serial prod. pol. 6.40 - Polska piosenka

niem, czyli samotność spięga" - film fab. prod. niem.-ros. 21.00 - Słowski na Dalekim Wschodzie 21.45 - "Tajemnice Rosji" - film dok. 22.30 - Panorama 22.57 - Prognoza pogody 23.05 - Debaty 23.40 - Ars Organi 0.15 - Materia i forma 0.30 - Powitanie widzów amerykańskich 0.30 - "Klan" - serial prod. pol. 0.55 - Krzyżówka szczęścia - teleturniej 1.20 - "Reksto" - serial anim. dla dzieci 1.30 - Wiadomości 1.55 - Sport 1.59 - Prognoza pogody 2.00 - "Akwarium, czyli samotność spięga" - film fab. prod. niem.-ros. 2.50 - Słowski na Dalekim Wschodzie 3.35 - "Tajemnice Rosji: Zapomniana armia" - film dok. 4.30 - Panorama 4.56 - Prognoza pogody 5.00 - "Pogranicze w ogniu" - serial sensac. prod. pol. 6.00 - Materia i forma 6.15 - "Klan" - serial prod. pol. 6.40 - Polska piosenka

Lotto i Szczęśliwego Numerka 21.55 - "Ally McBeal" (USA) 22.55 - Wyniki losowania LOTTO 23.00 - Informacje i biznes informacje 23.15 - Prognoza pogody 23.20 - Polityczne graffiti 23.35 - "Zycie jak poker" - polska telenowela 0.05 - Magazyn teatru otwartego 1.15 - Muzyka na bis

RTL

6.00 - Teleshopping 6.15 - "Złazwa ludzkość" - serial komed. 6.40 - "Zróbmy sobie dobre" - serial komed. 7.00 - "Autostrada do nieba" - serial famil. 7.50 - "Słodkie niebo" - serial famil. 8.35 - "Savannah" - serial USA 9.25 - "Ocean w ogniu" - film sensac. USA 11.05 - Wieszor z wampirem - talk-show 12.15 - Teleshopping 12.50 - Zoom - magazyn sensacji 13.20 - "Autostrada do nieba" - serial famil. 14.15 - "Piękna i Bestia" - serial przyg. 15.10 - Oddzawje kreskówki 16.20 - "Dziadziusia z komputera" - serial komed. 16.45 - "Potwór z bagien" - serial przyg. 17.10 - "Rodzina Potwórniczek" - serial komed. 17.35 - "Trzecia planeta od Słońca" - serial komed. 18.00 - "Sunset Beach" - serial USA 18.50 - 7 minut - wydarzenia dnia 19.00 - Zoom - magazyn sensacji 19.30 - "Świat pana trenera" - serial komed. 20.00 - "Chicago Joe" - film sensac. USA 21.50 - "Prawniczy" - mini serial USA 22.50 - 7 minut - wydarzenia dnia 23.00 - "Złodziejski kwartet" - film akcji USA 0.35 - Zoom - magazyn sensacji 1.00 - "Policjanci z Miami" - serial krym. 1.45 - "Chicago Joe" - film sensac. USA 3.30 - Teleshopping

RTL

6.00 - "Świat pana trenera" - serial komed. 6.25 - "Autostrada do nieba" - serial famil. 7.15 - "Sunset Beach" - serial USA 8.00 - Oddzawje kreskówki 9.10 - "Piękna i Bestia" - serial przyg. 10.05 - "Trzecia planeta od Słońca" - serial komed. 10.30 - "Policjanci z Miami" - serial krym. 11.20 - "Prawniczy" - mini serial USA 12.10 - Teleshopping 12.50 - Zoom - magazyn sensacji 13.20 - "Autostrada do nieba" - serial famil. 14.15 - "Piękna i Bestia" - serial przyg. 15.10 - Oddzawje kreskówki 16.20 - "Dziadziusia z komputera" - serial komed. 16.45 - "Potwór z bagien" - serial przyg. 17.10 - "Rodzina Potwórniczek" - serial komed. 17.35 - "Trzecia planeta od Słońca" - serial komed. 18.00 - "Sunset Beach" - serial USA 18.50 - 7 minut - wydarzenia dnia 19.00 - Zoom - magazyn sensacji 19.30 - "Świat pana trenera" - serial komed. 20.00 - "Rodzina tajemnic" - film bycz. USA 21.40 - Wieszor z wampirem - talk-show 22.55 - 7 minut - wydarzenia dnia 23.10 - "Złodziejska pamiątka" - thriller USA 0.45 - Zoom - magazyn sensacji 1.10 - "Policjanci z Miami" - serial krym. 2.00 - "Rodzina tajemnic" - film bycz. USA 3.30 - Teleshopping

RTL

6.00 - "Świat pana trenera" - serial komed. 6.25 - "Autostrada do nieba" - serial famil. 7.15 - "Sunset Beach" - serial USA 8.00 - Oddzawje kreskówki 9.10 - "Piękna i Bestia" - serial przyg. 10.05 - "Trzecia planeta od Słońca" - serial komed. 10.30 - "Policjanci z Miami" - serial krym. 11.20 - "Prawniczy" - mini serial USA 12.10 - Teleshopping 12.50 - Zoom - magazyn sensacji 13.20 - "Autostrada do nieba" - serial famil. 14.15 - "Piękna i Bestia" - serial przyg. 15.10 - Oddzawje kreskówki 16.20 - "Dziadziusia z komputera" - serial komed. 16.45 - "Potwór z bagien" - serial przyg. 17.10 - "Rodzina Potwórniczek" - serial komed. 17.35 - "Trzecia planeta od Słońca" - serial komed. 18.00 - "Sunset Beach" - serial USA 18.50 - 7 minut - wydarzenia dnia 19.00 - Zoom - magazyn sensacji 19.30 - "Świat pana trenera" - serial komed. 20.00 - "Rodzina tajemnic" - film bycz. USA 21.40 - Wieszor z wampirem - talk-show 22.55 - 7 minut - wydarzenia dnia 23.10 - "Złodziejska pamiątka" - thriller USA 0.45 - Zoom - magazyn sensacji 1.10 - "Policjanci z Miami" - serial krym. 2.00 - "Rodzina tajemnic" - film bycz. USA 3.30 - Teleshopping

ŚRODA
26 MAJA

LRT

16.00 - Popołudnie z A. Czekoladą. 16.30 - Wiadomości (ros.). 16.40 - Program białoruski. 17.00 - S. "Długa B". 17.30 - S. "Różnica Fallérów". 18.00 - Mistrzostwa Europy w piłce ręcznej mężczyzn. Litwa - Rumunia. Podczas przerwy - Wiadomości. 19.20 - Teleaktual. 19.25 - Biznes dnia. 19.30 - Europejski zegar. 19.55 - Loteria. 20.00 - Jeszcze nie śpij. 20.30 - Panorama. 21.00 - Program psych. 21.45 - Tajemnice przeszłości. Lwów. 22.30 - Magazyn kulturalny. 23.00 - Dziennik wieczorny.

LNK

15.00 - S. "Marisol". 15.25 - Dramat krym. 16.15 - S. "Zar młodości". 17.00 - S. "Bez domu jest źle". 17.25 - S. "Słoneczne wybrzeże". 18.10 - S. "Prawdziwa miłość Heleny". 18.55 - Teleaktual. 19.00 - S. "Marisol". 19.30 - "1930". 19.50 - Program inform. 20.00 - S. "Radykalna zmiana". 21.00 - S. "Adres grzechu - wyższe sfery". 22.00 - S. "Najkrutniejsze morderstwo". 22.30 - "2230". 22.45 - S. "Ned i Stacey". 23.10 - Dramat krym. 23.55 - Bogowie i demony.

BTW

15.00 - Koncert. 15.55 - Gorąca linia. 16.15 - S. "Dziennik Danieli". 17.10 - S. "Kamila i Nano". 18.00 - Wiadomości. 18.05 - S. "Kamila i Nano". 19.00

- S. "Kobieta pachnąca kawą". 20.00 - Wiadomości. 20.25 - Loteria. 21.15 - Gorąca linia. 21.35 - Final mistrzostw UEFA. 23.45 - Telegra. 2.45 - 6.15 - DW.

3

14.45 - S. "Marzyciele z Kalfornii". 15.10 - Film anim. 15.30 - S. "Santa Barbara". 16.20 - S. "Piękność". 17.10 - S. "Potajemne sentymenty". 17.35 - S. "Uroczy i dzielni". 18.05 - Tego jeszcze nie było. 18.10 - S. "Maria Jose". 19.00 - Wiadomości. 19.20 - Sport. 19.30 - Bez tabu. 20.00 - S. "Park Centralny". 21.00 - S. "Nadzieja Chicago". 21.55 - Wiadomości. 22.05 - S. "Nowojorscy gliniarze". 22.30 - S. "Zonaty i dzieci". 23.25 - Jerry Springer show. 0.10 - S. "Nowojorscy gliniarze".

W

15.00 - Kanał muz. 15.30 - W świecie ludzi. 16.00 - Z Moskwy. 16.20 - Patrol drogowy. 16.35 - S. "Grace w opałach". 17.00 - S. dla dzieci. 17.30 - Podobna się - oglądaj. 17.50 - Towary i usługi. 18.00 - Z Wilna. 18.15 - Ci, którzy. 18.30 - "Ja sama". 19.30 - Z Moskwy. 20.00 - S. "Czechow i Ko". 20.55 - Patrol drogowy. 21.10 - Z Moskwy. 21.20 - Ci, którzy. 21.35 - Towary i usługi. 21.45 - Podobna się - oglądaj. 22.00 - Z Wilna. 22.15 - S. "Grace w opałach". 22.45 - W świecie ludzi. 23.15 - Kanał muz.

HK

10.00 - Telegra. 16.00 - Linia ogłoszeń. 16.30 - Bądźmy zdrowi. 17.00 - S. "Zakazana

kobieta". 17.50 - Warto odwiedzić. 17.55 - Puls Wilna. 18.10 - Terytorium. 18.35 - Eurosport. 19.00 - Wiadomości (pol.). 19.10 - S. "Zakazana kobieta". 20.00 - Kroniki wileńskie. 20.30 - Warto odwiedzić. 20.35 - Film fab. "Moje życie". 22.00 - Kronika wydarzeń. 22.15 - Puls Wilna. 22.25 - Wiadomości (pol.). 22.35 - Eurosport.

1

7.00, 10.00, 13.00, 16.00 - Wiadomości. 7.15 - S. "W imię miłości". 8.15 - Temat. 8.55 - Kreskówka. 9.10 - W świecie zwierząt. 9.50 - Biblioteka domowa. 10.15 - Razem. 13.15 - S. "Policjanci z kosmosu". 13.45 - Wspaniała kompania. 14.00 - Zew dzwoni. 14.30 - Do lat 16 i więcej. 15.00 - S. "W imię miłości". 16.15 - Show. 16.50 - Piłka nożna. 17.50 - Dobranoc, dzieci. 19.00 - Czas. 19.45 - Film fab. 21.40 - A jednak. 21.55 - Spożyczenie od wewnątrz. 22.35 - Tenis.

PTD

5.00 - Witaj, Rosjo. 5.20 - Wszystkie mówią. 5.45 - Telegra. 7.15 - Oddział dyżurny. 7.45 - Towary poczta. 8.10 - S. "Młody". 9.00, 15.00, 18.00, 22.30 - Wiadomości. 14.15 - Muzyka. 14.30 - S. "Pierwsze pocałunki". 15.30 - Wieża. 16.00 - Na powitanie TEFL. 16.20 - Homeopatia i zdrowie. 16.15 - Film fab. "Otwarta księga". 17.15 - S. "Tak, panie ministrze". 18.30 - Szczęśliwość. 18.50 - Sam sobie reżyserem. 19.25 - Melodramat "Przebaczenie". 21.10 - Plac gwiazd 99.

W

12.05 - Podobna się - oglądaj. 12.15 - Stolica. 12.35 - NY-COMED zaleca. 12.40 - Towary i usługi. 12.50 - Lekcja jeździecstwa. 13.00 - Z Moskwy. 13.10 - Znak jakości. 13.20 - Zwycięzają najszybciej. 14.20 - Towary i usługi. 14.30 - S. dla dzieci. 15.00 - Kanał muz. 15.30 - W świecie ludzi. 16.00 - Z Moskwy. 16.20 - Patrol drogowy. 16.35 - S. "Grace w opałach". 17.00 - Film dok. o przyrodzie. 18.00 - Z Wilna. 18.15 - Ci, którzy. 18.30 - Humor. 19.30 - Z Moskwy. 20.00 - Lekarski drogowskaz. 20.30 - U "Jabłka". 21.05 - Z Moskwy. 21.20 - Ci, którzy. 21.35 - Wileńska Jutrzenka. 21.50 - Towary i usługi. 22.00 - Z Wilna. 22.15 - S. "Grace w opałach". 22.45 - W świecie ludzi. 23.15 - Kanał muz.

3

6.35 - S. "Kot Billy". 6.55 - S. "Nowe przygody Popeya". 7.20 - S. "Potajemne sentymenty". 8.00 - S. "Maria Jose". 8.45 - S. "Santa Barbara". 9.35 - S. "Uroczy i dzielni". 10.25 - Telegra. 10.50 - Kolo fortuny. 12.10 - Magazyn polowy. 11.45 - S. "Szpital polowy". 12.10 - S. "Piękność". 13.45 - Mecz eliminacyjny NBA. 14.45 - S. "Kot Billy". 15.10 - S. "Nowe przygody Popeya". 15.30 - S. "Santa Barbara". 16.20 - S. "Piękność". 17.10 - S. "Potajemne sentymenty". 17.35 - S. "Uroczy i dzielni". 18.10 - S. "Maria Jose". 19.00 - Wiadomości. 19.20 - Sport. 19.30 - Niech żyje król. 20.00 - S. "Słoneczny patrol". 21.00 - S. "Archimedes". 21.55 - Wiadomości. 22.05 - Eliminacja NBA. 23.00 - S. "Zonaty i dzieci". 23.25 - Magazyn filmowy. 23.55 - S. "Nowojorscy gliniarze".

OPT

7.00, 10.00, 13.00, 16.00 - Wiadomości. 7.15 - S. "W imię miłości". 8.15 - Srebrna kula. 9.05 - Klub podróżników. 9.50 - Biblioteka domowa. 10.15 - Razem. 13.15 - S. "Policjanci z kosmosu". 13.45 - Cudowny świat, czyli Cinema. 14.00 - Ulica Sezamkowa. 14.30 - Do lat 16 i więcej. 15.00 - S. "W imię miłości". 16.15 - Zgadnij

22.10 - Oddział dyżurny. 23.00 - Autoshow. 23.30 - Sklep na kanapie.

TYPOLOGIA

7.00 - Program dnia. 7.05 - Dziennik krajowy. 7.25 - Sport-telegram. 7.30 - Kwadrans na kawę. 7.45 - Poradnik balaganier. 8.00 - Koszałek Opalek. 8.20 - Teczowa bajeczka. 8.30 - "Hrabia Kaczka" - serial anim. dla dzieci. 9.00 - Wiadomości. 9.10 - Aukcja - czyli jak kupić Van Gogha. 9.30 - "Akwarium, czyli samotność szpiega" - film fab. prod. pol.-niem.-ros. 10.20 - Słowniki na Dalekim Wschodzie. 11.10 - "Tajemnice Rosji" - film dok. 12.00 - Wiadomości. 12.10 - Polska piosenka. 12.30 - "Klan" - serial prod. pol. 12.55 - Wieści polonijne. 13.05 - Krzyżówka szczęścia - teleturniej. 13.30 - Oto Polska. 14.00 - "Pogranicze w ogniu" - serial sensac. prod. pol. 15.00 - Panorama. 15.20 - Program dnia. 15.30 - Madonny polskie. 16.00 - "Klan" - serial prod. pol. 16.30 - Muzyczne koło. 17.00 - Teleexpress. 17.15 - Przegląd Prasy Polonijnej. 17.35 - Krzyżówka szczęścia - teleturniej. 18.00 - "Komediantka" - serial prod. pol. 18.55 - Polska - Świat 2000. 19.10 - Gość Jedyński. 19.20 - Dobranoc. 19.30 - Wiadomości. 19.56 - Prognoza pogody. 19.59 - Sport. 20.05 - "Sławna jak Sarajewo" - dramat wojenny prod. pol. 21.45 - Piosenki z autografem. 22.25 - Polska sztuka dekoracyjna. 22.45 - Panorama. 23.01 - Prognoza pogody. 23.05 - Linia specjalna. 0.05 - W centrum uwagi. 0.20 - Powitanie widzów amerykańskich. 0.30

melodie. 16.45 - Tu i teraz. 17.05 - Aby pamiętać... 17.45 - Film fab. 18.45 - Dobranoc, dzieci. 19.00 - Czas. 19.45 - Film fab. "Siostry". 21.35 - A jednak. 21.50 - Tenis.

PTD

5.00 - Witaj, Rosjo. 5.20 - Wszystkie mówią. 5.45 - Telegra. 6.20 - Dom towarowy. 7.15 - Oddział dyżurny. 7.45 - Towary poczta. 8.10 - S. "Młody". 9.00, 15.00, 18.00, 22.30 - Wiadomości. 14.15 - Muzyka. 14.30 - S. "Pierwsze pocałunki". 15.30 - Wieża. 16.00 - Filmy anim. 16.15 - Homeopatia i zdrowie. 16.20 - Film fab. "Otwarta księga". 17.30 - S. "Tak, panie ministrze". 18.40 - Szczęśliwość. 18.55 - Nagrody Narodowej Telewizji. 22.15 - Oddział dyżurny. 23.00 - Dla miłośników rybołówstwa. 23.30 - Sklep na kanapie.

TYPOLOGIA

7.00 - Program dnia. 7.05 - Dziennik krajowy. 7.25 - Sport-telegram. 7.30 - Historia obcy. 7.50 - Warownie pogotowia. 8.00 - Krasnal - Tymoteusz. 8.30 - "Szczęść milionów sekund" - serial prod. pol. 9.00 - Wiadomości. 9.15 - Przegląd Prasy Polonijnej. 9.30 - "Sławna jak Sarajewo" - dramat wojenny prod. pol. 11.10 - Piosenki z autografem. 12.00 - Wiadomości. 12.10 - Tak jak w kinie. 12.30 - Trudna ojczyzna. 12.55 - Teledyski na życzenie. 13.05 - Krzyżówka szczęścia - teleturniej. 13.30 - Skarbiec. 14.00 - "Komediantka" - serial prod. pol. 15.00 - Panorama. 15.20 - Program dnia. 15.30 - Siła tradycji. 15.45 - Tygodnik polityczny Jedyński. 16.30 - "Trzy dni, aby wygrać" - serial prod. franc.-pol. 17.00 - Teleexpress. 17.15 - Zaprośzenie programu krajowawczy. 17.35 - Liga przebojów. 18.00 - Tylko Muzyka. 19.00 - Teledyski na

- "Klan" - serial prod. pol. 0.55 - Krzyżówka szczęścia - teleturniej. 1.20 - "Kaśka i Baska" - serial anim. dla dzieci. 1.30 - Wiadomości. 1.55 - Sport. 1.59 - Prognoza pogody. 2.00 - "Sławna jak Sarajewo" - dramat wojenny prod. pol. 3.40 - Piosenki z autografem. 4.30 - Panorama. 4.45 - Prognoza pogody. 4.55 - Polska sztuka dekoracyjna. 5.00 - "Komediantka" - serial prod. pol. 6.00 - W centrum uwagi. 6.15 - "Klan" - serial prod. pol. 6.45 - Przegląd Prasy Polonijnej.

POLSAT

6.00 - Piosenka na życzenie. 7.00 - Kto się boi wstaje? 7.45 - Polityczne graffiti. 7.55 - Poranne informacje. 8.00 - "Czarodziejka z Księżyca" - serial anim. 8.30 - "Dziedziczna nienawiść" (Brazylia). 9.30 - "Zar młodości" - kanad. serial obcy. 10.30 - "Legendy kung-fu" (USA). 11.30 - "W słońcu Kalifornii" (USA). 12.30 - Macie co chcecie, czyli najlepší na świecie. 13.00 - Disco Relax. 14.00 - Motowideo. 14.30 - Młodość od pierwszego wejrzenia. 15.00 - "Magyczny kapeluszy" - franc. serial anim. dla dzieci. 15.30 - Link Journal. 16.00 - Informacje. 16.15 - "Ja się zastrzelę" - amerykański serial komed. 16.45 - "Dziedziczna nienawiść" (Brazylia). 17.40 - "Roseanne" - serial komed. 18.10 - "Allo, allo" (Wlk. Brytania). 18.45 - Informacje. 18.55 - Prognoza pogody. 19.05 - "Legendy kung-fu" (USA). 20.00 - "Najemnicy" (USA). 20.50 - Losowanie Lotto i Szczeniowej Numerka. 21.00 - Tok szok w Polsce. 22.00 - "Więzy krwi" - serial gro-

zy USA. 22.55 - Wyniki losowania Lotto. 23.00 - Informacje i biznes informacji. 23.15 - Prognoza pogody. 23.20 - Polityczne graffiti. 23.30 - "Miodowe lata" - polski serial komed. 0.05 - "Opłatanie" (Francja-Niemcy). 2.15 - Muzyka na bis.

RTL

6.00 - "Świat pana trenera" - serial. 6.25 - "Autostrada do nieba" - serial film. 7.15 - "Sunset Beach" - serial USA. 8.10 - Odjazdowe kreskówki. 9.00 - "Piękna Bestia" - serial fantast. przygod. 9.50 - "Trzecia planeta od Słońca" - serial komed. 10.15 - "Policjanci z Miami" - serial krym. 11.05 - Wieczór wampirów. 11.30 - 12.00 - Teleshopping. 12.50 - Zoom - magazyn sensacji. 13.20 - "Autostrada do nieba" - serial famil. 14.15 - "Piękna Bestia" - serial fantast. przygod. 15.10 - Odjazdowe kreskówki. 16.20 - "Dziewczyna z komputera" - serial komed. 16.45 - "Potwór z bagien" - serial przygod. 17.10 - "Rodzina Potwórników" - serial komed. 17.35 - "Trzecia planeta od Słońca" - serial komed. 18.00 - "Sunset Beach" - serial USA. 18.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 19.00 - Zoom - magazyn sensacji. 19.30 - "Świat pana trenera" - serial komed. 20.00 - "Nie moje dziecko" - dramat USA. 21.45 - "Meandry sprawiedliwości" - serial krym. 22.35 - 7 minut - wydarzenia dnia. 22.50 - "Murder Call" - serial krym. 23.40 - "Crime Story" - serial krym. 0.30 - Zoom - magazyn sensacji. 0.55 - "Policjanci z Miami" - serial krym. 1.40 - "Nie moje dziecko" - dramat USA. 3.15 - Teleshopping.

RTL

6.00 - "Świat pana trenera" - serial komed. 6.25 - "Autostrada do nieba" - serial film. 7.15 - "Sunset Beach" - serial USA. 8.00 - Odjazdowe kreskówki. 9.15 - "Piękna Bestia" - serial fantast. przygod. 10.10 - "Trzecia planeta od Słońca" - serial komed. 10.35 - "Policjanci z Miami" - serial krym. 11.25 - Meandry sprawiedliwości. 12.10 - Teleshopping. 12.50 - Zoom - magazyn sensacji. 13.20 - "Autostrada do nieba" - serial famil. 14.15 - "Piękna Bestia" - serial fantast. przygod. 15.10 - Odjazdowe kreskówki. 16.20 - "Dziewczyna z komputera" - serial komed. 16.45 - "Potwór z bagien" - serial przygod. 17.10 - "Rodzina Potwórników" - serial komed. 17.35 - "Trzecia planeta od Słońca" - serial komed. 18.00 - "Sunset Beach" - serial USA. 18.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 19.00 - Zoom - magazyn sensacji. 19.30 - "Świat pana trenera" - serial komed. 20.00 - "Cobra - oddział specjalny" - serial krym. 20.55 - "Komando małolat" - serial krym. 21.50 - "Prawo i bezprawie" - serial sensac. 23.45 - "Crime Story" - serial krym. 0.35 - Zoom - magazyn sensacji. 0.50 - "Policjanci z Miami" - serial krym. 1.50 - "Autostrada do nieba" - serial famil. 2.40 - "Prawo i bezprawie" - serial krym. 3.25 - Teleshopping.

CZWARTEK
27 MAJA

LRT

6.00 - Dzień dobry. 7.30 - S. "Teletubbies". 8.00 - S. "Rodzina Fallérów". 9.00 - Milioner. 16.05 - Europejski zegar. 16.30 - Wiadomości (ros.). 16.40 - Rozmowy wileńskie. 17.00 - S. "Długa B". 17.30 - S. "Rodzina Fallérów". 18.00 - Ekologia. 18.30 - Wiadomości. 18.45 - Teleaktual. 18.50 - Biznes dnia. 19.00 - Drogi, samochody, ludzie. 19.25 - Bezpośrednik. 19.55 - Loteria. 20.00 - Jeszcze nie śpij. 20.30 - Panorama. 21.00 - Film fab. "Otelito". 23.00 - Dziennik wieczorny.

LNK

6.00 - Teleshop. 6.15 - Poranne koło. 8.05 - Program inform. 8.15 - S. "Niewinne kłamstwo". 9.00 - S. "Słoneczne wybrzeże". 9.40 - S. "Bez domu jest źle". 10.10 - Teleshop. 10.40 - S. "Prawdziwa miłość Heleny". 11.25 - Kuchnia pana Grzyń. 12.00 - N.14. 12.15 - Złotko. 12.45 - ABC zdrowia. Angina. 13.15 - Perspektywa. 13.35 - S. "Czarodziejka". 14.00 - S. "Niewinne kłamstwo". 14.45 - Teleshop. 15.00 - S. "Marisol". 15.25 - Dramat krym. 16.15 - S. "Zar młodości". 17.00 - S. "Bez domu jest źle". 17.25 - S. "Słoneczne wybrzeże". 18.10 - S. "Prawdziwa miłość Heleny". 18.55 - Telegra. 19.00 - S. "Marisol". 19.30 - "1930". 19.50 - Mistrzostwa Europy w koszykówce. 20.00 - S. "Nazywa się Nikita". 21.00 - S. "Człowiek zniknął". 22.00 - Humor. 22.30 - "2230". 22.45 - S. "Murphy Brown". 23.10 - Film fab. "Szósty zmysł". 23.55 - Dramat myś.

BTW

6.15 - S. "Dziennik Danieli". 7.00 - S. "Kamila i Nano". 8.30 - S. "Kobieta pachnąca kawą". 9.20 - Bitwa morska. 10.50 - Ekoróża. 11.30 - Tak. Nie. 12.30 - Na jednym końcu haczyk. 13.00 - Telegra dla haczki. 14.00 - S. "Na zdrowie". 15.00 - Koncert. 15.55 - Gorąca linia. 16.15 - S. "Dziennik Danieli". 17.10 - S. "Kamila i Nano". 18.00 - Wiadomości. 18.05 - S. "Kamila i Nano". 19.00 - S. "Kobieta pachnąca kawą". 20.00 - Wiadomości. 20.25 - S. "Ekipa wybrzeża". 21.15 - Gorąca linia. 21.35 - Jesteś z nami. 22.00 - S. "Beavis i Ciastogłowy". 22.30 - Wiadomości. 22.45 - Na jednym końcu haczyk. 23.10 - Rowerovery show. 23.35 - Ekoróża. 0.20 - Telegra. 2.20 - 6.15 - DW.

3

6.35 - S. "Kot Billy". 6.55 - S. "Nowe przygody Popeya". 7.20 - S. "Potajemne sentymenty". 8.00 - S. "Maria Jose". 8.45 - S. "Santa Barbara". 9.35 - S. "Uroczy i dzielni". 10.25 - Telegra. 10.50 - Kolo fortuny. 12.10 - Magazyn polowy. 11.45 - S. "Szpital polowy". 12.10 - S. "Piękność". 13.45 - Mecz eliminacyjny NBA. 14.45 - S. "Kot Billy". 15.10 - S. "Nowe przygody Popeya". 15.30 - S. "Santa Barbara". 16.20 - S. "Piękność". 17.10 - S. "Potajemne sentymenty". 17.35 - S. "Uroczy i dzielni". 18.10 - S. "Maria Jose". 19.00 - Wiadomości. 19.20 - Sport. 19.30 - Niech żyje król. 20.00 - S. "Słoneczny patrol". 21.00 - S. "Archimedes". 21.55 - Wiadomości. 22.05 - Eliminacja NBA. 23.00 - S. "Zonaty i dzieci". 23.25 - Magazyn filmowy. 23.55 - S. "Nowojorscy gliniarze".

OPT

7.00, 10.00, 13.00, 16.00 - Wiadomości. 7.15 - S. "W imię miłości". 8.15 - Srebrna kula. 9.05 - Klub podróżników. 9.50 - Biblioteka domowa. 10.15 - Razem. 13.15 - S. "Policjanci z kosmosu". 13.45 - Cudowny świat, czyli Cinema. 14.00 - Ulica Sezamkowa. 14.30 - Do lat 16 i więcej. 15.00 - S. "W imię miłości". 16.15 - Zgadnij

Jutro - uroczystość Zesłania Ducha Świętego

W 50 dni po Zmartwychwstaniu Pańskim w Kościele jest obchodzone święto Zesłania Ducha Świętego, które zamyka okres Wielkanocy.

Powstanie tego święta związane jest z żydowskim świętem Pięćdziesiątnicy, bo w tym właśnie dniu nastąpiło zesłanie Ducha Świętego. Obchody uroczystości Zesłania Ducha Świętego sięgają pierwszej połowy II wieku, a w IV w. święto to było obchodzone powszechnie. W drugiej połowie VI w. pojawiła się oktawa święta, która później przetrwała się w całym Kościele, a w XVIII w. - nowenna, trwająca dziewięć dni jako przygotowanie do należytego obchodu święta, praktykowana do dziś.

U nas święto Zesłania Ducha Świętego nosi nazwę Zielonych Świątek.

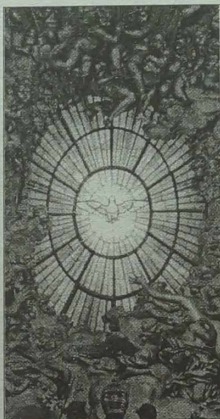
Wszystkie zwyczaje i obrzędy zielonoświątkowe nacechowane są radością i weselem. Wierni

chcą odtworzyć nastrój i atmosferę tamtych dni, gdy Chrystus spełnił obietnicę daną Apostołom i w widzialnej postaci ognistych języków zesłał Ducha Świętego. Dlatego przystrajano zieloną gałkami brzozy, tatarakiem a nawet jesionu - mieszkani, a na wsi nawet chlewy, obory i ploty.

Zielone Świątki - to święto przede wszystkim "rolników i pasterzy, którzy od najdawniejszych czasów witali uroczystości rozkwitającą przyrodę. Obchodzili więc granice swych pól z obrazem Bogarodzicy i z chorągwią kościelną, śpiewając pieśni nabożne" (ks. F. Marlewski). Potem wyprawiali uczyć w lesie lub na łące.

Dziś te zwyczaje i tradycje ulegają zapomnieniu, mało kto o nich pamięta, najwyżej ludzie w starszym wieku. A szkoda!

Kościół w tym dniu prosi o dar Ducha Świętego dla całej ziemi i dla wszystkich wiaryzących. Duch Święty bowiem uświęca



Kościół, pozwala mu zrozumieć Ewangelię i głosić światu radośną nowinę o zbawieniu, a także odnawia oblicze ziemi.

J.L.

Niedzielne Msze Św. w języku polskim w kościołach Wileńszczyzny

Ejszyski - kościół Wniebowstąpienia Pańskiego (tel. 8-250-5-67-27) - godz. 9.00, 12.00, 18.00 (dla młodzieży).
Jasny - kościół św. Anny (tel. 8-250-5-56-78) - godz. 11.00.
Rudomino - kościół MB Dobrej Rady (tel. 32-01-41) - godz. 9.00, 13.00.
Rukonje - kościół św. Michała Archanioła (tel. 58-22-68) - godz. 9.00, 10.30.
Rudniki - kościół Trójcy Św. (tel. 8-250-4-79-22) - godz. 11.00.
Rzesza - kościół św. Stanisława (tel. 58-93-55) - godz. 8.00, 11.30.
Soleczniki - kościół św. św. Piotra i Pawła - godz. 10.00, 12.00, 17.30 (dla młodzieży).
Szumsk - kościół św. Michała Archanioła (tel. 53-21-91) - godz. 8.15, (10.00 - w Kowalcukach), 12.00.
Suderwa - kościół Trójcy Św. (tel. 59-02-87) - godz. 9.30, 12.30.
Sużany - kościół św. Feliksa (tel. 55-02-36) - godz. 11.30, 13.00.
Mejszagola - kościół Wniebowzięcia NMP (tel. 58-42-00, 58-44-93) - godz. 10.00.
Mickun - kościół Wniebowzięcia NMP (tel. 59-63-97) - godz. 9.00, 11.00.
Miedniki - kościół Trójcy Św. / św. Kazimierza (tel. 59-72-96) - godz. 9.00, 12.15.
Niemienczy - kościół św. Michała Archanioła (tel. 57-10-47) - godz. 9.00, 10.30.
Landarów - kościół Zwiastowania NMP (tel. 238-2-81-41) - godz. 10.00.
Powiewiorka - kościół św. Kazimierza - godz. 10.00.
Podbrodzie - kościół św. Józefa (tel. 8-217-5-45-14) - godz. 13.30.
Korkożyński - kościół św. Piotra i Pawła - godz. 16.00.
Turgiele - kościół Wniebowzięcia NMP (tel. 8-250-4-13-30) - godz. 9.00.

PIATEK 28 MAJA



6.00 - Dzień dobry. 7.30 - S. "Teletubies". 8.00 - S. "Rodzina Fallérów". 16.00 - Bez pośredników. 16.30 - Wiadomości (ros.). 16.40 - Zgoda. 17.00 - Na parapecie. 17.30 - Wspomnienie. 17.35 - Telekatalog. 17.40 - Koszykówka. 17.55 - Mistrzostwa Europy w koszykówce kobiet. Litwa - Polska. Podczas przerwy - Dziennik. 19.30 - Program publ. 19.55 - Loteria. 20.00 - Jeszcze nie śpij. 20.30 - Panorama. 21.00 - S. "Pomoc domowa". 21.30 - Styl. 22.00 - "Laisvēs aleja". 22.30 - "Kaukodomras". 22.45 - W świecie filmu. 23.00 - Dziennik wieczorny. 23.15 - Film fab. "Cichy flet".



6.00 - Teleshop. 6.15 - Poranne koło. 8.05 - Program inform. 8.15 - S. "Niewinne kłamstwo". 9.00 - S. "Słoneczne wybrzeże". 9.40 - S. "Bez domu jest źle". 10.10 - Teleshop. 10.40 - S. "Prawdziwa miłość Heleny". 11.25 - To ci rodzinka. 12.15 - Salon białego kota. 12.40 - Smaczność. 13.05 - ABC zdrowia. Choroby stawów. 13.35 - S. "Czarodziejka". 14.00 - S. "Niewinne kłamstwo". 14.45 - Teleshop. 15.00 - S. "Marisoli". 15.25 - Dramat krym. 16.15 - S. "Bez miłości". 17.00 - S. "Bez domu jest źle". 17.25 - S. "Słoneczne wybrzeże". 18.10 - S. "Prawdziwa miłość Heleny". 18.55 - Telegra. 19.00 - S. "Marisoli". 19.30 - "1930". 19.50 - N-14. 20.05 - Jeszcze nie wieczór. 21.00 - S. "Renegat". 22.00 - Żarty i humor. 22.30 - "22:30". 22.45 - Bogowie i demony. 23.15 - Film fab. "Cień nieznanego".



6.15 - S. "Dziennik Danielle". 7.00 - S. "Kamila i Nano". 8.30 - S. "Kobieta pachnąca kawą". 10.50 - Bitwa morska. 11.30 - S. "Ekipa wybrzeża". 12.30 - Dla dzieci. 13.00 - Jestem z wami. 13.30 - Pod innym kątem. 14.00 - S. "Na zdrowie". 15.00 - S. "Karuzela". 15.55 - Gorąca linia. 16.15 - S. "Dziennik Danielle". 17.10 - S. "Kamila i Nano". Podczas przerwy o 18.00 - Wiadomości. 19.00 - S. "Kobieta pachnąca kawą". 20.00 - Wiadomości. 20.25 - Tak. Nie. 21.15 - S. "Wszystko pamiętać". 22.05 - Film fab. "Kłamstwo sumienia". 23.15 - Telegra. 2.35 - 2.30 - DW.



6.35 - S. "Kot Billy". 6.55 - Film anim. 7.20 - S. "Potajemne sentymenty". 7.45 - S. "Maria Jose". 9.15 - S. "Santa Barbara". 10.00 - S. "Uroczy i dzielni". 10.25 - Bez tabu. 10.55 - TV "Lietuvos rytas". 11.45 - S. "Szpital polowy". 12.10 - S. "Piękność". 13.00 - S. "Policjanci z Miami". 13.45 - Eliminacje NBA. 14.45 - S. "Kot Billy". 15.10 - Film anim. 15.30 - S. "Santa Barbara". 16.20 - S. "Piękność". 17.10 - S. "Potajemne sentymenty". 17.35 - S. "Uroczy i dzielni". 18.10 - S. "Maria Jose". 19.00 - Wiadomości. 19.20 - Sport. 19.30 - Zgadnij cenę. 20.00 - Film fab. "Żelazny orzeł". 21.50 - Wiadomości. 22.00 - Tangomina. 23.00 - S. "Nowojorscy giniarze".



8.05 - Z Wilna. 8.20 - Towary i usługi. 8.30 - U "Jabka". 9.00 - Z Moskwy. 9.10 - Muzyka. 10.10 - Lekarz domowy. 10.40 - Towary i usługi. 11.00 - Z Moskwy. 11.10 - Dzień po dniu. 13.00 - Z Moskwy. 13.10 - Znak jakości. 13.20 - Zwycięzcy najbliższy. 14.25 - Towary i usługi. 14.35

- S. dla dzieci. 15.00 - Kanał muz. 15.30 - W świecie ludzi. 16.00 - Z Moskwy. 16.20 - Patrol drogowy. 16.35 - S. "Grace w opałach". 17.00 - Show Benny Hilla. 18.00 - Z Wilna. 18.15 - Ci, którzy... 18.30 - Aby Litwie było lepiej. 19.00 - Przegląd tygodnia. 19.30 - Z Moskwy. 20.00 - Film fab. "Trzynastu". 21.30 - Towary i usługi. 21.40 - Patrol drogowy. 22.00 - Z Wilna. 22.15 - S. "Grace w opałach". 22.45 - "Obóz show". 23.35 - Film fab. "Człowiek o północy".



10.00 - Telegra. 16.00 - Linia ogłoszeń. 16.30 - Litwa Wschodnia. 17.00 - S. "Zakazana kobieta". 17.50 - Warto odwiedzić. 17.55 - Puls Wilna. 18.05 - Weekendowe imprezy. 18.10 - Terytorium. 18.35 - Eurosport. 19.00 - Wiadomości (pol.). 19.10 - S. "Zakazana kobieta". 20.00 - Dla ogrodników. 20.30 - Warto odwiedzić. 20.35 - Film fab. "Ostatni reportaż". 22.15 - Puls Wilna. 22.25 - Wiadomości (pol.). 22.35 - Eurosport.



7.00, 10.00, 13.00, 16.00 - Wiadomości. 7.15 - S. "W imię miłości". 8.15 - Program W. Pozniera. 9.00 - Aby pamiętać. 9.40 - Smak. 10.15 - Razem. 13.15 - Bajka o Kopciuszku. 14.35 - Film anim. 15.00 - S. "W imię miłości". 16.15 - Show dzentelmenów. 16.45 - Graj, harmonio. 17.15 - Zdrowie. 17.45 - Pole cudów. 18.45 - Dobranoc, dzieci. 19.00 - Czas. 19.45 - Film fab. "Karawana śmierci". 21.10 - Biała papuga. 21.50 - Temat tygodnia. 22.10 - Film fab. "Ostatnie sprawozdanie". 23.55 - Tenis.



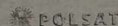
5.00 - Witaj, Rosjo. 5.20 - Wszyscy mówią. 5.45 - Telegra. 6.15 - Tysiąc i jeden dzień. 7.15 - Oddział dyżurny. 7.45 -

Towary pocztą. 8.10 - S. "Młady". 9.00, 15.00, 18.00, 21.55 - Wiadomości. 14.15 - Muzyka. 14.30 - S. "Pierwsze pocałunki". 15.30 - Wieża. 16.00 - Filmy anim. 16.15 - Homeopatia i zdrowie. 16.20 - Film fab. "Otwarta księga". 17.30 - S. "Tak, panie ministrze". 18.40 - Szczęgoły. 18.50 - Miasteczko. 19.25 - Koncert. 21.40 - Oddział dyżurny. 22.25 - Podium. 22.55 - Sklep na kanapie.

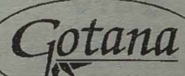
TYPOŁONIA

7.00 - Program dnia. 7.05 - Dziennik krajowy. 7.25 - Sport-telegram. 7.30 - Ja i moje życie. 7.45 - Grajmy w szachy. 8.00 - Teleprzegląd. 8.30 - "Trzy dni, aby wygrać" - serial prod. franc. prod. 9.00 - Wiadomości. 9.10 - Zaproszenie - program krajowy. 9.30 - "Matki, żony i kochanki" - serial prod. pol. 10.30 - Przez łady i morza. 11.00 - "Złotopolscy" - serial prod. pol. 12.00 - Wiadomości. 12.10 - Ludzie listy piszą. 12.30 - Duchy, zamki, upiory. 13.05 - Polska piosenka. 13.25 - Madonny polskie. 13.55 - Pegaz. 14.20 - Kulisy PRL-u. 14.50 - Danie na weekend. 15.00 - Panorama. 15.20 - Program dnia. 15.30 - Credo - magazyn katolicki. 15.55 - Fundacja "Pomoc". 16.30 - Alai A. 16.50 - Kolorowe nutki. 17.00 - Teleexpress. 17.15 - Hity satelity. 17.35 - Paler. 18.00 - "Fitness Club" - serial prod. pol. 18.30 - Telewizyjne wiadomości literackie. 19.00 - Tata, a Marcin powiedział. 19.10 - Danie na weekend. 19.20 - Dobranoc. 19.30 - Wiadomości. 19.56 - Prognoza pogody. 19.59 - Sport. 20.05 - "Matki, żony i kochanki" - serial prod. pol. 21.05 - Koncert jubileuszowy Janusza Ströbla. 22.00 - Przegląd publicystyczny. 22.30 - Panorama. 22.56 - Prognoza pogody. 23.05 - "Lwów - Tam i umnie" - film dok. 0.05 - Porozumiewajmy. 0.50 - "W labiryncie" - serial prod. pol. 1.20

- "Kasztaniaki" - serial anim. dla dzieci. 1.30 - Wiadomości. 1.55 - Sport. 1.59 - Prognoza pogody. 2.00 - "Matki, żony i kochanki" - serial prod. pol. 3.00 - Koncert jubileuszowy Janusza Ströbla. 4.00 - Przegląd publicystyczny. 4.30 - Panorama. 4.56 - Prognoza pogody. 5.00 - "Fitness Club" - serial prod. pol. 5.30 - Telewizyjne Wiadomości Literackie. 6.00 - Danie na weekend. 6.10 - "W labiryncie" - serial prod. pol. 6.40 - Hity satelity.



6.00 - Piosenka na życzenie. 7.00 - Kto się boi wstać. 7.45 - Polityczne graffiti. 7.55 - Poranne informacje. 8.00 - "Zwierzęta z zielonego lasu" - serial anim. 8.30 - "Dziedziczna nienawiść" (Brazylia). 9.30 - "Zar młodości" - kandyd. serial obcy. 10.30 - "Legendy kung-fu" (USA). 11.30 - "Najemnicy" (USA). 12.30 - Tok szok w polsacie. 13.00 - 4x4 - magazyn motoryzacyjny. 14.00 - Talent za talent. 14.30 - Kalambr - program dla dzieci. 15.00 - "Magiczny kapeluszy" - franc. serial anim. dla dzieci. 15.30 - Strzał w dziesiątkę: gra-zabawa. 16.00 - Informacje. 16.15 - "Ja się zastrzelę" - amerykański serial komed. 16.45 - "Dziedziczna nienawiść" (Brazylia). 17.40 - "Życie jak poker" - polska tenisowka. 18.10 - "Allo, allo" (W. Brytania). 18.45 - Informacje. 18.55 - Prognoza pogody. 19.05 - "Legenda kung-fu" (USA). 20.00 - "13 posterunek" - pol. serial komed. 20.35 - "Obóz wagi ciężkiej" (USA). 20.50 - Losowanie Lotto. 22.25 - "Real TV: z życia wzięte" (USA). 22.55 - Ogłoszenie wyników Lotto. 23.00 - Informacje. 23.15 - Prognoza pogody. 23.20 - Biznes tydzień. 23.25 - Polityczne graffiti. 23.45 - "Komisarz Rex"



KOSMETYKI
ERIS, URODA, SORAYA, LEBIA, MIRACJUM
Tel/fax 77 16 09
(Zam. B-6)

- austriacki serial sensac. 0.40 - "Prawnik z Manhattanu" (USA). 1.35 - "Szybkie kobiety" (USA). 2.35 - Muzyka na bis.



6.00 - "Świat pana trenera" - serial komed. 6.25 - "Autostada do nieba" - serial famil. 7.15 - "Sunset Beach" - serial USA. 8.00 - Odjazdowe kreskówki. 9.10 - "Piękna i Bestia" - serial fantasy. 10.05 - "Trzecia planeta od słońca" - serial komed. 10.30 - "Policjanci z Miami" - serial krym. 11.20 - "Kommando małolat" - serial krym. 12.10 - Teleshopping. 12.50 - Zoom - magazyn sensacji. 13.20 - "Autostada do nieba" - serial famil. 14.15 - "Piękna i Bestia" - serial fantast. przyg. 15.10 - Odjazdowe kreskówki. 16.20 - "Dziewczyna z komputera" - serial komed. 16.45 - "Potwór z bagien" - serial przyg. 17.10 - "Rodzina Potwornickich" - serial komed. 17.35 - "Trzecia planeta od słońca" - serial komed. 18.00 - "Sunset Beach" - serial USA. 18.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 19.00 - Zoom - magazyn sensacji. 19.30 - "Świat pana trenera" - serial komed. 20.00 - "Fletcher" - komedia USA. 21.45 - "W cudzej skórze" - serial sensac. 22.40 - 7 minut - wydarzenia dnia. 22.55 - "Dzikus" - film sensac. USA. 0.40 - Zoom - magazyn sensacji. 1.05 - "Ziemia - ostatnie starcie" - serial fantast. nauk. 1.50 - "Ludzie mafii" - film krym. USA. 3.45 - Teleshopping.

Od 1 czerwca prawo do zaciemnionych samochodowych szyb mają tylko trzy osoby w kraju - Prezydent, Premier i Przewodniczący Sejmu

Nagonka na czarne szyby

Zaciemnione, a najlepiej czarne, samochodowe szyby - to sposób na zachowanie własnego incognito. Lubi je szpanująca młodzież, niektórzy biznesmeni oraz świat przestępcy. Pierwsza - żeby wesoło się zabawić bez zwracania specjalnej uwagi otoczenia, drudzy - żeby stworzyć aurę tajemniczości, trzeci - żeby policji nie wpadać w oko oraz żeby... konkurencji tak łatwo nie zabili.

Samochody z zaciemnionymi szybami bardzo też lubią policjanci - jest to niewyczerpalne źródło dochodów państwowych (mandaty), czasami - własnych (łapówki).

Policja ma dość

Dokładnie za 9 dni rozpocznie się akcja pod nieoficjalnym kryptonimem - "czarne szyby". Zgodnie z rozporządzeniem ministra komunikacji nr 173 z 29 kwietnia (Walstybs Żin. 1999, nr 39-1249) zostały zmienione niektóre wymagania techniczne wobec środków transportu drogowego, którymi się kierują ośrodki lustracji technicznej ("Technines apžiuos centrai").

Właściciele samochodów z zaciemnionymi szybami nie zaliczą obowiązującego raz na dwa lata przeglądu technicznego. Za nieprzestrzeganie tych wymogów kierowcy zgodnie z częścią 6 artykułu 124 Kodeksu Wykroczeń Administracyjnych, będą karani grzywną w wysokości 20 litów.

Inicjatorem powyższego rozporządzenia jest Departament Policji MSW. Policjanci mają już dość zabaw w chowanego i chcą dokładnie widzieć, kto siedzi w samochodzie. Zdaniem funkcjonariuszy, czarne szyby szczególnie lubią przestępcy, którzy nie mogą siebie wyobrazić za kierownicą

"akwariów", czyli samochodu z normalnymi, przezroczystymi szybami.

Całkowity zakaz

Od 1 czerwca br. będzie obowiązywał całkowity zakaz zaciemniania szyb samochodów osobowych (przedniej, tylnej i bocznych) oraz korzystania z zasłon, a w przypadku innych typów samochodów - szyb przedniej oraz bocznych przednich. Nie wolno też zaciemniać szyb z użyciem folii samoprzylepnej. Można stosować tylko przewidziane przez fabrycznego producenta certyfikowane stonowane szyby, pod warunkiem, że przepustowość światła szyby przedniej ma być nie mniejsza niż 70 proc., a bocznych szyb przednich - co najmniej 75 proc.

W rozporządzeniu ministra mówi się też o tym, że górna część przedniej szyby może być dodatkowo stonowana (nie więcej jednak niż 15 centymetrów) lub może być umieszczona kolorowa, przezroczysta folia. W dokumencie zaznacza się również, że szyba nie może mieć defektów, które ograniczałyby widoczność dla kierowcy.

Jest sposób

Sposób na otrzymanie upragnionego "talonu" z pieczątką świadcząca o tym, że samochód spełnia wymogi kodeksu drogowego - jest tylko jeden. Jeżeli szyby są zaciemnione folią samoprzylepną - należy ją zdezdzić, jeżeli malowane - to zmyć. Po szczególnym przejściu kontroli technicznej szyby samochodu znów można zaciemnić. Na dwa lata - do kolejnej lustracji.

Największym minusem tego sposobu są wydatki - zaciemnienie sposobu i tylnej szyby samochodu marki np. volkswagen passat amerykańską folią kosztuje 500 Lt.

Za kilka "sezonów" zapłaci się więc nieźłą sumkę. Z kolei na mającego, a upartego czekają restrykcje policji drogowej.

Plać i jeździć

Vytautas Zielanka, komisarz-inspektor Policji Drogowej ubolewał, że nowe rozporządzenie ministra komunikacji tylko częściowo rozwiązuje problem "czarnych szyb".

- Jak na razie nie jest reglamentowany tryb zakazu eksploatacji środków transportowych z zaciemnionymi szybami. Policja drogowa nie będzie więc mogła czasowo wyłączyć z ruchu samochodu, który nie spełnia wymogów bezpieczeństwa. Jednak nie należy zapominać o przepisach ruchu drogowego, a konkretnie o punkcie 7.3 załącznika 3, który jednoznacznie wskazuje, że za zmniejszanie przezroczystości szyb poprzez ich zaciemnianie lub za stosowanie lustrzanego pokrycia grozi mandat w wysokości 20 litów.

Jak zaznaczył Vytautas Zielanka, policja drogowa karała i będzie karać za takie wykroczenie. Nie będzie też korzystała ze specjalistycznego sprzętu określającego stopień zaciemnienia szyb i nie będzie obliczała procentów, czego często żądają rozeżleni kierowcy.

- Zgodnie z przepisami, wystarczy wizualna ocena - powiedział komisarz-inspektor.

Kosa często trafia na kamień

Na poboczu autostrady Wilno. Ponieważ stał biały w zielone pasy volvo.

Wszyscy kierowcy wiedzą o sposobie "fifty-fifty", czyli sposobie "na dogadanie się", kiedy kierowcy udaje się wytaragować zmniejszenie mandatu o połowę. Policjanci też są ludźmi i mogą się skusić na



W drodze wyjątku służbom specjalnym oraz inkasentom zezwoli się na korzystanie z samochodów o zaciemnionych szybach

Fot. Marian Paluszkievicz

proponować łapówki, czyli wzięcia połowy należnej państwu sumy. Wszyscy ten sposób znają, większość próbuje stosować, mniejszość zaś - to się udaje.

Co sądzą szeregowi policjanci o nowych rygorach w sprawie szyb?

Przed wszystkim, byli nieco zdziwieni dobrowolnym "przymowianiem" do patrolującego wozu, ale potem w kilku zdaniach, bez nazwisk oczywiście, opowiedzieli dwie życiowe prawdy.

- Po pierwsze, wbrew pozorom, kosa często trafia na kamień, czyli kierowca często-gęsto trafia na funkcjonariusza, który "nie bierze" i będzie karał bezlitośnie. Policjant ma dobrą państwową pracę, której

nie chce stracić z powodu głupich kilkudziesięciu litów. Dlatego radziłbym mieć w portmonetce dodatkowych 20 litów za luksus przyzmiennych szyb - powiedział pierwszy policjant.

- Po drugie, policjanci, którzy biorą połowę mandatu, czyli te liche 10 litów, będą z wielką przyjemnością, często-gęsto, zatrzymać akurat jeepy, mercedesy i BMW z czarnymi szybami - przecież to nie wysychające źródło dochodów. Wydatki, a raczej straty, nie będą więc mniejsze niż po spotkaniu z uczciwym policjantem - dobrodusznemu dodał drugi.

Aleksander Borowik

Policjny lublin II wytrzymał ostre zderzenie z audi 100

Krwawy test



Przód i podłoga lublina II zostały zdeformowane

Fot. Marian Paluszkievicz

W noc z niedzieli na poniedziałek na skrzyżowaniu wileńskich ulic Ukmergės i P. Žadeikos zderzyły się lublin II i audi 100. Policjny lublin wraz z brygadą interwencyjną komisariatu rejonu wileńskiego śpieszył na akcję na Lipówce i na niebieskich "kogutach" i syrenie wjechał na skrzyżowanie na czerwone światło sygnalizatora.

Kierowca audi 100 nie ustąpił drogi lublinowi, który miał pierwszeństwo i zderzył się z nim. Według wstępnych danych (wydaje zarejestrowała kamera wideo salonu motoryzacyjnego Eva Auto) audi 100 poruszało się z prędkością 120-130 km/h.

Po zderzeniu lublina z audi, policjny wóz przewrócił się na lewy bok. Kierowca T. Krewski doznał poważnych obrażeń (jego stan na dzień wczorajszego nadal był krytyczny), pozostali policjanci, mimo że wypadli na drogę przez wybitą przednią szybę - większych urazów nie mieli. Nie ucierpiał również pies policjny, który był przewożony w zaskarżanym przedziale dla zatrzymanych osób.

Dwóch pasażerów audi zginęło na miejscu, kierowca, mieszkaniec rejonu wileńskiego, V. Gremza odniósł poważne obrażenia.

Zbigniew Nogal, dyrektor przedsiębiorstwa "Polskie Domy Handlowe", oficjalny

przedstawiciel Daewoo Polska (co południowo-koreańskiego koncernu należy zakład w Lublinie), za pośrednictwem którego zostały udostępnione policji kraju trzy lubliny II do przetestowania, powiedział, że ofiar mogło być więcej, gdyby nie ramowa konstrukcja wozu.

Jeżeli taki wypadek przytrafiłby się mikrobosom latvia lub ford, które nie mają ramy, to tragedia byłaby jeszcze większa. Policjanci też odnieśliby mniejsze obrażenia, gdyby byli przypięci pasami bezpieczeństwa. Policjanci tego nie zrobili, dlatego wyszła. Policjanci tego nie zrobili, dlatego wyszła. Policjanci tego nie zrobili, dlatego wyszła.

Szczęście, mieli kamizelki kuloodporne, które zamortyzowały upadek.

Po obejrzeniu rozbitego wozu Zbigniew Nogal powiedział, że konstrukcja wozu nie uległa znacznej deformacji. Zawieszenie nie zostało uszkodzone.

-W konstrukcji wozu jest mało elementów wymagających spawania, prawie wszystkie blachy są na śrubach, tak więc po kilku dniach ten wóz znów będzie jeździł.

Notabene, jest to już drugi lublin II, który trafił do ostrego testu. W listopadzie ubiegłego roku nastąpiło czołowe zderzenie, podległo go policjanci nie odnieśli większych obrażeń. Po trzech dniach samochód został naprawiony.

A.B.

Portland wyrównał na 1:1

New York Knicks po drugim sukcesie w Atlancie (77:70) nad Hawks mogą zostać pierwszą drużyną z nr 8, która osiągnie finał Konferencji Wschodniej. Na Zachodzie Portland Trail Blazers wygrał 84:81 wyrównał stan rywalizacji (1:1) z Utah Jazz.

Kolejne dwa spotkania zaplanowano w nowojorskiej Madison Square Garden - w nie-

dzieli i poniedziałek.

W Salt Lake City Portland cztery odniósł bardzo cenny sukces zwłaszcza iż, w końcówce meczu prowadzili już tylko 73:64. Po rzutach za linii 7,24 m Johna Stocktona i Jeffa Hornacka przewaga Blazers, na 12 s przed finałową syreną, stopniała do jednego punktu (82:81). Po chwili Greg Anthony powiększył ją wykorzystując jeden z dwóch rzutów wolnych i piłkę rozgrywali „Jazzmeni”.

Stockton (2 s przed końcem) przedarł się pod kosz, ale piłka po jego rzucie zatańczyła na obreczy nie wpadając do siatki. „Nie wykorzystaliśmy dużo sytuacji, mieliśmy także za dużo strat. Rywale w ataku zebrali kilka ważnych piłek, a my nie byliśmy w stanie skutecznie odpowiedzieć” - wyjaśniał przyczyny porażki Hornack.

Arvydas Sabonis w wygranym spotkaniu przebywał na parkiecie 38 minut, w trakcie których zdobył 10 punktów (5 skutecznych z 13 oddanych rzutów za 2 punkty) oraz zaliczył 14 zbiórek. W spotkaniu z Utah Sabonis „pozwolił” sobie na jeden błąd oraz trzy przewinienia.

W pięciu meczach play off litewski koszykarz zdobył dla Portland 47 punktów (średnia w meczu 9,4) oraz wywalczył 53 punkty (śred. 10,6).

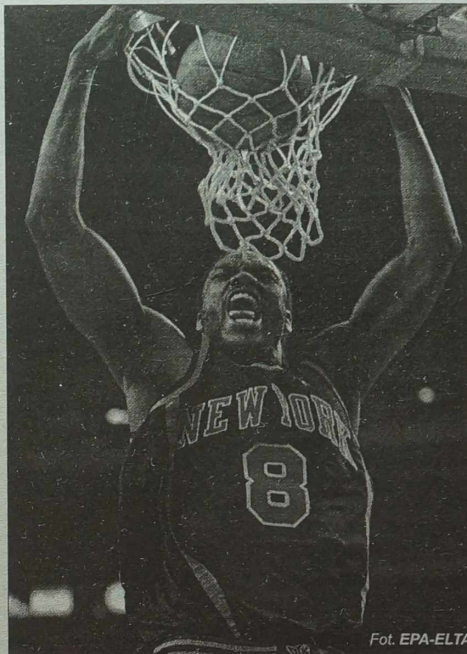
Następne dwa mecze odbędą się w Portland - w sobotę i niedzielę.

Mecz w Atlancie nie był ładnym widowiskiem. Obie drużyny postawiły na obronę. Latrell Sprewell drugi raz z rzędu zdobył dla Knicks 31 pkt. 29-letni

gracz nowojorczyków trafił osiem z 16 rzutów z gry, prezentował się zupełnie dobrze również z linii rzutów wolnych (15 z 19).

Jego partner - Allan Houston, który w poprzednim meczu uzyskał aż 34 pkt, tym razem nie miał dobrego dnia (dwa pkt). „W ogóle nie mogłem złapać właściwego rytmu” - przyznał Houston. Dwaj inni koszykarze gości - Patrick Ewing (12 pkt) i Marcus Camby (11 pkt i 13 zbiórek) mieli spory udział w zwycięstwie drużyny.

W szeregach gospodarzy praktycznie wszyscy zawodnicy - może oprócz Mookie Blaylocka (16 pkt) - zawiedli. Najlepszy strzelec Hawks w rundzie zasadniczej, Steve Smith, wykorzystał tylko dwa z 16 rzutów z gry i zdobył dziewięć pkt. Niewiele lepiej spisał się Chris Crawford - po zaliczeniu 26 pkt w Mecz nr 1 wrócił do podstawowego składu - który tym razem zdobył 10 pkt (jeden udany rzut z gry). W tej sytuacji słaba skuteczność „Jastrzębi” (poniżej 30 procent) nikogo nie dziwiła.



Fot. EPA-ELTA

Latrell Sprewell z New York Knicks „wyrwa” punkty Atlancie

W kuluarach NBA

Rodman znowu oskarżony o molestowanie

Kontrowersyjny koszykarz NBA - Dennis Rodman, w czerwcu zwolniony z Los Angeles Lakers, musi znowu odpowiadać przed sądem zarzutu o seksualne molestowanie.

Donna Ehler, która należy do ekipy służb specjalnych hotelu Hilton w Las Vegas, twierdzi, że w obecności gości hotelowych Rodman odsłaniał jej biust i nim potra-

sał. O wysokości żadanego odszkodowania Donna Ehler na razie nie mówi.

„Oskarżony swoje oburzające zachowanie uzupełnił spróchnymi komentarzami - powiedziała pani Ehler. - Czuję się obrażona i poniżona.”

Rzecznik prasowy D. Rodmana na razie wstrzymuje się od wszelkich

komentarzy.

Tego typu sprawy nie są obce Rodmanowi. Tylko w ubiegłym roku przeciwko byłej gwiazdzie Chicago Bulls wniesiono trzy zażalenia. Dwie panie pracujące w Casino Las Vegas wniosły pozew o molestowanie seksualne ze strony koszykarza. Podobne zażalenie wpłynęło także od pewnego mężczyzny!

Sprintem

■ Krzysztof Kucharczyk wygrał zawodów Pucharu Świata w Monachium w strzelaniu z pistoletu szybkostrzelnego. Polak wyprzedził minimalnie Niemca Ralfa Schumann.

■ Paweł Nastula bez porażki przeszedł w czwartek przez eliminacje mistrzostw Europy w judo i w sobotę walczyć będzie o medale w wadze 100 kg. Na inaugurację mistrzostw żadnemu innemu naszemu reprezentantowi nie udało się przebić do strefy medalowej.

■ Polska przegrała w czwartek w Radomiu z Belgia 0:3 (23:25, 17:25, 20:25) w finałowym meczu o Puchar Wiosny w siatkówce kobiet.

■ Amerykanka Elizabeth Robinson Schwartz, pierwsza lekkoatletka, która zdobyła złoty medal olimpijski, zmarła w środę w Colorado. Miała 87 lat. Przyczyną zgonu był rak.

■ Koszykarze Panathinaikosu Ateny obronili tytuł mistrzów Grecji. W finale play off pokonali uczestnika finałowej grupy ligi europejskiej Olympiakos Pireus.

W piątym finałowym pojedynku Panathinaikos wygrał z Olympiakosem Pireus 62:53. W łącznym bilansie atletycy wygrali 3:2.

■ AIK Sztokholm zdobył piłkarski Puchar Szwecji. W drugim finałowym meczu, rozegranym w Goeteborgu, AIK zremisował bezbramkowo z miejscowym IFK. Widzów 13 853.

Pierwsze spotkanie, rozegrane 14 maja w Sztokholmie, wygrał AIK 1:0, dzięki czemu zdobył trofeum.

Wczoraj amerykański motocyklista Robbie Knievel ustanowił nowy rekord świata pokonując (bez assekuracji) przepaść Grand Canyon'u o szerokości 68 metrów. Podczas lądowania doszło do groźnie wyglądającego upadku. Na szczęście oberżeszło się bez tragedii.



Fot. EPA-ELTA

Tadeusz Kudelski zginął na Mount Evereste

Mieszkaniec Gorzowa Wielkopolskiego, 45-letni Tadeusz Kudelski, członek Klubu Wysokogórskiego w Poznaniu, zginął podczas zejścia po zdobyciu Mount Everestu, odpadając ze ściany na wysokość 8600 m.

„Był to jego pierwszy wyjazd w Himalaje - powiedział dziennikarz PAP wiceprez Klubu Wysokogórskiego w Poznaniu, Jacek Wichacz - To tragedia. Tak się cieszył na ten wyjazd. Wszedł na najwyższy szczyt świata i z niego nie wrócił”.

Do poznańskiego klubu należał od 21 lat. W latach 80-tych zbierał

doświadczenia, zdobywał ściany. Tatr. Lata 90-te poświęcił Andom.

Kierownikiem wyprawy był Ryszard Pawłowski, pierwszy Europejczyk, który trzykrotnie stanął na najwyższej górze świata. We wtorek oprócz niego i Kudelskiego na Mount Everest stanął mieszkający w USA, Jacek Masełko.

„To cud, że żyje - powiedział Pawłowski po zejściu do bazy położonej na wysokości 6500 m. - Mam lekko odmrożoną twarz i nos. Schodziliśmy podczas śnieżnej zadyrmy i bardzo silnego wiatru. Rezygnujemy z dalszej działalności i wracamy jak najszybciej do Katmandu”.

Kudelski nie był jedyną ofiarą wypadku, jaki zdarzył się w wyprawie w noc z 18 na 19 maja.

Z powodu odmrożeń zmarł belgijski alpinista - członek ekipy, która oczekiwała na zdobyciu Mount Everestu w obozie na wysokości 8200 m. Belg nie przeżył nocy.

Pawłowski poinformował, że w śróde znaleziono w obozie pod szczytem Mt. Everestu martwego belgijskiego wspinacza, Pascala Debruera, który zmarł na skutek odmrożeń. Ponadto portugalski uczestnik wyprawy, Joao Garcia, doznał poważnych odmrożeń rąk i nóg.

Był to pierwszy wyjazd Tadeusza Kudelskiego w Himalaje, który przed laty zapowiadał się na znakomitego dziesięcioboistę. Zdobyl 11 szczytów, większość w Andach.

W szkole średniej Kudelski uprawiał rzut oszczepem i inne kon-

kurencje lekkoatletyczne - powiedział w piątek PAP, Slepowski, współpracownik i przyjaciel Kudelskiego: Z czasem jednak zmienił zainteresowania i jego pasją stały się wyprawy wysokogórskie.

Jeszcze w lutym bieżącego roku zdobył tam Sajamę (6520 m) oraz El Muerte (6470 m). Wyprawę he potrakto- wował jako ostatni etap przygotowań do ataku na Mount Everest.

Kudelski zdobył też Kilimandżaro, wjeżdżając na ten szczyt, w bardzo trudnych warunkach, na rowerze.

Slepowski, który pomagał Kudelskiemu organizować ten wyjazd, powiedział, że choć każdy ze wspinaczy bierze pod uwagę najgorszą ewentualność, to Kudelski „do samego wyjazdu był pełen optymizmu. Był przekonany, że uda mu się zdobyć tę górę, że uda mu się zdrowo wrócić do rodziny, do Gorzowa i do Polski”.

„Testamentu nie zostawił, więc tak na pewno myślał” - powiedział PAP przyjaciel Kudelskiego.

Zdaniem syna tragicznie zmarłego himalaisty Mount Everest, miał być ostatnim szczytem Tadeusza Kudelskiego. Po jego zdobyciu miał skończyć z himalaizmem.

„Ojciec, jako człowiek twardy, nigdy nie wycofał się przed niczym. Zawsze dążył do celu. Nawet gdyby miał płacić za to naj-

wyższą cenę...” - mówił Piotr Kudelski.

Najśmiejniejszymi polskimi himalaistami, którzy nie wrócili z najwyższych gór świata, byli Wanda Rutkiewicz i Jerzy Kukuczka. Rutkiewicz zginęła w 1992 roku na Kancenzindze, a Kukuczka trzy lata wcześniej na Lhotse.

W sumie od 1939 roku w Himalajach bądź Karakorum zginęło 45 polskich wspinaczy. Liczba ta nie obejmuje jednak śmiertelnych wypadków „biało-czerwonych” wspinaczy w innych górach kontynentu azjatyckiego (a więc np. w Hindukuszu czy Pamirze).

„Nikt nie zatrzyma ludzi, chcących zrealizować wymarzony cel, stanąć na wierzchołku najwyższej góry świata” - powiedział jeden z najwybitniejszych polskich himalaistów, Leszek Cichy.

„Wszyscy jednak muszą mieć świadomość, że wyprawa w Himalaje wiąże się z ogromnym ryzykiem - dodał Cichy. - Realizacja tego marzenia wymaga nie tylko szczególnej leczy i sporych umiejętności.

Nie znam okoliczności towarzyszących tragedii. Sztuka jest nie tylko wejść lecz zejść z wierzchołka. Mogł to być czysty przypadek. Kiedy dotarła do mnie wiadomość o tym, że zginął jeden z polskich uczestników wyprawy, jakos podświadomie wiedziałem o kogo chodzi.”

Na podstawie inf. PAP, ELTA, BNS i wł. przygotował A. Ratkiewicz

„Jest to sport drogi pod każdym względem”

Polecieć jak ptak

- Uważam, że szybowce latają, inne natomiast aparaty latające tylko jeżdżą, gdyż jedynie szybowiec nie posiada silnika i może „fruć” niczym ptak – mówi Rimantas Baranauskas, dyrektor Wileńskiego Aeroklubu.

15 maja po raz pierwszy na lotnisku w Połukniu, należącego do Wileńskiego Aeroklubu, rozpoczęły się mistrzostwa szybowcowe kraju w klasie wolnej, którym patronuje Federacja Szybowcowa Litwy. Potrwają one dwa tygodnie, do 29 maja. Mistrzostwa są organizowane w wolnej Litwie po raz pierwszy. Mogą w nich brać udział wszystkie bez wyjątku szybowce. W klasie standardowej ogranicza się rozpiętość skrzydeł do 15 m, w klubowej zaś ogranicza się posiadanie balastu i jakichkolwiek urządzeń mechanicznych na pokładzie. Mistrzostwa szybowców klasy klubowej odbywały się tu też w roku ubiegłym.

Pod własnym niebem

W tym roku zaszczyt przeprowadzenia krajowych mistrzostw

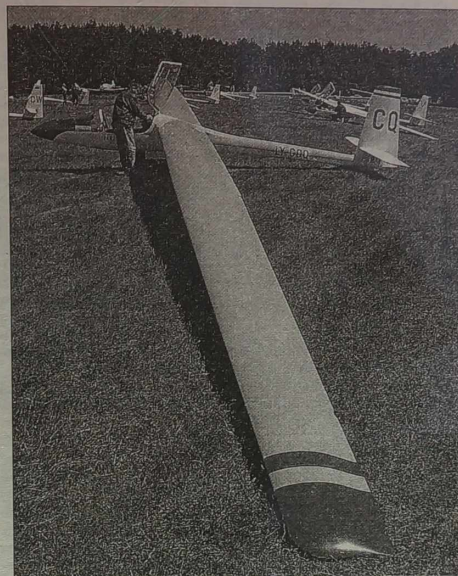
przypadł Połukniu. „Cieszymy się z tego, ponieważ jest to prestiż i honor dla klubu nie lada. Naszym zawodnikom, jak się mówi, i ściany będą pomagać. We własnym domu, pod własnym niebem zawsze jest latać łatwiej” – mówi Baranauskas. Z Wileńskiego Aeroklubu udział w mistrzostwach wezmą trzy osoby, ponieważ więcej nie ma aparatów. Dwa pozostałe są w naprawie. Na Litwie nie ma profesjonalnych szybowników, którzy uprawialiby wyjątkowo ten sport. Wszyscy sportowcy są ludźmi pracującymi lub kontynuującymi naukę. „Jest to drogi sport pod każdym względem. Drogi, co się dotyczy paliwa L100, które jest sprowadzane z Finlandii, jak też drogi z powodu czasu, jaki trzeba mu poświęcić. Trudno jest przewidzieć dokładnie, czy w tym okresie dopisze pogoda. Niekiedy mistrzostwa trwają dwa tygodnie, sportowcy natomiast nie zdają w tym czasie wykonać wszystkich zadań, gdyż nie było odpowiedniej pogody” – tłumaczy dyrektor wileńskiego klubu.

Trudny i nieprzewidywalny

W mistrzostwach weźmie udział 17 osób. Wolna klasa jest klasą najwyższą. Zwykle takimi szybowcami latają ludzie mający już doświadczenie. „Długoskrzydłymi szybowcami latać jest o wiele trudniej. Mają one większą szybkość i trudniejsze lądowanie na ląkach. Tak nie bywa, żeby sportowiec, od razu po szkoleniu, wsiadł do szybowca wolnej klasy” – mówi Baranauskas. Vytautas Sabeckis, prezydent Federacji Szybowcowej, szybownik wysokiej klasy, zwycięzca większości mistrzostw krajowych, uczestnik mistrzostw Europy i świata (5 miejsce w mistrzostwach świata 2 lata temu w Turcji) mówi o szybownictwie, że jest to sport trudny i nieprzewidywalny: „Gra tu sektor „szczęścia”, zawsze może zdarzyć się tak, że po prostu ci się nie powiedzie. Prognozować, że zostaniesz zwycięzcą, jest wręcz niemożliwe”. Na Litwie szybowników wolnej klasy nie jest wielu. Poza tym, każdy z szybowców powinien co roku przejść komisję, która ustala, czy dany aparat jest w odpowiednim stanie technicznym, żeby latać. Gdyby było ich około 30, lotnisko w Połukniu z wielkim trudem, albo i w ogóle nie mogłoby ich zmieścić. W czasie, kiedy zaczęliby finiszować, to z pewnością nie wystarczyłoby im miejsca. W światowych mistrzostwach szybowców startuje zwykle tylko około 50 szybowców.

„Ardena” stawia na Żaliukasa

Na Litwie lata się przeważnie szybowcami LAK 12 - LIETUVA, które produkuje zakład w Prenach. Na odpowiednią wysokość wyholują je polskie WILGI. W obecnych mistrzostwach startuje najnowocześniejszy szybowiec preńskiej produkcji - LAK 17, który jest



Zdaniem Rimantasa Baranauskasa, tylko szybowiec może „fruć” jak ptak

bardzo lekki, mocny, wykonany z jakościowego tworzywa. Litwa dotychczas nie posiadała szybowca o tak wysokiej jakości i pokłada w nim wielkie nadzieje. Jan Romaszewski, prezydent ZSA „Ardena” kupił ten szybowiec dla Federacji Szybowcowej Litwy, która przekazała go do Wileńskiego Aeroklubu. Jako osoba, która znalazła „Ardene” jako sponsora i młody sportowiec rokujący duże nadzieje na przyszłość, szybowiec ten otrzymał 24-letni Mindaugas Žaliukas. Jest on najmłodszym uczestnikiem trwających mistrzostw, chociaż sport ten zaczął uprawiać już w 11 roku życia. „Nastawiony jestem ostrożnie do nowego aparatu. Nie zdążyłem z nim się jeszcze zapoznać, na co trzeba co najmniej około 100 godzin latania, a ja mam poza sobą dopiero 10. Mimo wszystko, planuję, żeby wejść do pierwszej piątki najlepszych. 4 lipca wyjeżdżam na I światowe mistrzostwa szybowcowe juniorów, a więc jest to dla mnie swoisty egzamin” – mówi Mindaugas.

Mistrzostwa sędzić będą długoletni i zasłużeni sportowcy szybowcowi: Vytautas Sriubas, starszy sędzia, były szybownik klubu kowieńskiego, wieloletni sędzia na takich mistrzostwach, Elena Ramelienė, mistrzyni kraju, była członkini klubu wileńskiego, Malvina Litvinko, wieloletnia członkini wileńskiego klubu szybowcowego. Zebrany rano sportowcom wyznaczane są ustalone już wcześniej trasy. Przy odpowiednich warunkach meteorologicznych samoloty podnoszą szybowce na wysokość około 1 km, sportowcy odznaczają punkt wyjściowy i odlatują na zadanie. Już dzisiaj większość sportowców korzysta z urządzeń systemów satelitarnych - GPS, które zastępują fotografowanie punktów zaliczeniowych. Są one podłączone do komputera i z ich pomocą jest bardzo

łatwo ustalić marszrutę oraz położenie i szybkość szybowca.

Sport nieatrakcyjny dla reklamy

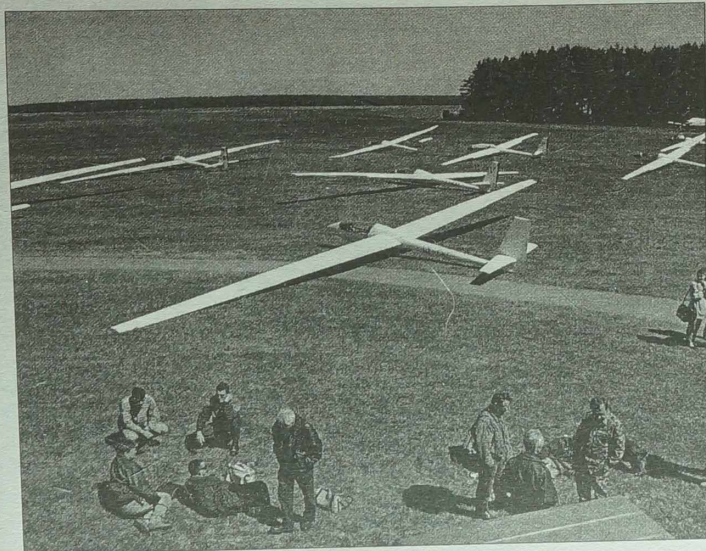
Sportowcy przyjeżdżają na mistrzostwa na koszt własny. Dobrze, że lotnisko w Połukniu posiada wielki budynek, w którym mogą się wszyscy zmieścić. Inne lotniska nie mają podobnych pomieszczeń i wtedy uczestnicy muszą mieszkać w namiotach. Natomiast z wyżywieniem jest nie najlepiej. Na lotnisku w Połukniu działa będzie kawiarenka, w której jest mikrofalówka do podgrzewania obiadów. Najczęściej jednak sportowcy przywożą własne produkty, kuchenki polowe i sami przygotowują sobie posiłki.

Federacja Szybowcowa przekazała na paliwo i prezenty 12 tys. Lt. Mistrzostwa poza tym wspierają sąsiedzi Wileńskiego Klubu Szybowcowego - pisma „Lietuvos sveikata” i „Medikų žinios”, które podjęły się reklamowania mistrzostw i przekazały trochę gotówki. „Więcej nikit nas nie wspiera. Niepraktyczna jest reklama na szybowcach. Kiedy szybowiec wlatuje ku niebu, to już nikt nie będzie widział, czyja i jaka reklama znajduje się na skrzydłach. Dla widzów sama impreza też nie jest zbyt atrakcyjna. Ładnie to wygląda tylko przez pół godziny, kiedy wszystkie szybowce startują, gdy zaś odleci - impreza się kończy. Finisz nastąpi dopiero za kilka godzin. Nam to jest pięknie i interesujące, ale zwyczajnym widzom nie jest zrozumiałe. Dlatego z wielkim trudem udaje się nam znaleźć i zainteresować sponsorów” – stwierdza Baranauskas. Zwycięzcy tradycyjnie otrzymują złote i srebrne medale oraz pamiątkowe prezenty.

Danuta Kamilewicz
Fot. Marian Paluszkievicz



Rokujący wielkie nadzieje najmłodszy uczestnik mistrzostw Mindaugas Žaliukas ze swoim najnowszym LAK 17



„Ludzie - ptaki” - czekają na pogodę

Polska

Sondaż

W maju rząd na tyle same zwolenników, co przeciwników: po 32 proc. - wynika z sondażu CBOS. W porównaniu z kwietniem liczba zwolenników rządu nie zmieniła się, natomiast nieznacznie - o 5 proc. - zmalała liczba jego przeciwników.

Również oceny działalności gabinetu (było to oddzielne pytanie w sondażu) nieznacznie poprawiły się. Wprawdzie wyniki działalności gabinetu Buzka są krytykowane przez ponad połowę ankietowanych (51 proc.), ale grupa zadowolonych z pracy rządu powiększyła się od kwietnia o 3 punkty procentowe.

Nagroda

Tytuł doktora honoris causa za „budowę społeczeństwa otwartego i demokratycznego” nadał szefowi polskiej dyplomacji Bronisławowi Geremekowi amerykański Brandeis University.

Oprócz Gerekma tytuł doktora honoris causa otrzymają również amerykański senator, b. kosmonauta John Glenn oraz wiołenczelista Mściwław Rostropowicz.

Filmy

„Nie lekajcie się” i „Czyńcie to na moją pamięć” to tytuły dwóch filmów dokumentalnych o życiu i pracy Ojca Świętego, wydanych na kasetach wideo z okazji VI pielgrzymki papieża do Polski przez Warner Home Video.

Pierwszy z filmów, „Nie lekajcie się”, zrealizowano na podstawie obrazu Krzysztofa Zanussiego pod tym samym tytułem. Jest on zapisem rozmów z papieżem, przede wszystkim o jego działalności na rzecz pokoju i zjednoczenia chrześcijan.

Drugi z filmów, „Czyńcie to na moją pamięć”, opowiada o dwóch najważniejszych w Kościele katolickim świętach - Zmartwychwstaniu Pańskim i Bożym Narodzeniu.

Konferencja

Dzisiaj w Warszawie rozpoczęła się dwudniowa konferencja naukowa „Jak kochać dziecko”. Wznową w niej udział psychologowie i psychoterapeuci z kilkunastu krajów.

Celem konferencji jest podniesienie świadomości i wiedzy polskiego społeczeństwa na temat roli dzieciństwa jako fundamentu życia człowieka, konsekwencji ignorowania potrzeb emocjonalnych dzieci oraz stosowania wobec nich przemocy.

Festiwal

Zbiorowym sensem przekazu energii przez Johannaesa Roengena rozpoczął się w piątek w Nowej Hucie VII Festiwal Ezoteryczny. Hasłem przewodnim festiwalu jest „Człowiek - Zdrowie - Natura - Ekologia - Niezwykłe zjawiska”.

W programie przewidziano prezentację wielu niekonwencjonalnych metod leczenia, które zdaniem organizatorów, mogą uzupełnić medycynę oficjalną. Zaprezentowane też zostaną przepowiednie na koniec roku. Członków wróżbiów i jasnowidzów, biorących udział w Festiwalu, poproszono o sporządzenie wizji przyszłości Europy na drugą połowę tego roku.

Belgrad żąda wstrzymania nalołów

Jugosławia wezwała w piątek NATO, by wstrzymało naloty i wycofało swe wojska z krajów sąsiadujących, jeśli chce, by osiągnięte zostało porozumienie polityczne w sprawie Kosowa.

„Wstępnym warunkiem zawarcia porozumienia politycznego jest natychmiastowe wstrzymanie bombardowań i przestępstw przeciwko ludzkości” - powiedział rzecznik jugosłowiańskiego ministerstwa spraw zagranicznych Nebojsza Vujović podczas konferencji prasowej.

Pytany, czy Jugosławia wycofa swe wojska z Kosowa, jeśli NATO zapowie siedmiodniową przerwę w bombardowaniach, co proponują niektóre państwa, Vujović powiedział, że wojska są już wycofywane zgodnie z ubiegłotygodniowym rozkazem najwyższego dowódcy, jednak NATO im to utrudnia.

Rzecznik twierdzi, że główną przeszkodą w wycofaniu wojsk są bombardowania i koncentracja sił NATO na granicy z Albanią i

Macedonią.

„Pozytywną odpowiedź NATO na decyzję najwyższego dowódcy byłoby przerwanie bombardowań i ułatwienie wycofania wojsk, jak również wycofanie żołnierzy NATO z naszych granic” - oświadczył Vujović.

Jego zdaniem, Jugosławia jest „otwarta na pokojowe rozwiązanie, otwarta na negocjacje dyplomatyczne”. „Jesteśmy otwarci na odegranie konstruktywnej roli w osiągnięciu politycznego rozwiązania konfliktu w Kosowie” - oświadczył rzecznik jugosłowiańskiego MSZ.

Vujović nie odpowiedział jednak na pytanie, czy Belgrad zaakceptuje wojska NATO w składzie sił pokojowych. Powiedział jedynie, że jest gotów zaakceptować misję ONZ w Kosowie, której „mandat, charakter i zakres” powinny być uzgodnione w bezpośrednich rozmowach między Belgradem a sekretarzem generalnym ONZ Kofi Annanem.

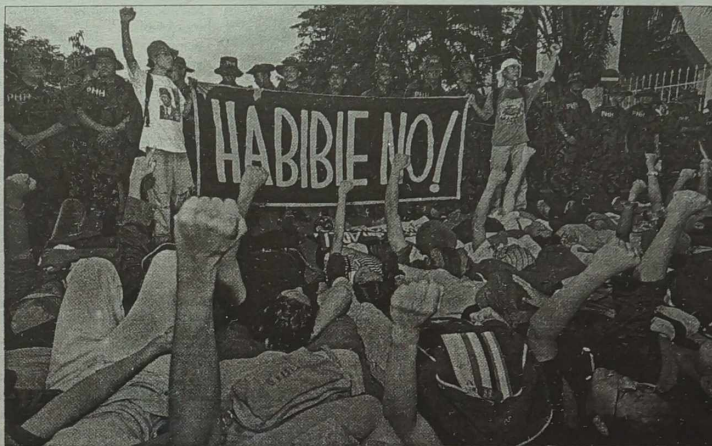
Walka

Po zatwierdzeniu na stanowisku premiera, Siergiej Stiepaszyn gorątkowo poszukuje ministrów do swego rządu. Głównym doradcą kadrowym premiera - twierdzi tu-tejsza prasa - jest najbliższe otoczenie prezydenta.

„Nowy premier nie tworzy ani „swojego”, ani „technokratycznego” rządu, lecz „kremłowski” - pisała w piątek gazeta „Siedzielnia”. „O składzie gabinetu będzie decydować tylko prezydent i jego najbliższe otoczenie”.

Według rosyjskiej prasy, w zakulisowej walce o posady w rządzie wygrywają protegowani Borysa Bieżezowskiego - kontrowersyjnego finansisty i „przyjaciela rodziny” prezydenta.

Walka między innymi toczy się o stanowisko pierwszego wicepremiara ds. gospodarki. Kreml chce, aby był tylko jeden pierwszy wicepremier, który kontrolowałby całą gospodarkę, a nie jak dotychczas dwóch pierwszych - od przemysłu i finansów. Na razie najbardziej prawdopodobnym kandydatem na to nowe stanowisko jest były minister komunikacji Nikołaj Aksionienko, uważany za przedstawiciela interesów Bieżezowskiego.



Setki indonezyjskich studentów w piątek obrzuciły kamieniami budynek parlamentu w centrum Dżakarty. Zdaniami policji nie doszło jednak do poważniejszych incydentów.

Młodzież z dzikarckich wyższych uczelni uczestniczyła w wiecu, zorganizowanym pod parlamentem w przypadającą w piątek pierwszą rocznicę ustąpienia prezydenta Suharto i zainicjowania - w atmosferze gwałtownych demonstracji młodzieży - procesów demokratyzacyjnych.

Podobne demonstracje odbywały się także w innych miastach Indonezji - w tym także w największym ośrodku przemysłowym kraju - Surabai na wschodniej Jawie, gdzie w piątkowym wiecu, zorganizowanym pod hasłem przyspieszenia procesu reform demokratycznych, wzięło udział wiele tysięcy ludzi.

Indonezja przygotowuje się obecnie do pierwszych po 32 latach dyktatorskich rządów Suharto demokratycznych wyborów powszechnych, planowanych na 7 czerwca.

Fot. EPA-ELTA

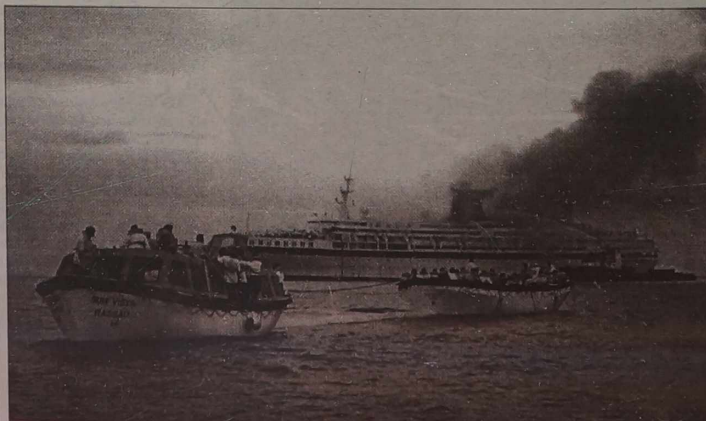
Krwawy powrót

Czwartkowy zamach terrorystyczny na do-radcę rządu Massimo D'Antonyę wzbudził we Włoszech strach przed powrotem „Czerwonych Brygad”, organizacji lewackiej, wstawionej m.in. po-rwaniami i zabójstwem w 1978 premiera Włoch, Aldo Moro.

Do zamordowania D'Antony przyznały się „Czerwone Brygady” w długim, 28-stronicowym liście,

przekazanym redakcji rzymskiego dziennika „Il Messaggero”.

Autorzy listu protestują przeciwko interwencji NATO w Jugosławii i na Bałkanach, oskarżają USA o imperializm, krytykują politykę prowadzoną przez główną partię obecnej koalicji rządowej - Lewicowych Demokratów (wywodzących się z b. Włoskiej Partii Komunistycznej).



Statek pasażerski bandery Bahamów „Sun Vista” zapalił się i zatonął u wybrzeży Malajezji, ale wszyscy pasażerowie i członkowie załogi w łącznej liczbie ponad tysiąca zostali uratowani.

Statek poszedł na dno około godz. 2 w nocy w piątek czasu lokalnego (o godz. 20 w czwartek czasu naszego). Miejsce katastrofy znajduje się około 90 kilometrów na południe od wyspy Pinang. Wyspa i port o tej samej nazwie leżą na zachodnim wybrzeżu Półwyspu Malajskiego.

Fot. EPA-ELTA

Zwycięstwo społeczeństwa

Zdaniem większości przedstawicieli demokratycznych sił Białorusi, zakończone w niedzielę opozycyjne wybory prezydenckie są zwycięstwem białoruskiego społeczeństwa.

Oficjalne władze uznały je za kolei za niekonstytucyjną próbę przejęcia władzy.

Mimo że wybory odbyły się, czuwająca nad ich przebiegiem opozycyjna Centralna Komisja Wyborcza (CKW) nie uznała wyników. Stwierdziła bowiem, że w ich toku doszło do naruszenia demokratycznych procedur. Kandydaci nie mieli np. dostępu do mediów.

„Społeczeństwo głosowało za nową Białorusią. Dlatego jest zwycięzcą” - powiedział Uładzimir Baradacz, koordynator sztabu wyborczego jednego z dwóch kandydatów Michajła Czychira (byłego premiera Białorusi). Jego zdaniem, wybory przegrał jeden człowiek - obecny prezydent Białorusi Aleksandr Łukaszenka, choć nie kandydował.

Na podstawie doniesień PAP-u przygotował
Walerian Butkiewicz

Rozrywki umysłowe

Krzyżówka z hasłem

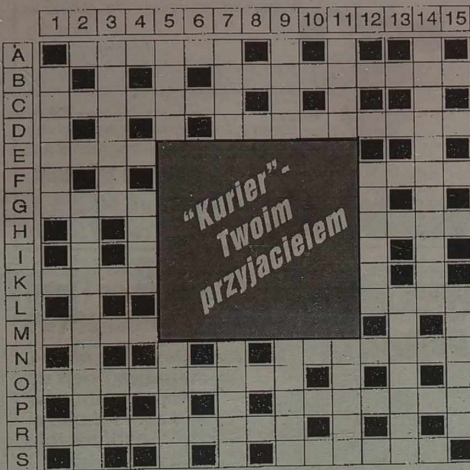
Poziomo: A - arena walki judoków, B - scenograf, C - zakaz wywozu określonych towarów, D - językoznawca, E - samochód, F - kamień ozdobny, G - stolica Ghany, H - rosyjskie imię męskie, K - wawrzyn, L - chroni głowę motocyklisty, M - ... i opierunek, N - nieudany wypiek, O - zapis utworu muzycznego, P - mistrz muzyczny, kompozytor, R - atmosfera ziemiska, S - na męskiej szyi.

Pionowo: 1 - na kuchennym stole, 2 - przyspiesza reakcję chemiczną, 3 - sędzia, 4 - tatarak, 5 - stan pogody x szewski stółek, 7 - bożyszcze x nakrętka na śrubie, 9 - turecki pieśniarz ludowy x gród, warownia, 11 - plyn życia x do pisanja na tablicy, 12 - leniuch, 13 - silna kobieta, 14 - francuski jasnowidz z XVI w., 15 - samiec kaczki.

Po rozwiązaniu krzyżówki należy odczytać hasło-aforyzm Szekspira: (D-13, C-1, A-14) (A-4, R-5, P-12, B-13) (C-3, P-10, K-1, R-8, A-3, P-9, B-8, N-7) (R-11, N-13, O-2) (B-7, K-3, C-14, O-15, C-9).

Ułożył Władysław Podmostko

Rozwiązanie krzyżówki z dnia 15 maja
Poziomo: rebab, emaus, roz-



wierak, barka, rękaw, meczarnia, łłoka, nerpa, dymarka, ustawy, muchar, gazetka, Popowo, lektor, tonacja, winiak, kliwia, awatara, oczko, marsz, Konstanca, taras, rezus, zakrystia, pajda, limba.

Pionowo: rabat, ostep, łusko-
wiec, berlo, zdroj, krakowiak, bra-

ma, oksza, dygotka, szachy, wyniki, mrzonka, pinasa, tetryl, rotacja, trunek, reneta, amalaka, ekran, mara, encyklika, anker, rozum, pianogips, sówka, zasp.

Hasło: "Ten cię kocha, przy
kogo płaczesz". Cervantes

Psychozabawa

Czy jesteś przesądny(a)?

1. Czy znasz swój znak Zodiaku?

- a. tak, oczywiście
- b. tak, to teraz modne
- c. to bzdury

2. Czy byłeś (aś) kiedyś u wróżki?

- a. tak, kiedy musiałem (am) podjąć ważną decyzję
- b. nie, ale chciał(a)bym pójść
- c. coś takiego jeszcze istnieje

3. Czy wiesz, jaki jest Twój szczęśliwy kamień?

- a. tak, noszę go
- b. czytałem (am) i mam zamiar kupić, nie zaszkodzi
- c. ten, który nie spada mi na głowę

4. Czy zdarzyło się w Twoim życiu coś, czego nie potrafisz wytłumaczyć?

- a. tak, było kilka takich tajemniczych zdarzeń
- b. sam(a) nie wiem, czy to można tak określić
- c. oczywiście, co miesiąc nie wiem, gdzie znikają moje pieniądze

5. Czy miewasz przecucia?

- a. czasem tak
- b. chyba raz mi się coś takiego zdarzyło
- c. o tak, przeczuwam zmianę pogody, bo mnie wróć w kolanie

6. Na pewno ktoś Ci kiedyś wróżył z kart lub z ręki? Coś się zgadzało?

- a. wszystko, co do joty
- b. niby trochę się sprawdziło, ale mało to przypadek
- c. żarty

7. Czy masz jakiś ulubiony przedmiot, który przynosi Ci szczęście?

- a. tak, mam swój talizman i

nie zostaje się z nim

b. w ważnych momentach biorę ze sobą pióro, którym pisałem (am) maturę, jest fartowne

8. Co robisz, gdy zapomnisz czegoś o domu?

- a. trudno, nie wracam, bo to przynosi pecha
- b. wracam, ale na chwilę siadam
- c. wracam, nie wierzę w te bzdury o pechu

9. Co robisz, gdy czarny kot przejdzie Ci drogę?

- a. jeśli z prawa na lewo, zawracam
- b. nie, ale nie lubię tego
- c. lubię zwierzęta

10. Jaki masz breloczek przy kluczach od samochodu?

- a. ze św. Krzysztofem i podkówką
- b. od lat ten sam, starą wytartą piecionkę
- c. prezent od aktualnej ukochaney (ukochanego)

11. Czy masz swoją ulubioną liczbę?

- a. tak, zawsze przynosi mi szczęście
- b. nie mam ulubionej
- c. nie mam ulubionej

○ Jeśli masz najwięcej odpowiedzi - a - chcesz się ubezpieczyć na wszystkie strony i mieć za sobą mocne tajemne. Świat jest tak skomplikowany, że nie zaszkodzi zapłacić i diabłu ogark.

○ Jeśli masz najwięcej odpowiedzi - b - starasz się podchodzić do życia racjonalnie, ale na wszelki wypadek spłuwasz trzy razy przez prawe ramię. Podobno działa, nawet, jak się w to nie wierzy.

○ Jeśli masz najwięcej odpowiedzi - c - wolisz "medrca szkiełko i oko", potrafisz zdystansować się od strachów i dziwów, przewidywanie Nostradamusa czytasz tylko z naukowej ciekawości. A gdy coś Cię zaniepokoi, szybko włączasz telewizor.

HOROSKOP

KOZIOROŻEC. Przedsiębiorca

przez cały tydzień będzie rozważał nad nową umową, którą podpisze pod koniec tygodnia. Optymizm i dobry nastrój pomogą w ciągu następnych siedmiu dni dokonać wielkiej pracy, która przyniesie pożytek zarówno wam, jak i otoczeniu.

WODNIK. Zakończycie ważną

pracę, która przyniesie znaczne dywidendy, a także pomoże w otrzymaniu nowych nęcących propozycji. Handlowcy wyruszą za granicę w nadziei na zawarcie nowych korzystnych transakcji. Marzący o samodzielnym biznesie w sferze turystyki i chcący otworzyć restaurację lub kawiarnię powinni energicznie zabrać się do pracy.

RYBY. Pograżycie się w wirze

pracy, zmierzającej do rozszerzenia biznesu. Czekajcie wiele spotkań, nawiązanie nowych kontaktów i ugruntowanie wcześniejsze. Unikajcie ludzi, pragnących narzucić swoją przyjaźń i pomoc. Te wysiłki nie są serdeczne. Umocniecie swoją sytuację finansową krótkofalowymi, bardzo korzystnymi transakcjami.

BARAN. Przyszły tydzień będzie

bardzo udany zarówno w sensie pracy, jak i kariery. Nowa umowa szybko przyniesie duże dywidendy. Astrolog radzi jednak nie inwestować środków w już realizowany projekt, a raczej szukać nowych sfer działalności. Eksporterzy towarów będą mieli problemy z jakością produkcji, możliwe są duże straty finansowe. Studenci medycyny pomyślnie zdadzą egzamin, ale nie będą leczyć, tylko zajmą stanowiska administratorów.

BYK. Powinności skoncentrować

uwagę na najważniejszych zadaniach i wszystkie siły poświęcić ich rozstrzygnięciu. Nie bójcie się ofiarnej pracy, która wzbogaca człowieka. Zwłaszcza, że za ofiarność czeka wynagrodzenie zarówno materialne, jak i moralne. Nie rezygnujcie z pomocy najbliższych osób. Wykazuje imietyw mimo odmiennego zdania kolegów.

BLIŹNIĘTA. Zmienicie swój

rozkład pracy. Zmiany sprzyjać będą biznesowi, a otwarcie nowej filii spółki finansowy sukces. Handlowcy podpiszą korzystną umowę, a osoby na stanowiskach państwowych otrzymają większe wynagrodzenia. Działacze społeczni udadzą się do odległych rejonów. W życiu rodzinnym czeka przyjemne wydarzenie. Samotni spotkają osobę, z którą zapomną nawet o problemach zdrowotnych. Niemniej w śróde będziecie musieli zatroszczyć się o swoje samopoczucie.

RAK. Chętnie zabieracie się

do każdej pracy. Astrolog radzi skoncentrować uwagę przede wszystkim na jednej sferze działalności, nie tworzyć iluzorycznych planów i oględnie inwestować. Urzędnicy powinni unikać osób "z przeszłością". Współpraca z nimi może zaszkodzić zarówno wam, jak i pracy.

LEW. Będziecie zadowoleni

ze swojej sytuacji finansowej. Astrolog uprzedza jednak przed ryzykiem i forsą. Na razie nie zawierajcie też nowych transakcji, które wymagać będą znacznie większych inwestycji niż przewidywaliście. W podróże wyruszajcie tylko w koniecznym przypadku. Powinności pozostać tam, gdzie się dzieją najważniejsze rzeczy.

PANNA. Wywiążecie się z

umowy, która da dobre dywidendy. Zdaniem astrologa, powinności wczwznowić na wcześniejszych warunkach, co też zapewni przyszłe dochody. Bliska wam osoba złożyła pełną ofertę komercyjną, ale bierzcie się tylko za projekty krótkoterminowe. Wszystkie inne będą mało dochodowe i przysporzą wiele trosk.

WAGA. Możecie się dobrze

spisać w oczach kierownictwa, jeśli wykonacie ich ważne zlecenie. Pracujący na umowę powinni właśnie teraz zażądać zmiany jej warunków, aby otrzymać za swą pracę lepsze wynagrodzenie. Kobiety pracujące muszą pomyśleć o zmianie pracy. Zdaniem astrologa, najlepiej zrobić to teraz.

SKORPION. Partnerzy biznesu

zleć ważną inicjatywę. Finansiści otrzymają dobrą ofertę zainicjowania intratnej operacji bankowej. Wielki dochód otrzyma osoba na kierowniczych stanowiskach za udział w wykonaniu ważnej transakcji. W życiu osobistym wszystko się ułoży jak najlepiej.

STRZELEC. Doczekacie się

dobrych owoców swej pracy. Całkowita satysfakcja z nowej transakcji czeka te osoby, które się zajądą do niej w tym tygodniu. Przygotujcie się do ważnego spotkania, które ułatwi wam karierę. Dużym zainteresowaniem odbarwa was wpływowa osoba, od której zależy będzie dalszy dobrobyt. Współpracownik nieoczekiwanie okaże gorące uczucie, ale nie możecie liczyć na romantyczne przygody.

Ciepło, ale deszczowo

Dziś na Litwie zachmurzenie z przejaśnieniami, możliwe krótkotrwałe opady. Wiatr południowo-wschodni, 7-12 m/s. Temperatura w nocy 7-12, w dzień 20-25 stopni ciepła.

W Wilnie bez opadów. Temperatura w nocy 8-10, w dzień 22-24 stopnie ciepła.

W ciągu następnych dwóch dni krótkotrwałe opady deszczu, możliwe burze. Temperatura w nocy 9-14, w dzień 15-20 stopni ciepła.



**KURIER
WILEŃSKI**

ROZPOCZĘŁA SIĘ PRENUMERATA na drugie półrocze 1999 roku

Wydanie z dostarczaniem przez pocztę:

Codziennie - indeks 0044

1 mies.	3 mies.	6 mies.
19 Lt	57 Lt	114 Lt

Codziennie dla inwalidów I, II grupy, emerytów i mieszkańców wsi - indeks 0227

16 Lt	48 Lt	96 Lt
-------	-------	-------

Sobotnie - indeks 0172

3,90 Lt	11,70 Lt	23,40 Lt
---------	----------	----------

Plątkowe z dodatkiem "Znad Wilii" (co drugi tydzień) Indeks 0255

3,90 Lt	11,70 Lt	23,40 Lt
---------	----------	----------

"Kurier Wileński" można zaprenumerować w każdym urzędzie pocztowym

Wydanie codzienne w księgarniach

S.K., Aušros Vartų 9

"Elephas", Olandų 3

15 Lt	45 Lt	90 Lt
-------	-------	-------

Prenumerata dla czytelników za granicą

na 1 miesiąc - 16 USD

Konto bankowe: Lietuvos taupomasis bankas, Sostinės skyrius

Pašilaitių klientų aptarnavimo poskyris,

B/k 60111, a/s 1129001102, valiutinė s-ta Nr. 1871006099

Prenumerata na czerwiec trwa do 20 maja

(Dodatkowa informacja - tel. 42-72-78)

DROBNE

Tanio sprzedam: traktorową kosiarkę i plug, konne grabie, kosiarkę, okopywacz i bronę. Vilnius, tel. 46-15-50, wieczorem. (Zam. 186)

Firma handlowa zatrudni: - menedżera, wymagane jest: dobra znajomość języka litewskiego, wykształcenie ekonomiczne, prawo jazdy, komputer; - magazyniera, wymagane jest: dobra znajomość języka litewskiego, wykształcenie ekonomiczne, komputer. Vilnius, tel. 64-84-44. (Zam. 201)

Produkujemy i wstawiamy drzwi filingowe. Tel. 571-413, kom. 8-286-42545. (Zam. 63)

Niedrogo fotografujemy i filmujemy wesela oraz inne uroczystości. Vilnius, tel. 57-28-15, 8-286-57777. (Zam. 203)

Redakcja dziennika "Kurier Wileński" zatrudni (czasowo) tłumacza oraz stylistę. Tel. 42-79-01, 42-79-49

Instalujemy ogrzewanie i wodociąg, oferujemy usługi hydrauliczne. Tel. 8-287-65280. (Zam. 38)

Produkcja emaliowanych tabliczek (nazwy ulic, numery domów, tabliczki numeracji klatek schodowych). Fax 31-12-31, 8-299-35-352. (Zam. 123)

Niedrogo naprawa telewizorów w domu u klienta, z gwarancją. Tel. 23-61-19, 47-25-43. (Zam. 48)

Tanio sprzedam konną kosiarkę, kopaczkę ziemniaczaną. Vilnius, tel. 75-19-15. (Zam. 202)

Do wynajęcia

dwa pokoje (połączone) po 17 m², cztery linie telefoniczne oraz jeden pokój 17 m², z 3 liniami telefonicznymi.

Zwracać się do redakcji "Kuriera Wileńskiego", Laisvės pr. 60, 11 piętro, tel. 42-79-73.

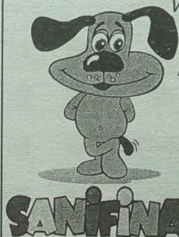
Największy wybór letnich zabawek!

ZABAWKI

Wspaniałe komplety do zabaw w piasku; kolorowe piłki; piłki do koszykówki i futbolowe; samochodziki, samochody i modele; rowery trójkołowe i dwukołowe; elektromobile itp.

W sklepie zabawek

Laisvės pr. 60
(Dom Prasy) (Zam. 184)



Opony samochodowe, rowerowe i inne części samochodowe

UAB **DEMONTA**

Montowanie, wyważanie i naprawa opon do mikroautobusów i samochodów osobowych.

Wymiana olejów.



Pramonės 97, Nowa Wilnia tel.: 67 25 03 9-18 9-15



Centrum szkolenia kierowców

A.Žukauskasa

Zaprasza na kursy kierowców kategorii "ABCDE"

Zaleta - tor samochodowy

Telefony w Wilnie: 34-33-11, 48-17-13 (od godz. 15)

FIRMA „LIVILA”

sprzedaż motorowe spulchniacze i bloki, sprzęt do nich, małe ciągniki, traktory T-25, T30-69, T30-A80, LTZ-60, T-150K, MTZ, koparki, siewniki. Vilnius, tel. 61-11-18. (Zam. 79)

SOCZEWKI

znanych firm światowych. Wiosenna zniżka do 40 proc.

Antakalnio 59 (154 gab.). Tel. 34-61-37. (Zam. 9)



Joint Stock Insurance Company

NASZE UBEZPIECZENIE - GWARANCJA WASZEJ POMYSŁNOŚCI

Vilnius, Jasinskio g. 16
Tel. (22) 61-19-00,
Fax. (22) 61-90-37

FOTOCERAMIKA

ZDJĘCIA DO POMNIKÓW

Latako 6, tel. 61 81 10 Vilnius

Kalendarium

* Sobota (22.V) jest 142 dniem 1999 r.
Do końca roku pozostało 223 dni.
* Znak Zodiaku - Bliźnięta.
* Imieniny: Heleny, Julii, Romy, Wiesławy.
* Wschód Słońca - 4.03, zachód - 20.29. Długość dnia 16 godz. 26 min.
* Księżyc. Przed pełnią - 7 godz. 34 min.
* Niedziela (23.V) jest 143 dniem 1999 r. Do końca roku pozostało 222 dni.
* Znak Zodiaku - Bliźnięta.
* Imieniny: Dezyderiusza, Iwony, Juliana.
* Wschód Słońca - 4.01, zachód - 20.31. Długość dnia 16 godz. 30 min.
* Księżyc. Przed pełnią - od 22 maja.
* Poniedziałek (24.V) jest 144 dniem 1999 r. Do końca roku pozostało 221 dni.
* Znak Zodiaku - Bliźnięta.
* Imieniny: Joanny, Mileny, Zuzanny.
* Wschód Słońca - 4.00, zachód - 20.33. Długość dnia 16 godz. 33 min.
* Księżyc. Przed pełnią - od 22 maja.

KURS WALUT

BANK LITEWSKI
Oficjalny kurs na 22 maja 1999 r.

Relacja litów do walut obcych

Nazwa waluty	Litów jedn. walut
Dolar USD	4,0000
UE euro	4,2368
Dolar australijski	2,6500
100 tys. rubli białoruskich	1,2698
Korona czeska	0,1120
Korona duńska	0,5700
Funt brytyjski	6,4300
Krona estońska	0,2708
100 jenów japońskich	3,2321
Dolar kanadyjski	2,7298
Łat łotewski	6,7346
Złoty polski	1,0166
Korona norweska	0,5142
Rubel rosyjski	0,1608
Korona szwedzka	0,4722
Frank szwajcarski	2,6439
100 tys. lir tureckich	1,0015
Grivna ukraińska	0,9969
100 forintów węgierskich	1,6961
10 tys. rumuńskich lei	2,5802

Ustalony kurs przeliczania euro i walut narodowych państw strefy euro (jednostki waluty narodowej za 1 euro)

0,787564 funta irlandzkiego
13,7603 szylinga austriackiego
40,3399 franka belgijskiego
166,386 pesety hiszpańskiej
1936,27 liry włoskiej
40,3399 franka luksemburskiego
2,2037 guldena holenderskiego
200,482 eskudo portugalskiego
6,55957 franka francuskiego
5,94573 marki fińskiej
1,95583 marki niemieckiej



Wydawca ZSA "Kurier Wileński"
Drukuje SA "Spauda"

Redaktor naczelny
Zygmunt Zdanowicz

Adres: Laisvės pr. 60
2056 Vilnius, Lietuvos Respublika
Indeks 0044 SL 322,
ISSN 1392-0405
E-Mail adres: kurier_w@post.sci.lt

Redaktor naczelny (tel. 42-79-01),
dyrektor spółki Jan Czepukowicz (tel. 42-79-73),
zastępcy redaktora: Krystina Adamowicz, Aleksander Borowik (tel. 42-79-04),
sekretarz redakcji Zbigniew Markowicz, zastępcy sekretarza: Andrzej Maklanius, Jan Lewicki (tel. 42-79-49),
DZIALY: gospodarka - Julita Tylk (tel. 42-79-68),
życie wsi, ekologia - Dariusz Danowski (tel. 42-79-68),
stolica - Helena Gładkowska (tel. 42-79-68),
szkolnictwo - (tel. 42-79-04),
kultura, "Vilniana" - Halla Jotkiello (tel. 42-79-68),
literatura i sztuka - Alwida Bajor (tel. 42-79-64).

praworządność - Irena Litwin (tel. 42-79-64),
zdrowie - Sabina Kozłowska (tel. 42-90-81),
młodzieżowy - Agnieszka Skinder (tel. 42-90-81),
sport - Andrzej Ratkiewicz (tel. 42-78-63),
reporter - Marian Pałuckiewicz (tel. 42-78-63),
komercyjny - Dariusz Guzica (tel. 42-78-90),
reklama - (tel. 42-69-63),
kolportaż - (tel. 42-72-78),
rejon sołeczniczy - Piotr Ryngiewicz (tel. 8-250-52780),
rejon troicki - Dariusz Raczynski (tel. 8-238-61216),
przedstawiciel w Polsce: Stanisław Plewako, skr. poczt. 88, 00-963 Warszawa, tel. +48602411511, e-mail: splewako@pobox.com

Dz. redaktor Irena LITWIN

Ogłoszenia i reklamy do "Kuriera Wileńskiego" przyjmuje się pod adresem:
Dom Prasy, Laisvės pr. 60, piętro 11, pokój 1104,
tel. 42-69-63, fax 42-72-65, w dniach pracy od godz. 8.00 do 17.00.

Ma treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.
Opinie Czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbiedzne z opinią redakcji.